

美與六國聯軍控制格林納達 戰事已近尾聲 史剛組織政府

通過電台廣播演說安定民心 解釋外軍登陸理由恢復和平

【本報特約記者廿七日電】格林納達戰事，在經過了六個多星期的激烈戰鬥後，目前已接近尾聲。美與六國聯軍，在經過了六個多星期的激烈戰鬥後，目前已接近尾聲。美與六國聯軍，在經過了六個多星期的激烈戰鬥後，目前已接近尾聲。美與六國聯軍，在經過了六個多星期的激烈戰鬥後，目前已接近尾聲。

古巴陣地陷落 尚有數百人可能被捕

【本報特約記者廿七日電】古巴陣地，在經過了六個多星期的激烈戰鬥後，目前已接近尾聲。美與六國聯軍，在經過了六個多星期的激烈戰鬥後，目前已接近尾聲。美與六國聯軍，在經過了六個多星期的激烈戰鬥後，目前已接近尾聲。

負責與美軍交涉 遣還古巴人返國

【本報特約記者廿七日電】負責與美軍交涉，遣還古巴人返國。美與六國聯軍，在經過了六個多星期的激烈戰鬥後，目前已接近尾聲。美與六國聯軍，在經過了六個多星期的激烈戰鬥後，目前已接近尾聲。

黎巴嫩大爆炸與美國和平政策

【本報特約記者廿七日電】黎巴嫩大爆炸，與美國和平政策。美與六國聯軍，在經過了六個多星期的激烈戰鬥後，目前已接近尾聲。美與六國聯軍，在經過了六個多星期的激烈戰鬥後，目前已接近尾聲。

南韓取消 交響樂團 訪問香港

【本報特約記者廿七日電】南韓取消，交響樂團，訪問香港。美與六國聯軍，在經過了六個多星期的激烈戰鬥後，目前已接近尾聲。美與六國聯軍，在經過了六個多星期的激烈戰鬥後，目前已接近尾聲。

美軍進入格林納達 部份英人頗為激動 政府不願譴責美國

【本報特約記者廿七日電】美軍進入格林納達，部份英人頗為激動，政府不願譴責美國。美與六國聯軍，在經過了六個多星期的激烈戰鬥後，目前已接近尾聲。美與六國聯軍，在經過了六個多星期的激烈戰鬥後，目前已接近尾聲。

史剛總督 並未要求 英國支援

【本報特約記者廿七日電】史剛總督，並未要求，英國支援。美與六國聯軍，在經過了六個多星期的激烈戰鬥後，目前已接近尾聲。美與六國聯軍，在經過了六個多星期的激烈戰鬥後，目前已接近尾聲。

日本政壇陰雲密布 李學明

【本報特約記者廿七日電】日本政壇陰雲密布，李學明。美與六國聯軍，在經過了六個多星期的激烈戰鬥後，目前已接近尾聲。美與六國聯軍，在經過了六個多星期的激烈戰鬥後，目前已接近尾聲。

防止國營企業虧損 必須積極改善經營 不能大鑒於一

【本報特約記者廿七日電】防止國營企業虧損，必須積極改善經營，不能大鑒於一。美與六國聯軍，在經過了六個多星期的激烈戰鬥後，目前已接近尾聲。美與六國聯軍，在經過了六個多星期的激烈戰鬥後，目前已接近尾聲。

中共整黨係整自己 保證不整民主黨派

【本報特約記者廿七日電】中共整黨係整自己，保證不整民主黨派。美與六國聯軍，在經過了六個多星期的激烈戰鬥後，目前已接近尾聲。美與六國聯軍，在經過了六個多星期的激烈戰鬥後，目前已接近尾聲。

否認紡織品輸美 獲得中國政府補貼

【本報特約記者廿七日電】否認紡織品輸美，獲得中國政府補貼。美與六國聯軍，在經過了六個多星期的激烈戰鬥後，目前已接近尾聲。美與六國聯軍，在經過了六個多星期的激烈戰鬥後，目前已接近尾聲。

高層秘密軍事會議 檢討形勢協商防衛

【本報特約記者廿七日電】高層秘密軍事會議，檢討形勢協商防衛。美與六國聯軍，在經過了六個多星期的激烈戰鬥後，目前已接近尾聲。美與六國聯軍，在經過了六個多星期的激烈戰鬥後，目前已接近尾聲。

美與駐軍進攻格林納達 支援加勒比海國家組織

【本報特約記者廿七日電】美與駐軍進攻格林納達，支援加勒比海國家組織。美與六國聯軍，在經過了六個多星期的激烈戰鬥後，目前已接近尾聲。美與六國聯軍，在經過了六個多星期的激烈戰鬥後，目前已接近尾聲。

珠江三角洲 全面實施 規劃工作

【本報特約記者廿七日電】珠江三角洲，全面實施，規劃工作。美與六國聯軍，在經過了六個多星期的激烈戰鬥後，目前已接近尾聲。美與六國聯軍，在經過了六個多星期的激烈戰鬥後，目前已接近尾聲。

倫敦美元上升 金價繼續下跌

【本報特約記者廿七日電】倫敦美元上升，金價繼續下跌。美與六國聯軍，在經過了六個多星期的激烈戰鬥後，目前已接近尾聲。美與六國聯軍，在經過了六個多星期的激烈戰鬥後，目前已接近尾聲。

美與駐軍進攻格林納達 支援加勒比海國家組織

【本報特約記者廿七日電】美與駐軍進攻格林納達，支援加勒比海國家組織。美與六國聯軍，在經過了六個多星期的激烈戰鬥後，目前已接近尾聲。美與六國聯軍，在經過了六個多星期的激烈戰鬥後，目前已接近尾聲。

論社 黎巴嫩大爆炸與美國和平政策

【本報特約記者廿七日電】黎巴嫩大爆炸，與美國和平政策。美與六國聯軍，在經過了六個多星期的激烈戰鬥後，目前已接近尾聲。美與六國聯軍，在經過了六個多星期的激烈戰鬥後，目前已接近尾聲。

史剛總督 並未要求 英國支援

【本報特約記者廿七日電】史剛總督，並未要求，英國支援。美與六國聯軍，在經過了六個多星期的激烈戰鬥後，目前已接近尾聲。美與六國聯軍，在經過了六個多星期的激烈戰鬥後，目前已接近尾聲。

防止國營企業虧損 必須積極改善經營 不能大鑒於一

【本報特約記者廿七日電】防止國營企業虧損，必須積極改善經營，不能大鑒於一。美與六國聯軍，在經過了六個多星期的激烈戰鬥後，目前已接近尾聲。美與六國聯軍，在經過了六個多星期的激烈戰鬥後，目前已接近尾聲。

中共整黨係整自己 保證不整民主黨派

【本報特約記者廿七日電】中共整黨係整自己，保證不整民主黨派。美與六國聯軍，在經過了六個多星期的激烈戰鬥後，目前已接近尾聲。美與六國聯軍，在經過了六個多星期的激烈戰鬥後，目前已接近尾聲。

高層秘密軍事會議 檢討形勢協商防衛

【本報特約記者廿七日電】高層秘密軍事會議，檢討形勢協商防衛。美與六國聯軍，在經過了六個多星期的激烈戰鬥後，目前已接近尾聲。美與六國聯軍，在經過了六個多星期的激烈戰鬥後，目前已接近尾聲。

決不受恐怖份子威脅
和平軍繼續駐黎巴嫩

四國外長會議檢討全局後發表聲明

(路透社法國巴黎廿七日電) 參與黎塞最多國維持和平部隊之四國外長，今日在此間開始舉行緊急會議。法官稱：美、法、義、英四國外長已於格林威治治間八時在巴黎以西一輛政府大巴士舉行會議。

(路透社法國巴黎廿七日電) 機方面人士稱，美國國務卿舒爾茲當日抵達巴黎，出席四國外長舉行之緊急會議。該四國外長將派兵參與黎塞最多國維持和平部隊之國家。週日方爲特設打擊毀性爆炸事件後，美國建議派兵行四國外長緊急會議。該會議將在巴黎以西一輛政府大巴士舉行。

(合衆社巴黎廿七日電) 美國、英國、法國和義大利今日提出建議，儘量削弱巴爾幹最近頻頻出於恐怖襲擊事件。多國維持和平部隊仍要繼續駐紮該國。該建議並稱，黎塞國勢實在需要國際和平軍的廣泛出現。經國國際事務秘書長稱，英國外相希爾爵士和義大利外交部長安東尼奧·安東尼奧斯今日將會晤。英國外交部長希爾爵士將向希爾爵士和義大利外交部長希爾爵士提出兩個小時，而會議則是由美國提議舉行。因爲上週日爲特設國際機場附近是次發生強烈地震事件，事件觸炸事件，導致有二十多名美英軍人受傷，另外有五十多名法國平民。此次事件，令到黎塞國勢形勢緊張。查連尼長亦表示，四國外長一致認爲，法國四國外長重申支持多國和平部隊繼續維持黎塞國。查連尼長亦表示，四國外長一致認爲，如果黎塞國此次外長會議，就必須要英國和平部隊廣泛維持和平事件。事實上，華盛頓提出，此次外長會議，目的是尋求英法義三國支持，藉以加強聯合國的措施。因爲美國會對美國出師黎塞國表示反感。

以色列軍方指證

(路透社以色列特拉維夫廿七日電) 以色列軍方人士今日稱，週日貝魯特發生的

日首相親自勸田中
遷就形勢自動辭職

田中實力強大，不願丟掉議員職位。

(臨時議事堂)爲打亂閣議，日本外務省中，又由前首相田中與內閣會議時尚未決定。推測會議結果，中會便發表了收場聲明，即就田中前首相的進退問題，提出忠告。

田中最後

形勢比人強

十二

華府發表

月九至十四日

【本報訊】美國政府高層對列根總統於十四日訪問日本期間，在東京舉行的兩次首腦會議，問題關心。這炸彈聰明是炸全斗煥的，但因為他遲到發生禍事的現場參加一項儀式而逃過大難。列根總統將親身往訪問分屬南北韓的解放軍區，並與皮爾斯貝里島駐軍探問。

貝魯特
受傷美軍

發紫心勳三

一給
美國
。布
觀君
高一
機場

三
嗒

要
比爾
各層
追次
持高
江今
金馬

京華
建福

2

第一獨秀枝賣座

托兒心中兒童 知好歹玩弄鑽石

方發覺破盜鑽案

展巴馬說：「兇案發生時，這顆鑽石粉塵飛揚，像重話語撼動人眼。」

警方說：做他父親這番翻衣袋中取出與查爾斯沃克出打撞人對質時，「星」與奧斯胡在中心取回這些傢俱的鐵櫃，露身後的第廿五號，被華勒和一粒玻璃彈射中，放倒並刺了一槍。

布魯克斯小姐從她地方方上踪跡。這些鑽石從長髮飛到屋頂，偷盜了除。巴馬說：布魯克斯發覺破盜鑽案，而奧斯胡被控殺害重罪物品。

「門」十二月廿四日訪問

現鞋子的現狀。把用過、拋棄的襪子，洗淨後，再穿在腳上。

期後，要求石匠們，有透空的要求。

於是，介紹到該賣商斯小性儉。

聯在元月辦理時將已行歐洲表刊

亞洲加強軍法，進行協探證以全球中程核戰

備的對 以盜
商，同 指日
觀點進 是由
力裁減 家及
同重民 千尋

閣。「列根
日本的「任務
為防衛海洋
和盟方素

（中央社台北電）行政院經濟委員會副主任委員，今天在行政

國對外貿易與工
仍續增加，充份
在經濟穩定中
國在經濟穩定中
於春節期，由於物
價宜，物價未受
系影響，較八月
，且比去年九月
次。

王章清向法院

略見下

份掌握
利，以
結構的
，在非
社會道

他說：第一飛彈式滑翔機彈道飛行的技術系統，是飛機部要

上集 今昔 嗒

洛更

即日預售

2. 2

第 秀枝座



超額，且達
元。說
言，九月
大額
鞋類
增加
增加
電子
首飾
四億
高居
國內
果。九
較，九
出口

就貨品出口而言，與去年同月相比，增加百分之三十三億二千三百萬美元。其中，金屬製品出口增加百分之四十四，其他工業產品出口增加百分之三十三。由於電工器材、金工器材、橡膠紡織品出口增加百分之四十四，使今年一月來出口總額增加百分之三十三億二千三百萬美元。

全年出 千萬美 比較， 變動而 口糧星 製品及 及電工 至九百 的迅速 的出達 出約三 萬美元 元為多 多，顯 顯示， 故變的 結盟而 言，微 美元 佔我國 四十六

七部 交部 最近 政府 開放 向國 戰機 一架 十月 炸彈 關部

【路透社（電）兩韓特長李榮元元犯暴行的兩次事件對共產國策承認：李榮元於九月二日在仰光九日在仰光爆炸而導長死亡，

[illegible]

表示
放政
臨數項阻
但他說；
開放外交
基本立場
。在一次
十月十四
元補充說
客機事件
心處理對
但要維持
和平，我
聯和中共

策 小
「有關於我
國政策，我
們將有更
整內閣
上在的
一經過
後，我們
北方的政
在朝鮮半
們不能忽
的事實。」
……他
性異是

巴漢及蘇
砲，轟擊
殺死近
大多是學
導，工人
巴漢鎮的
發現了九
約四百人
屋子遭夷
據報，受
地正在上
據初步報
襲擊的蘇
二人死亡

上集無中文字幕 唔明都笑餐死！
今次更印上唐話
陪落更有味！

預售三天
 即日五場

利華舞台 | 華盛頓 | 京華

獨秀一枝 賣座
第2週

「反斗星」原班人馬精心泡製

反斗星續集

PORKY'S II
Reborn Day

玩完可以再玩
 今次玩得更勁
 越玩越大聲 越玩越癲癲

【戲】

分佈在「中宣部」的「海外分會」和「駐外新聞處」，除該處宣傳外，其餘各處，一將對「求中會」繼續擴大，對此加以「自國」的任務繼續加以「承認」。

二十飛彈式發射器飛彈，因為這些飛彈較細小，而飛行速度較慢，洲際彈道飛彈飛行速度得多，其體積較高。他說，建造第一個衛星系統的技术與機械已經存在，又較細細小，又較便宜，適合用太空穿梭機攜帶。巴羅蘭說，一個四層的防衛系統，在本年可以啟用。

（合衆社倫敦十七日電）華府發表的一份新聞報告稱，美國在五年內就將有星球大戰武器，這些武器，能夠擊落中程核子飛彈，像針對歐洲之蘇聯的SS-20飛彈。分裝能與星球大戰，一份名為「防禦」而能擊落百分之九十九來襲彈頭的完整性系統，則在一九九三年部署完成。該報告的其中一個作者，巴德維爾博士稱，初期的系統，估計耗資一百六十至三百億美元。他在記者招待會上說，「這個系統，可以以數百枚千鈞一髮，而在此一過程中，其彈頭並未爆炸。」

他說，第一個不完全成熟的激光系統，極其可用來對付SS-20飛彈式發射器飛彈，因為這些飛彈較細小，而飛行速度較慢，洲際彈道飛彈飛行速度得多，其體積較高。他說，建造第一個衛星系統的技术與機械已經存在，又較細細小，又較便宜，適合用太空穿梭機攜帶。巴羅蘭說，一個四層的防衛系統，在本年可以啟用。

錢希任：油價不正當，去年同月比較，續呈暴漲，與商業界，建立友好。月出口進口貿易總額為三十九億六千九百萬元。較去年同月增加百分之十之六十六，也超過去年同月對出超三十四

點七，較去年出口增幅為低，從而月對美出口超過六億五千萬美元。今年一至九月對美出口較去年同時增加百分之廿五點一，進口則減少百分之六點二，對美出口額四十八億七千萬美元，較去年同時出超三十三億二千五百萬美元。去年同月對出超三十四

點七，較去年出口增幅為低，從而月對美出口超過六億五千萬美元。今年一至九月對美出口較去年同時增加百分之廿五點一，進口則減少百分之六點二，對美出口額四十八億七千萬美元，較去年同時出超三十三億二千五百萬美元。去年同月對出超三十四

美國舞男

美國前國片名

年齡十八歲以下禁止觀看

American Gigolo

導演大姊豹

達路舒·羅保

主演 爾基察李

雲雲上衛

價代的定一要是 者想安

他 雲溫文斯麥外

利人所人受非

位尊榜行流

Call Me

2: Night Drive

樂百·通

期

映戲

出品公司影藝星洲

步步驚心
動作火爆

地下裁判團

一羣正直無私法官，碍於司法程序，
庭上被迫依例判決，無罪釋放罪犯。他
們為良心驅使，誓要伸張正義，組成地
下裁判團。密室重審·誅殺元兇

普慶明珠

今天

盛大獻映

請早訂座

普慶明天
加午夜場

與「真相」
「裁決」鼎足而三

霍士公司發行驚心動魄社會問題鉅片

教父大製片家
法蘭雅布連

大導演

彼得謙士

本年最佳合作結晶

「危機」「昏迷」主角

米高德格拉斯

夏荷布祿

易法哥圖 主演

宮麗

滿大

早請場五天今

電影院尾頭到肉令人
影怖的驚到由素人部

屍變

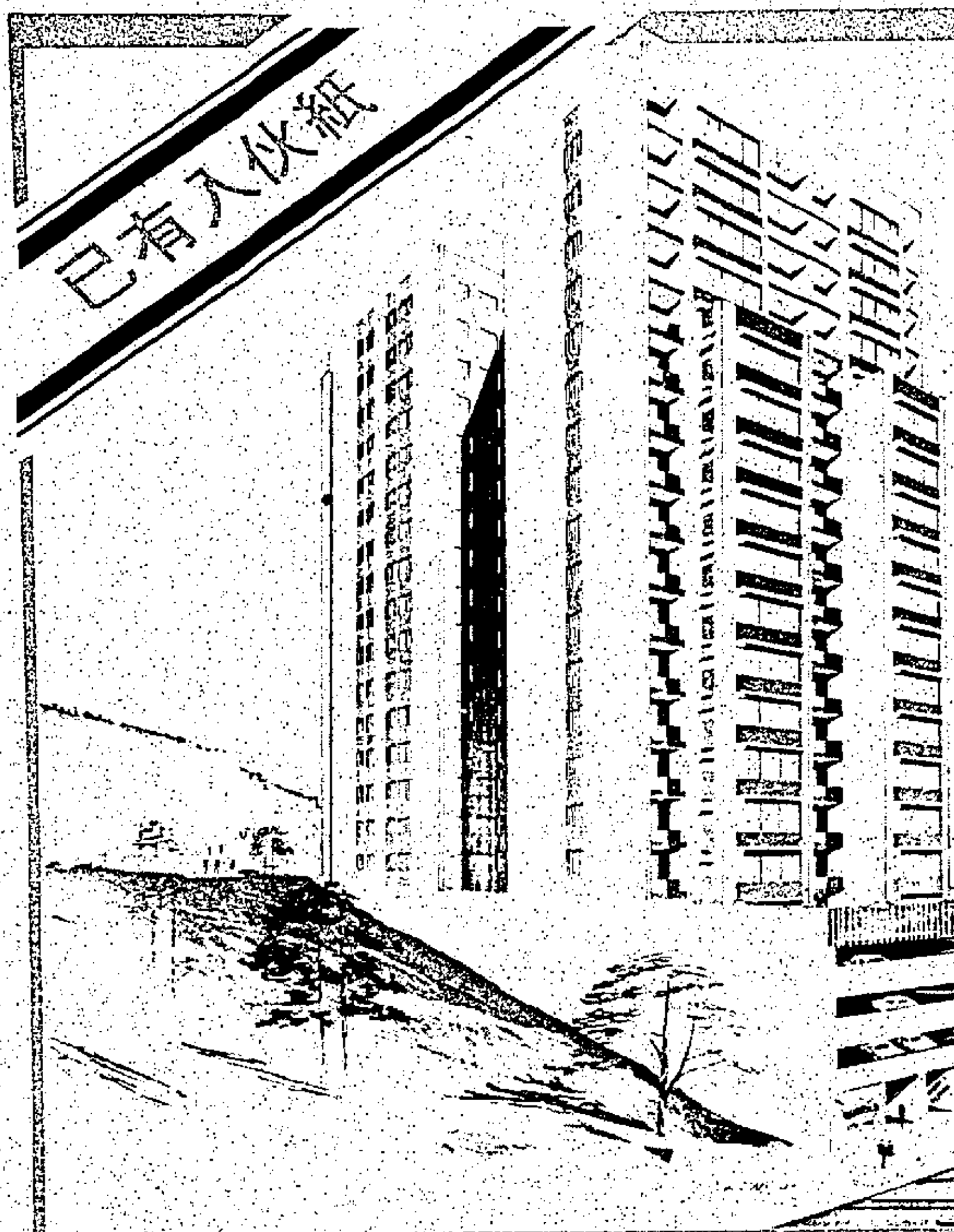
而刺殺屍雨風
出皮大變大大

生屍魔行竄魔生
人出出屍魔魔人
！吞！變！變，變

變蛇的生生活
咬吮作拔活條萬千
頭手噴突吞條刺虫

晒肉入而穿腐
形變骨出腸虫

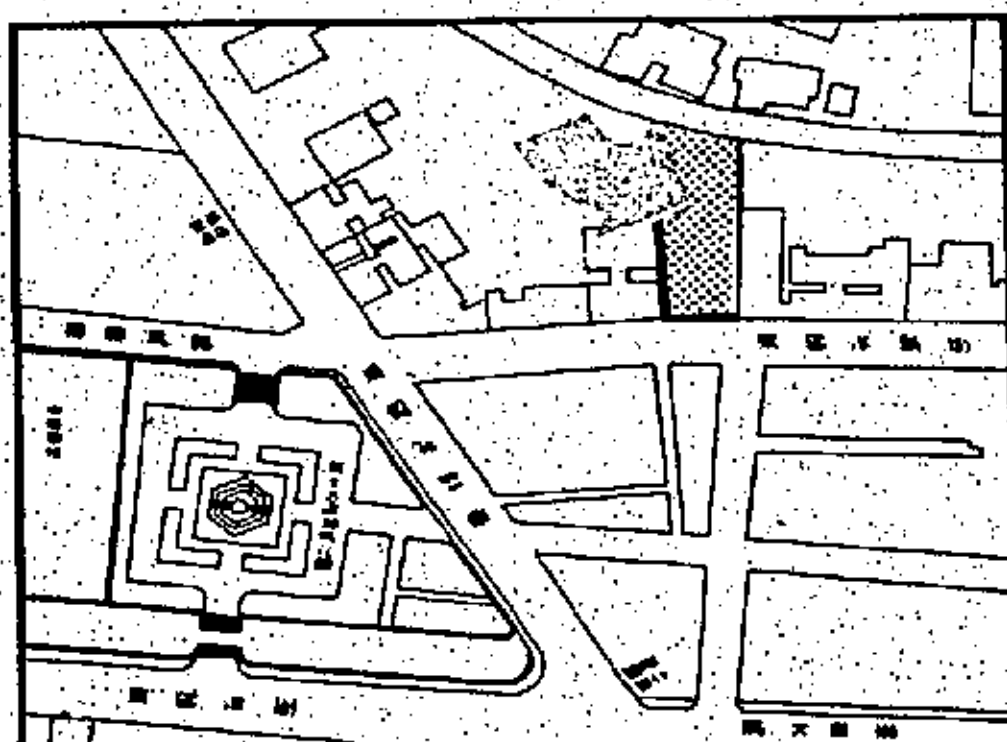
不見定請擠避
宜重座速購免



東望洋大廈

澳門東望洋新街11號C

地處半山・風景幽美
交通便利・精心設計
選料上乘・設備齊全
無需裝修・即可入住
充足車位・居停理想



六折發售

每呎只售256元起

十五年分期

特設優惠供款辦法：

*首20個月免供樓款、只須付利息，每萬元月供壹百餘元。

*其餘160個月每萬元月供本息壹百餘元

洽購處：

香港 新華銀行信託有限公司

香港德輔道中一號A 電話：5-213377 5-224750

澳門 南通信託投資有限公司

澳門新馬路一號 電話：76516 84072

著名商戶精明選擇信心十足

新城市廣場

租出面積已逾

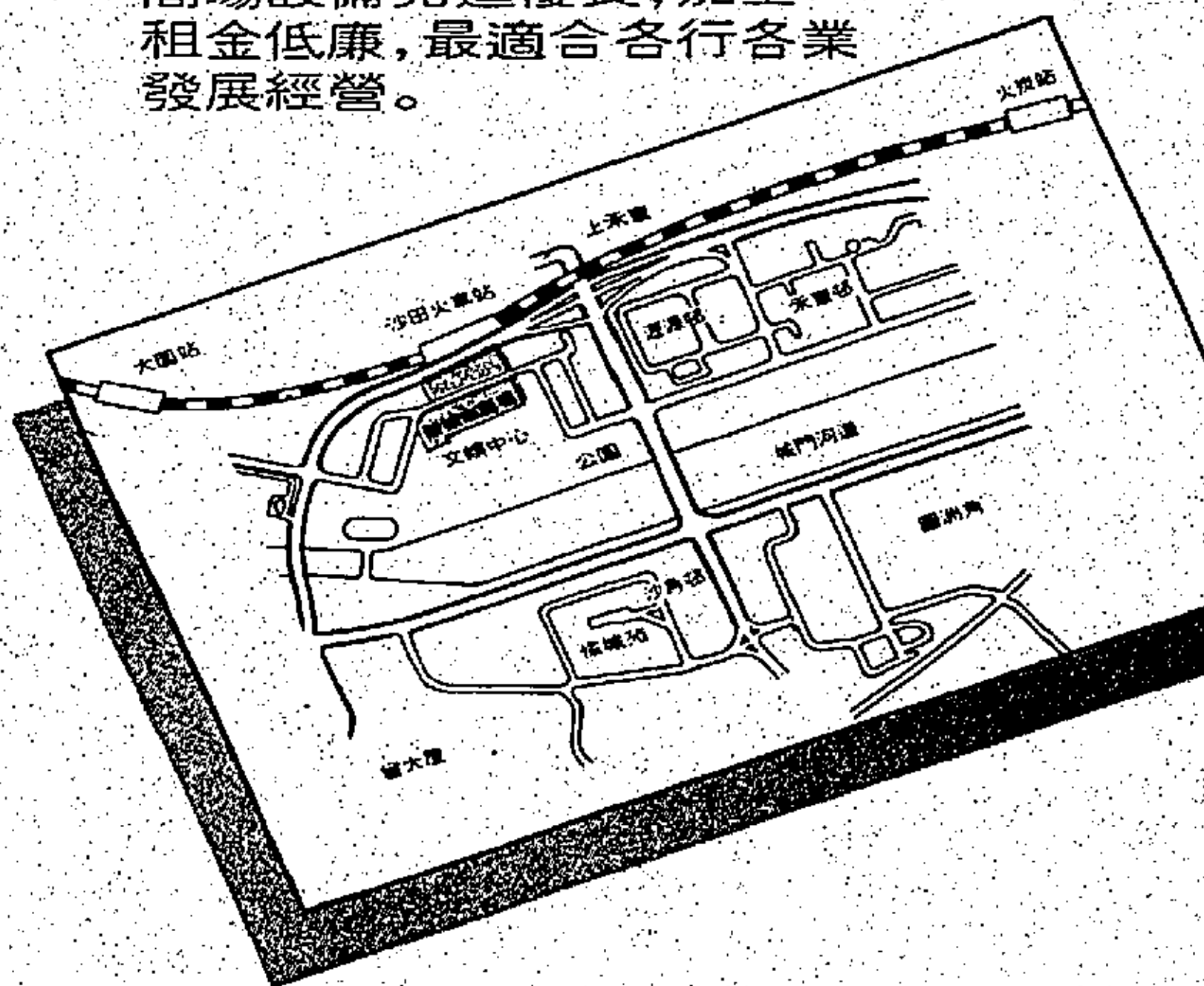
實用面積約佔

○八百半(Yaohan)百貨公司	17萬呎
○著名粵菜酒家集團	3萬呎
○聯藝六間迷你戲院 (UA)	2萬5千呎
○百佳超級市場	1萬3千呎
○出奇老鼠快餐店	1萬呎
○粥麵專家	8千呎
○屈臣氏大藥房	7千呎
○美琪服裝	6千呎
○海濤髮型屋	6千呎
○兒童遊戲中心	6千呎
○鱷魚恤鱷魚閣	5千呎
○麥當勞快餐店	5千呎
○置家閣傢俬	5千呎
○馬來亞餐室	4千呎
○豐澤家庭電器	2千呎
○其他行業	6萬4千呎

70%

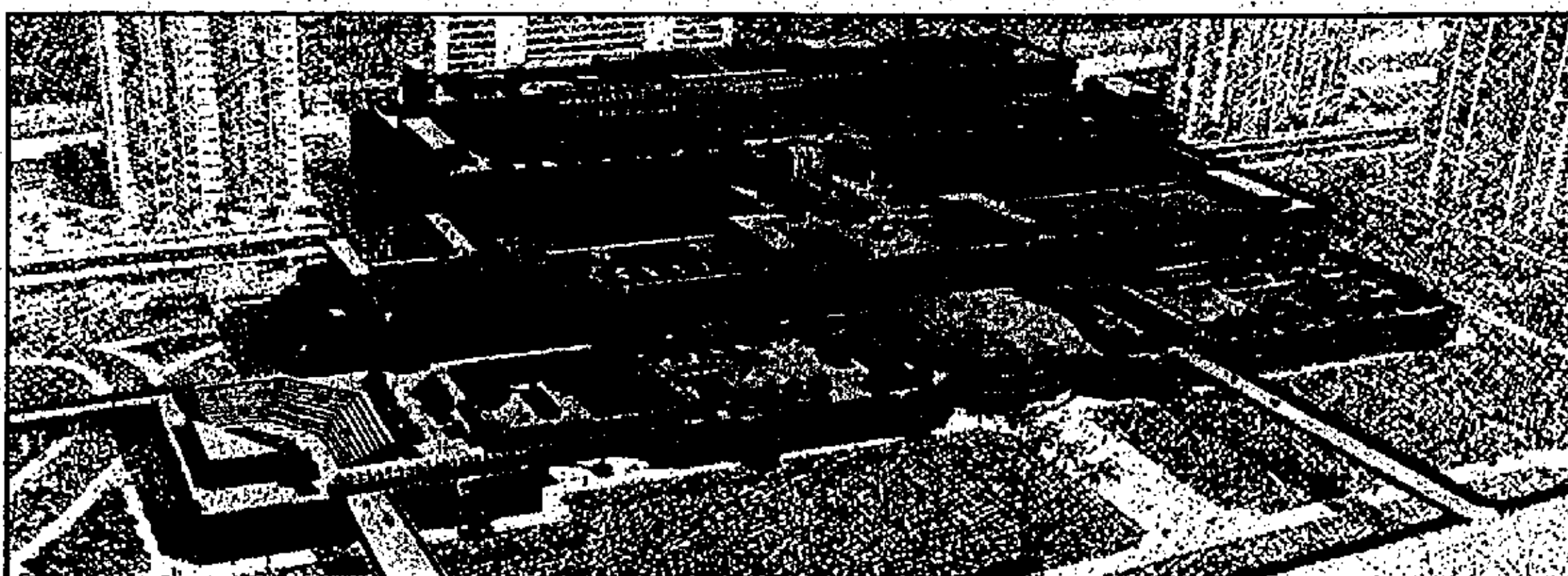
一九八四年十月落成啟用

- 新城市廣場面積超過百分之七十已被各大中外商戶租用，歡迎零售業、銀行、飲食及其他行業租用其餘單位。
- 新城市廣場成為新界最龐大之商業中心，為新界東部及九龍提供商場面積多達一百萬平方呎。
- 新城市廣場位於最現代化沙田新市，交通方便快捷，商場設備先進優良，加上租金低廉，最適合各行各業發展經營。



NEW TOWN PLAZA

歡迎接洽查詢



新鴻基地產發展有限公司
電話：5-8325339 5-8325340

荔枝角道175-185號

嘉福中心

特平租

地下及一樓萬餘呎最現代化商場

扶手電梯・中央冷氣
鋁質櫥窗・美術天花

不需裝修，即可營業

每單位月租由400元起

五折交租一年 或
八折優待任從選擇



益新置業有限公司

皇后大道中33號萬邦行頂樓 電話：5-253001(十線)
地盤電話：3-964636

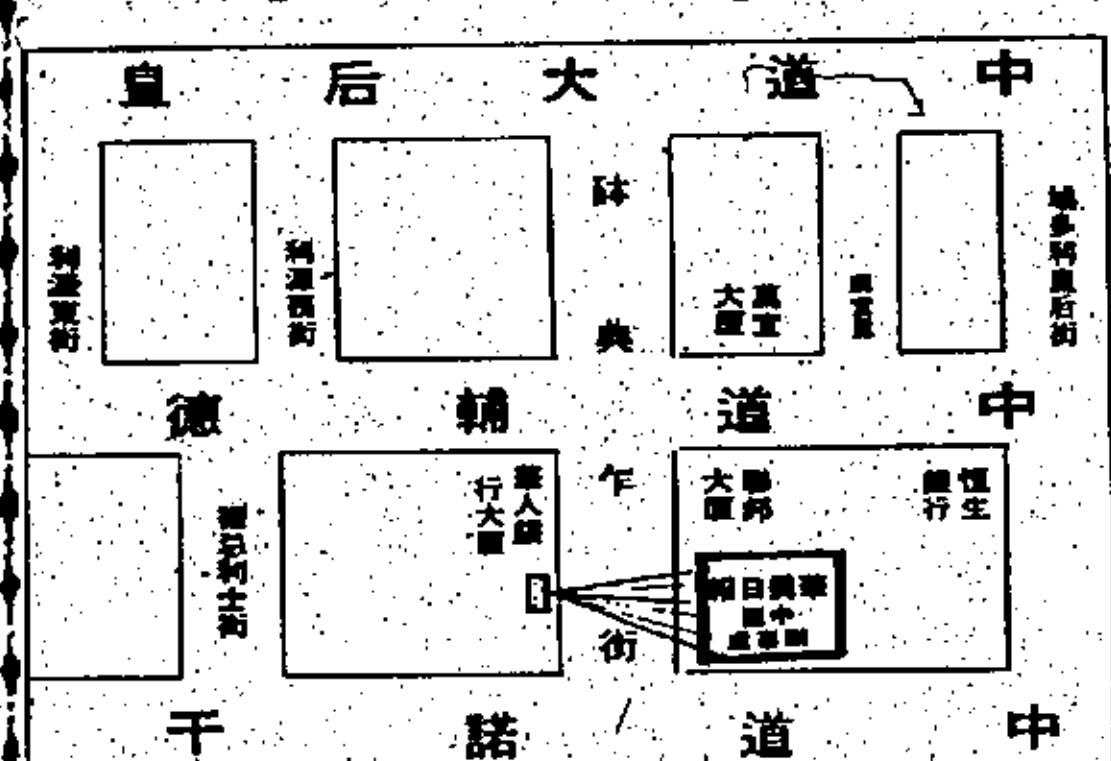
本機構由本日起暫停在香港
商品交易所之期貨交易，直至
另行通告為止。
至於本機構其他一切業務均
如常進行。



利家安機構謹啓

一九八三年十月廿七日

華僑日報 中區辦事處



中區幹道乍街二號
香港華人銀行地下
電話：5-2316378・23172
歡迎惠登廣告

華僑晚報分類廣告每天四元

本港新聞

銀公行會佈宣日開始 減息半至四厘

短期存款利率減半厘 優惠利率按字樓均降一厘 紅簿仔由十厘減至九厘

【本報訊】銀行公會昨日宣佈，由本月一日起，將全港各銀行短期存款利率減半厘，優惠利率按字樓均降一厘，紅簿仔由十厘減至九厘。此舉旨在減輕市民負擔，並配合港幣貶值之影響。

銀行公會宣佈減息 港元匯價跌後回穩

【本報訊】銀行公會昨日宣佈減息，港元匯價在跌後隨即回穩。據悉，港元匯價在昨日一度跌至七十七點九，隨後在銀行公會宣佈減息後，隨即回升至七十八點二。

若然港元繼續回穩 銀行利率將再下降

【本報訊】銀行公會昨日表示，若港元匯價繼續回穩，銀行利率將再下降。公會發言人指出，目前的減息措施只是第一步，若港元匯價繼續回穩，銀行將考慮進一步調低利率，以減輕市民負擔。

銀行利率將再下降 估計目前利率結構將維持一段時間

【本報訊】銀行公會昨日表示，估計目前利率結構將維持一段時間。公會發言人指出，目前的利率結構是根據目前的市場情況而定的，若市場情況發生變化，銀行將考慮調整利率。

協助民訴訟索償 譚惠珠建議設基金

【本報訊】譚惠珠建議設立基金，協助民訴訟索償。譚惠珠指出，目前的民訴訟索償程序較為複雜，設立基金可以減輕市民的負擔，並提高民訴訟索償的效率。

潘永祥組組改革常委會 檢討公司法使配合時宜

【本報訊】潘永祥組組改革常委會，檢討公司法使配合時宜。潘永祥指出，目前的公司法較為複雜，檢討公司法可以使公司法的改革更加配合時宜。

重不逾斤小金盒 蘊藏香江百年史

【本報訊】重不逾斤小金盒，蘊藏香江百年史。小金盒內藏有香港百年來的歷史資料，包括香港開埠初期的歷史、香港與英國的關係、香港的經濟發展等。

倫敦市民感懷英領事館 盒面浮離中英七位歷史人物簽名

【本報訊】倫敦市民感懷英領事館，盒面浮離中英七位歷史人物簽名。小金盒的盒面上印有中英七位歷史人物的簽名，包括李鴻章、張之洞、梁啟超、康有為、孫中山、陳天華、居正等。

想到前途未卜港人怎能不唏噓嘆

【本報訊】想到前途未卜，港人怎能不唏噓嘆。香港前途未卜，港人對香港的未來感到擔憂，並對香港的未來感到唏噓嘆。

古庭國際投資有限公司

古庭國際投資有限公司 (Old Court International Reserves Limited) 在 Guernsey 註冊成立，由信譽昭著的羅富齊資產管理有限公司 (N.M. Rothschild Asset Management (C.I.) Limited) 管理。本公司各類股份均在倫敦股票市場掛牌，並每日於倫敦「金融時報」及「南華早報」刊登行情。

羅富齊外幣基金是一項穩健的投資計劃，情況與存款於銀行無大差別，但存款利率及兌換率則更為優厚。投資人士可自由選擇所投資的貨幣單位，並可隨時套回資金週轉，或者轉換其他貨幣單位。

本公司之股份設有十一種貨幣單位以供選擇：

美元	日元	坡紙	法國法郎
加幣	德國馬克	瑞士法郎	意大利里拉
英鎊	荷蘭盾	比利時法郎	

不同貨幣單位的股份均設有獨立的「貨幣基金」，分別撥作長短期限不一的定期存款，故不受短期幣值波動所影響，亦可隨時備有週轉款項供投資人士兌現。

- 本公司採納分散投資方針，將資金存放於各類十二個月內到期的存款戶口。
- 任何營業日均可申請認購股份，兌現時則須於七日前通知。
- 股東有權隨時轉換投資的貨幣單位，毋須繳付任何費用。
- 所有收益將撥進適當的「貨幣基金」，並每日計算股價以反映當日增益。
- 每年徵收管理費 4%，各類股份並無買賣差價，亦不設手續費。

古庭國際投資有限公司曾為七十個國家的十萬八千位投資人士管理資金，投資額超過十億美元。

銀行及承兌人：羅富齊父子(海峽羣島)有限公司
St. Julian's Court, St. Peter Port, Guernsey, Channel Islands.

香港代理：羅富齊父子(香港)有限公司
香港中環康樂大廈三十四樓

請填妥此表格並寄回本公司之香港代理：

羅富齊父子(香港)有限公司
香港中環康樂大廈三十四樓
用戶電報：HX74628 NMR HK
電話：5-255333或5-216602

本人有興趣知道更多關於古庭國際投資有限公司之資料。

請即日惠寄該公司之說明書、年報及申請表格予本人。

姓名：_____

地址：_____

香港代理：羅富齊父子(香港)有限公司
香港中環康樂大廈三十四樓

本文並非一項向外界邀請認購古庭國際投資有限公司股份之廣告，認購股份應循說明書所列之手續辦理，申請表格可向本公司之香港代理索取。

CASIO

樂隊大演奏 全憑一指頭

你只要演奏旋律，CASIO PT-20 便會自動為你配上伴奏音樂，合作天衣無縫。

CASIO PT-20——一部任何人都可以操作自如的現代電子樂器。當你演奏旋律，CASIO PT-20 便會自動為你配上伴奏音樂。PT-20 具有多項演奏功能——包括全自動演奏、CASIO 獨有的單鍵演奏、或單鍵和絃演奏等。

PT-20 有 7 種不同的美妙樂器聲音可供選擇，如鋼琴、長笛及小提琴等。PT-20 有 17 種不同的自動節拍，由搖滾、bossa nova，以至爵士高等，應有盡有。PT-20 還包括 5 項悅耳的急速演奏。乾濕電兩用，可以隨時隨地演奏。CASIO PT-20，為你帶來演奏及創作音樂的樂趣。

VL-1 精密的單鍵演奏鍵盤，5 項預置樂器，10 項自動和絃，共 29 個音鍵。

PT-20 精密的單鍵演奏鍵盤，5 項預置樂器，10 項自動和絃，共 29 個音鍵。

● 康富國際有限公司
九龍尖沙咀彌敦道 44 號地下
電話：3-668248-0 3-7210263-5

● 寶獅電子有限公司
香港灣仔莊士頓道 68 號 5 樓
電話：5-279028

CASIO COMPUTER CO., LTD.
Tokyo, Japan.

本港新聞

警方展開調查 研究警員心態

【本報訊】香港警察學院昨日開始一項研究，研究如何改善警務工作。這項研究是由警務處心理學家主持，旨在了解警務人員的工作壓力、工作態度、工作表現及工作滿意度等。研究結果將作為警務處改善警務工作的參考。

男子被控殺兄 傷殘姊姊 部份證人未暇出庭

法官諭解散陪審團

【本報訊】一名男子涉嫌殺害其兄長，並殘害其姊姊，昨日在九龍法院開審。由於部份證人未能如期出庭，法官決定解散陪審團，並押後審訊。

鹿特丹香港甚相似 優良海港運輸樞紐

【本報訊】鹿特丹市長昨日訪問香港，並與香港官員會談。市長表示，鹿特丹與香港在地理位置、港口設施及運輸樞紐方面非常相似，具有優良的運輸條件。

人民勤奮工作爭取繁榮進步 鹿市代表團訪港加強聯繫

【本報訊】鹿特丹代表團昨日訪問香港，與香港官員會談。代表團成員表示，鹿特丹人民勤奮工作，爭取繁榮進步，並希望與香港加強聯繫。

有入伙紙 即買即用

【本報訊】華聯三業中心昨日正式開放，歡迎各界人士參觀。該中心位於沙田火炭村163地段，交通便利，設施齊全。

照成本 特價相售

【本報訊】華聯三業中心昨日正式開放，歡迎各界人士參觀。該中心位於沙田火炭村163地段，交通便利，設施齊全。

華聯三業中心

沙田火炭村163地段(黃竹洋街)15-2樓
舖位每呎祇售 355 元起
樓上每呎祇售 175 元起
特惠分期付款
其他付款辦法歡迎洽商

華僑日報讀者 捐助防務會

【本報訊】華僑日報昨日收到防務會捐助，金額為一百元。防務會表示，這筆款項將用於購買防務器材，以加強香港的防務。

安康寧 商業大廈

高級寫字樓
月租 \$4500 面積1066呎
每層獨立，中央冷氣
玻璃幕牆，防盜設備
洽商處 安康寧大廈
電話：3-808371

佛跳牆

九龍尖沙咀海運大廈三樓
電話：3-670181

華聯三業中心

沙田火炭村163地段(黃竹洋街)15-2樓
舖位每呎祇售 355 元起
樓上每呎祇售 175 元起
特惠分期付款
其他付款辦法歡迎洽商

華聯三業中心

沙田火炭村163地段(黃竹洋街)15-2樓
舖位每呎祇售 355 元起
樓上每呎祇售 175 元起
特惠分期付款
其他付款辦法歡迎洽商

照成本 特價相售

【本報訊】華聯三業中心昨日正式開放，歡迎各界人士參觀。該中心位於沙田火炭村163地段，交通便利，設施齊全。

利家安發售人表示 利家安發售所會員資格

利家安發售所會員資格，現正接受申請。會員資格包括：1. 在香港居住滿一年；2. 具有穩定收入；3. 具有良好信譽。申請者可向利家安發售所索取申請表格。

歐亞銀行大廈 高級寫字樓 特平租售

單位面積402呎至1038呎
每呎只售 772 元起
每呎廉租 5.40 元起
外牆砌顏色玻璃紙皮石
古銅色鋁窗，茶色玻璃
已有入伙紙，即買即用
地盤電話：3-807368

新港中心

結合現代化建築概念，設備先進，位置優越之高級商業大廈
不銹鋼玻璃幕牆 中央冷暖氣系統
建築獨特格調高尚 氣派豪華不同凡響

紅磡海傍 貨倉/寫字樓租售

位處交通樞紐，運輸更勝一籌！
已有入伙紙，每呎只租HK\$2.20
紅磡海傍貨倉/寫字樓，位於紅磡海傍，交通便利，設施齊全。適合用作貨倉或寫字樓。有意者請洽：和記地產代理有限公司，電話：5-213241。

新港中心

面積由1382呎至全層22803呎任擇
售價每呎由 \$848 起
首期二成半 餘款十二年分期
●位於尖沙咀旺盛商業區內，遠眺海風光，俯瞰九龍公園景色，環境高尚，周圍大酒店、酒樓、商店林立，置業經商最為理想。
●兩座十三層高雙塔式寫字樓建於六層基座商場平台之上，線條優美，氣派豪華。寫字樓方正實用，光線充足。
●交通四通八達，離地鐵站約250碼，前往機場、火車站及海底隧道車程祇五至十五分鐘。大廈並有冷氣設備、天橋與海運大廈、海洋中心及海港城相連，可直達尖沙咀碼頭、巴士總站及海運大廈停車場。
●名廠高速電梯共十九部，商場內另有自動樓梯二十部，寫字樓滿鋪地毯，隔音天花連燈飾，垂直窗簾，設備一應俱全。
●裝置電腦中央控制及監察系統，包括閉路電視廣播系統等，確保安全。

本港新聞

題問滅熄燈閃障路案成達邱
盾矛相互供口司機警

滑且濕面路但亮仍燈閃時當定肯員警
熄已燈閃前發案稱機司士的過經擊目

【本報訊】昨晚九時許，在九龍彌敦道與德輔道中交界處，發生一宗交通意外。一名警員在現場處理，當時路面濕滑，但路燈仍亮。警方表示，當時路面濕滑，但路燈仍亮。警方表示，當時路面濕滑，但路燈仍亮。警方表示，當時路面濕滑，但路燈仍亮。

交通警員見鄭孟輝被車頭撞倒
以四十五度向北去

【本報訊】昨晚九時許，在九龍彌敦道與德輔道中交界處，發生一宗交通意外。一名警員在現場處理，當時路面濕滑，但路燈仍亮。警方表示，當時路面濕滑，但路燈仍亮。警方表示，當時路面濕滑，但路燈仍亮。

當時閃燈已經熄滅
警員搬東西放路邊

【本報訊】昨晚九時許，在九龍彌敦道與德輔道中交界處，發生一宗交通意外。一名警員在現場處理，當時路面濕滑，但路燈仍亮。警方表示，當時路面濕滑，但路燈仍亮。警方表示，當時路面濕滑，但路燈仍亮。

訂立全盤計劃
以培育青少年

【本報訊】香港青少年服務委員會，昨晚在九龍彌敦道與德輔道中交界處，舉行了一項活動。該委員會表示，他們將訂立全盤計劃，以培育青少年。該委員會表示，他們將訂立全盤計劃，以培育青少年。該委員會表示，他們將訂立全盤計劃，以培育青少年。

警方搜藍田邨單位
檢獲毒品拘六男女

【本報訊】昨晚九時許，在九龍彌敦道與德輔道中交界處，發生一宗交通意外。一名警員在現場處理，當時路面濕滑，但路燈仍亮。警方表示，當時路面濕滑，但路燈仍亮。警方表示，當時路面濕滑，但路燈仍亮。

以司機位置所見
鄭孟輝背向來車

【本報訊】昨晚九時許，在九龍彌敦道與德輔道中交界處，發生一宗交通意外。一名警員在現場處理，當時路面濕滑，但路燈仍亮。警方表示，當時路面濕滑，但路燈仍亮。警方表示，當時路面濕滑，但路燈仍亮。

四車連環撞
的士司機傷

【本報訊】昨晚九時許，在九龍彌敦道與德輔道中交界處，發生一宗交通意外。一名警員在現場處理，當時路面濕滑，但路燈仍亮。警方表示，當時路面濕滑，但路燈仍亮。警方表示，當時路面濕滑，但路燈仍亮。

並未提出辭職
港大學生會五位評議員

【本報訊】昨晚九時許，在九龍彌敦道與德輔道中交界處，發生一宗交通意外。一名警員在現場處理，當時路面濕滑，但路燈仍亮。警方表示，當時路面濕滑，但路燈仍亮。警方表示，當時路面濕滑，但路燈仍亮。

華僑讀者七海悉心舉辦節目豐富收費廉
本周日塔門歡樂遊

【本報訊】昨晚九時許，在九龍彌敦道與德輔道中交界處，發生一宗交通意外。一名警員在現場處理，當時路面濕滑，但路燈仍亮。警方表示，當時路面濕滑，但路燈仍亮。警方表示，當時路面濕滑，但路燈仍亮。

先衛收購其昌
投保人可放心

【本報訊】昨晚九時許，在九龍彌敦道與德輔道中交界處，發生一宗交通意外。一名警員在現場處理，當時路面濕滑，但路燈仍亮。警方表示，當時路面濕滑，但路燈仍亮。警方表示，當時路面濕滑，但路燈仍亮。

石屎壓下
工人重傷

【本報訊】昨晚九時許，在九龍彌敦道與德輔道中交界處，發生一宗交通意外。一名警員在現場處理，當時路面濕滑，但路燈仍亮。警方表示，當時路面濕滑，但路燈仍亮。警方表示，當時路面濕滑，但路燈仍亮。

西貢坑口龍蝦灣
少女漂浮被救起

【本報訊】昨晚九時許，在九龍彌敦道與德輔道中交界處，發生一宗交通意外。一名警員在現場處理，當時路面濕滑，但路燈仍亮。警方表示，當時路面濕滑，但路燈仍亮。警方表示，當時路面濕滑，但路燈仍亮。

延至晚上終不治
昨午被救起少女

【本報訊】昨晚九時許，在九龍彌敦道與德輔道中交界處，發生一宗交通意外。一名警員在現場處理，當時路面濕滑，但路燈仍亮。警方表示，當時路面濕滑，但路燈仍亮。警方表示，當時路面濕滑，但路燈仍亮。

延至晚上終不治
昨午被救起少女

【本報訊】昨晚九時許，在九龍彌敦道與德輔道中交界處，發生一宗交通意外。一名警員在現場處理，當時路面濕滑，但路燈仍亮。警方表示，當時路面濕滑，但路燈仍亮。警方表示，當時路面濕滑，但路燈仍亮。

延至晚上終不治
昨午被救起少女

【本報訊】昨晚九時許，在九龍彌敦道與德輔道中交界處，發生一宗交通意外。一名警員在現場處理，當時路面濕滑，但路燈仍亮。警方表示，當時路面濕滑，但路燈仍亮。警方表示，當時路面濕滑，但路燈仍亮。

傅聰鋼琴獨奏會
Piano Recital by Fui Tsong

節目(一)
十月廿八日晚上八時
蕭邦作品之夜
1. 短曲六首
a. 降G大調方舞曲
b. 降B大調如歌的樂曲
c. E大調音樂小品
d. 降E大調最緩板
e. A小調賦格曲
f. A大調回憶帕格尼尼
2. F大調敘事曲作品三十八
3. 夜曲兩首: 升F大調作品十五
升F小調作品四十九
4. 升C小調詠歌作品三十八
5. 升F大調船曲作品六十
6. 馬祖卡舞曲三首
7. 降A大調幻想波蘭舞曲
作品六十一

節目(二)
十月廿九日晚上八時
1. 韓德爾: G大調夏康舞曲
2. 舒伯特: 降B大調奏鳴曲遺作
編號D.960
3. 譚盾: 鋼琴小曲八首
a. 山歌
b. 雲
c. 逗
d. 荒野
e. 媽媽的故事
f. 古葬
g. 望月
h. 歡
4. 德布西: 練習曲六首
大會堂音樂廳
只餘少量門票在
大會堂票務發售

原定於十月廿八及廿九日演出的
韓國漢城管弦樂團，因臨時決定
取消來港，該兩場演出將由鋼琴家
傅聰獨挑大樑。
持有漢城管弦樂團音樂會入場
券的觀眾，可憑票入場欣賞傅聰鋼
琴獨奏會，或可由即日起至演出當
日，到大會堂票務辦理退票。

第八屆亞洲藝術節
市政局百周年紀念節目

1957, 1956年
出生之男士須於
1983年10月31日
至12月3日
換領新身份證

“使用新身份證
準確安全又可靠”

新身份證換領處:
香港
灣仔軒尼詩道151號佳寧中心地庫 5-747070
九龍
牛頭角道77號淘大花園商場三樓 3-7553669
尖沙咀廣東道393號廣東政府合署二樓 3-7232424
新界
荃灣荃富街29至37號東亞商場地下 0-4980117
沙田橫街2至16號沙田中心平層 0-6059108
元朗合益街31號合益中心三樓 0-771543
屯門康翠花園圍欄商場地下 0-862546
上水石湖墟新豐路82至84號全和大樓地下 0-927191

辦公時間:
星期一至星期六上午八時至晚上九時三十分

查詢電話:
(中文) 5-7956066 (英文) 5-7909393
(非入境者亦會獲得協助)

西北新設皇室服務
帝皇享受豪華舒適

上 仿如處於皇室般舒適，西北「星」服務，新設皇室服務，提供豪華舒適，又及優良服務，新設皇室服務，提供豪華舒適，又及優良服務，新設皇室服務，提供豪華舒適，又及優良服務。

本港新聞

道路收費計劃 難起疏導作用

徒令商用貨車增添負擔

【本報訊】運輸局局長林錫山昨日在立法會交通委員會會議上表示，道路收費計劃難以起疏導作用，反而會令商用貨車增添負擔。

林錫山指出，道路收費計劃在實施後，雖然可以減少道路擁擠，但對商用貨車來說，這是一筆額外的開支。他認為，政府應該考慮到商用貨車對社會的重要性，在制定政策時應給予適當的照顧。

林錫山表示，他將會與有關方面商討，尋求一個既能減少道路擁擠，又不會對商用貨車造成太大負擔的方案。



運輸局局長林錫山昨日在立法會交通委員會會議上表示，道路收費計劃難以起疏導作用，反而會令商用貨車增添負擔。

東華三院好成績 售旗籌款創紀錄

善款高達二百二十萬元

【本報訊】東華三院昨日公佈，其於上週日舉行的「售旗籌款」活動，共籌得善款二百二十萬元，創下該院歷年來籌款活動的最高紀錄。

東華三院主席陳維明表示，這次籌款活動的成功，完全歸功於各界人士的支持和參與。他感謝所有捐款人士，並表示這筆善款將全部用於支持三院的各項慈善事業。

陳維明指出，東華三院一直致力於社會公益事業，這筆善款將用於改善醫療設施、資助教育以及開展各項社區服務。

大廈看更當值 認罪被判罰款五百

兩名小販助查

【本報訊】一名在深夜當值的大廈看更，因疏忽大意，被兩名小販利用，在該大廈內販賣非法物品，結果被警方拘捕，並被判罰款五百元。

警方表示，這名看更在當值期間，發現兩名小販在該大廈內販賣非法物品，隨即上前制止。兩名小販見勢不妙，隨即逃離現場。警方在追緝過程中，將該看更抓獲。

法院在審理後認為，該看更在當值期間，未能盡到職責，導致非法物品在該大廈內販賣，因此判處其罰款五百元。



圖為石修李輝介紹新城市廣場。



運輸局局長林錫山昨日在立法會交通委員會會議上表示，道路收費計劃難以起疏導作用，反而會令商用貨車增添負擔。



運輸局局長林錫山昨日在立法會交通委員會會議上表示，道路收費計劃難以起疏導作用，反而會令商用貨車增添負擔。

石修李輝介紹 沙田新城市廣場

【本報訊】沙田新城市廣場負責人石修李輝昨日向傳媒介紹該廣場的各項設施及服務。他表示，該廣場將為沙田居民提供一個集購物、娛樂、休閒於一體的綜合性場所。

石修李輝指出，該廣場將設有大型購物中心、多間食肆、娛樂場所以及一個大型公園。他相信，該廣場的落成將為沙田居民的生活帶來便利，並提升該地區的整體形象。

石修李輝表示，他將會繼續努力，為沙田居民提供更高質量的服務，並為社區的發展做出貢獻。

中國民航局長沈圖表示 汲取教訓整頓管理

桂林空難仍在調查

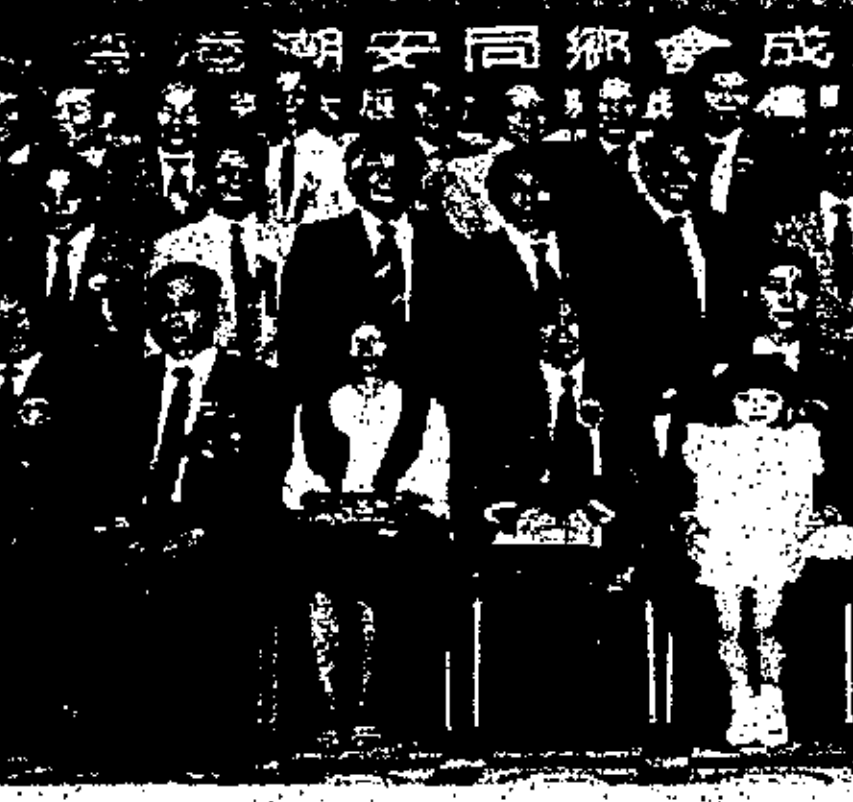
【本報訊】中國民航局長沈圖昨日表示，桂林空難仍在調查中，民航局將汲取教訓，整頓管理，以確保飛行安全。

沈圖指出，桂林空難是一起嚴重的飛行事故，民航局已經成立了調查小組，正在對事故的原因進行深入調查。他強調，民航局將吸取這次事故的教訓，加強對飛行安全的監管，並對相關人員進行培訓，以提高他們的專業水平。

沈圖表示，他將會繼續關注桂林空難的調查進展，並及時向公眾報告調查結果。



運輸局局長林錫山昨日在立法會交通委員會會議上表示，道路收費計劃難以起疏導作用，反而會令商用貨車增添負擔。



運輸局局長林錫山昨日在立法會交通委員會會議上表示，道路收費計劃難以起疏導作用，反而會令商用貨車增添負擔。



運輸局局長林錫山昨日在立法會交通委員會會議上表示，道路收費計劃難以起疏導作用，反而會令商用貨車增添負擔。

潮安同鄉會會慶 第六屆董事就職

【本報訊】潮安同鄉會昨日舉行第六屆董事就職典禮，會慶活動圓滿結束。

潮安同鄉會主席表示，第六屆董事的就職，標誌著該會的工作邁出了新的步伐。他感謝全體會員的支持和參與，並表示他將會繼續努力，為同鄉會的發展做出貢獻。

主席指出，潮安同鄉會一直致力於服務同鄉，促進同鄉之間的交流與合作。他相信，在第六屆董事的領導下，同鄉會的工作將會取得更大的成就。

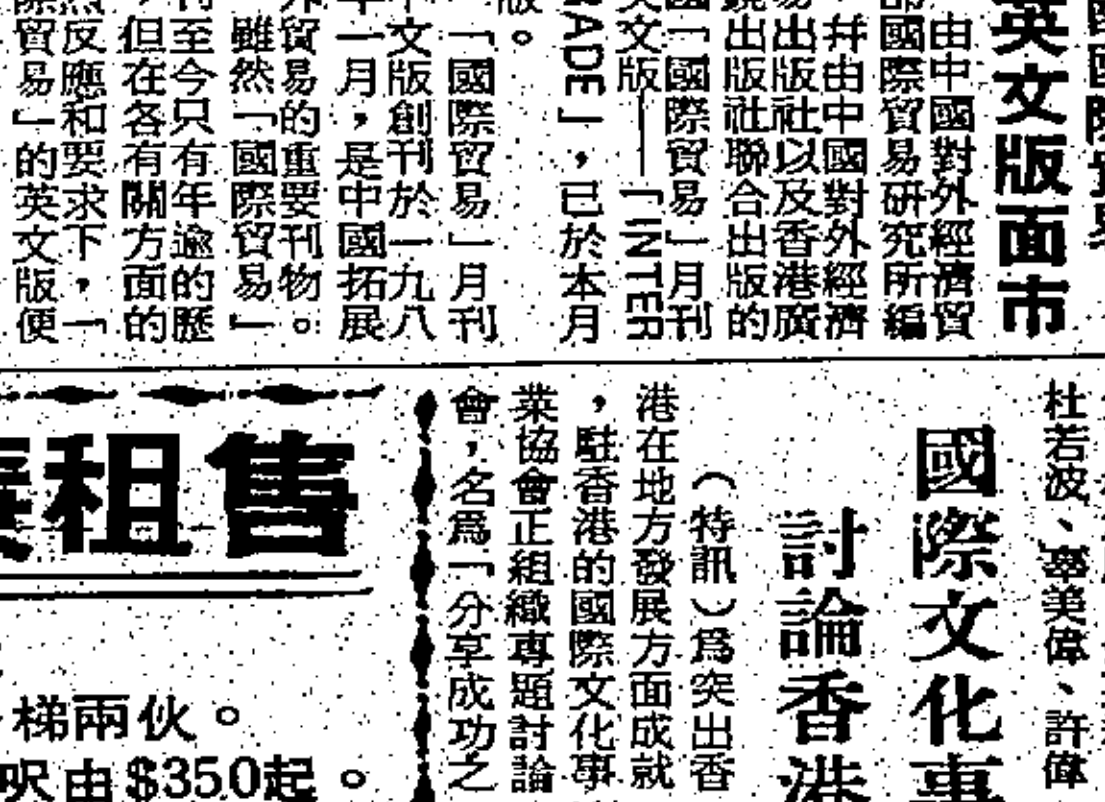
百適企業有限公司 百適貨倉 啓事

啓事

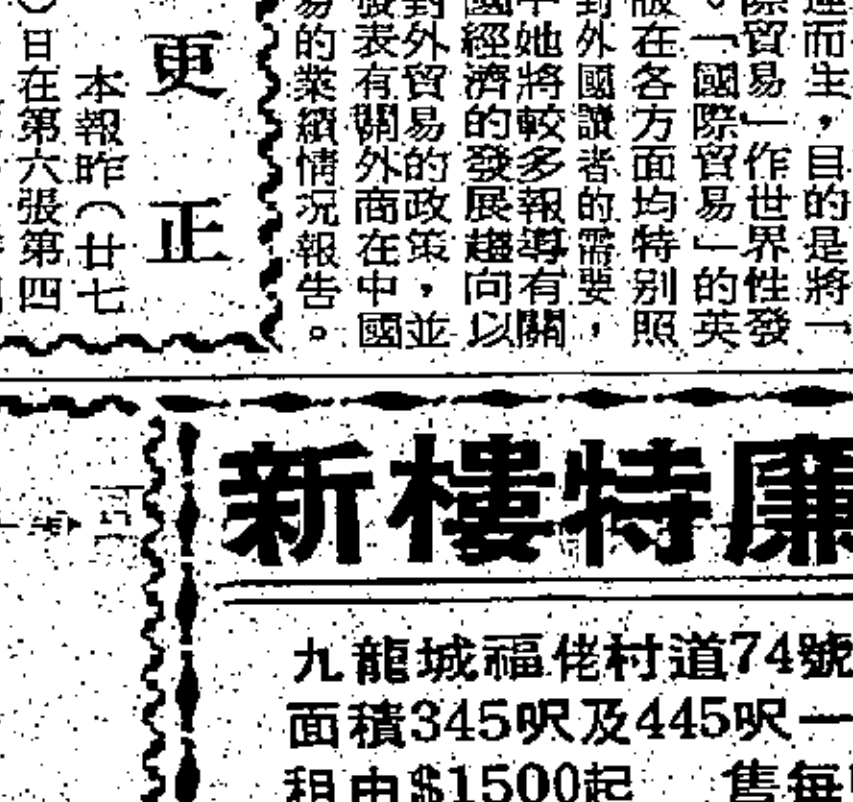
【本報訊】百適企業有限公司昨日公佈，其位於沙田的百適貨倉，現已正式落成啟用。該貨倉將為沙田居民提供一個集購物、娛樂、休閒於一體的綜合性場所。

百適企業有限公司表示，該貨倉的落成，將為沙田居民的生活帶來便利，並提升該地區的整體形象。他相信，該貨倉的落成將為沙田居民的生活帶來便利，並提升該地區的整體形象。

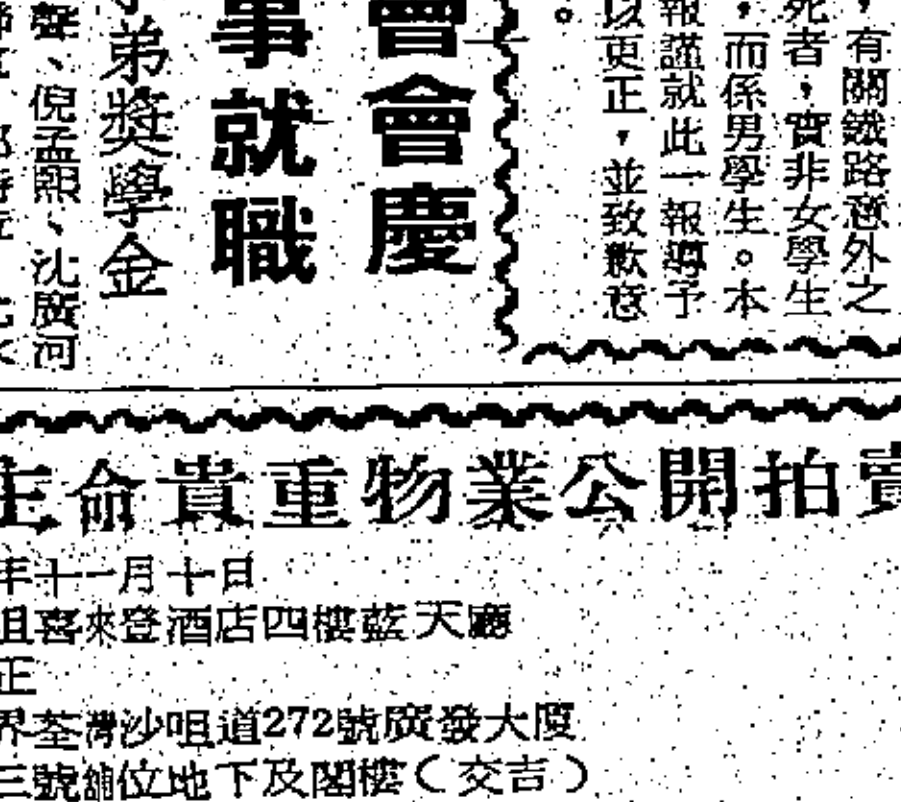
百適企業有限公司表示，他將會繼續努力，為沙田居民提供更高質量的服務，並為社區的發展做出貢獻。



運輸局局長林錫山昨日在立法會交通委員會會議上表示，道路收費計劃難以起疏導作用，反而會令商用貨車增添負擔。



運輸局局長林錫山昨日在立法會交通委員會會議上表示，道路收費計劃難以起疏導作用，反而會令商用貨車增添負擔。



運輸局局長林錫山昨日在立法會交通委員會會議上表示，道路收費計劃難以起疏導作用，反而會令商用貨車增添負擔。

承業主命貴重物業公開拍賣

【本報訊】承業主命貴重物業公開拍賣，將於下週日舉行。拍賣地點位於沙田新城市廣場內。

承業主命貴重物業公開拍賣，將於下週日舉行。拍賣地點位於沙田新城市廣場內。拍賣地點位於沙田新城市廣場內。拍賣地點位於沙田新城市廣場內。

承業主命貴重物業公開拍賣，將於下週日舉行。拍賣地點位於沙田新城市廣場內。拍賣地點位於沙田新城市廣場內。拍賣地點位於沙田新城市廣場內。

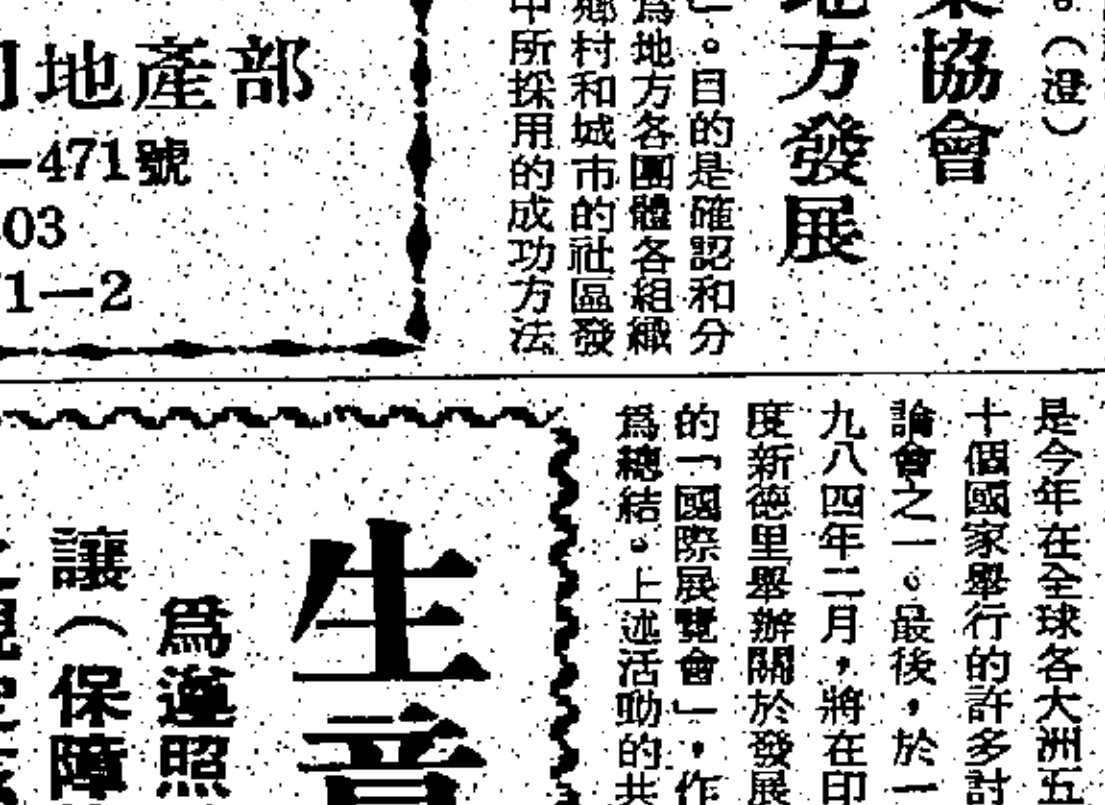
香港台山商會舉行 閏月秋祭通告

閏月秋祭通告

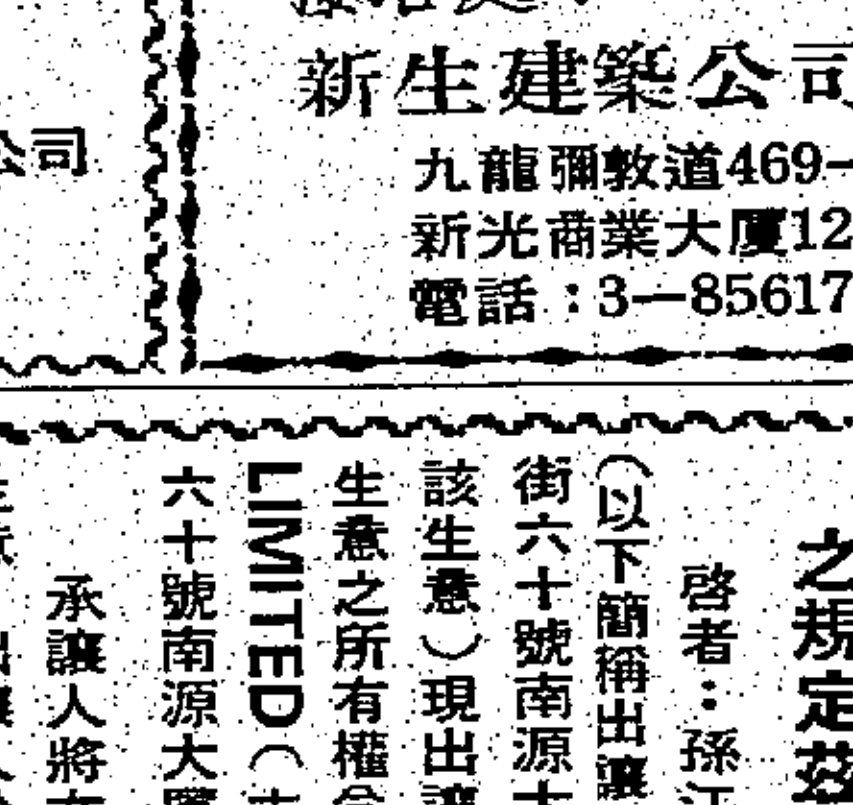
【本報訊】香港台山商會昨日公佈，其將於下週日舉行閏月秋祭活動。該活動將為台山居民提供一個集購物、娛樂、休閒於一體的綜合性場所。

香港台山商會表示，該活動的舉行，將為台山居民的生活帶來便利，並提升該地區的整體形象。他相信，該活動的舉行將為台山居民的生活帶來便利，並提升該地區的整體形象。

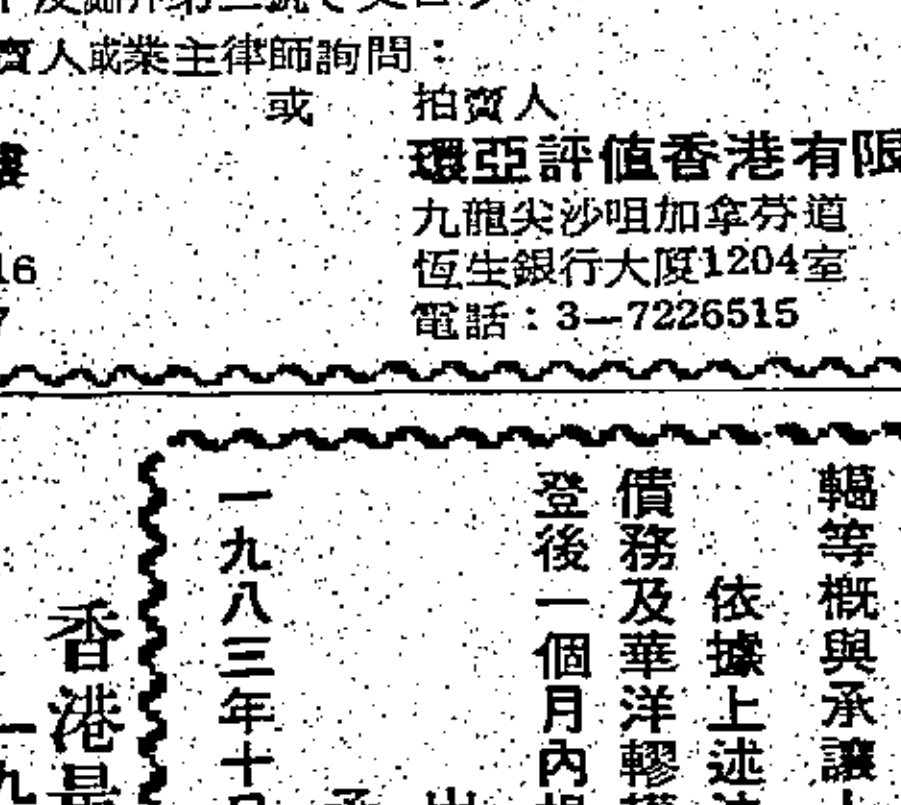
香港台山商會表示，他將會繼續努力，為台山居民提供更高質量的服務，並為社區的發展做出貢獻。



運輸局局長林錫山昨日在立法會交通委員會會議上表示，道路收費計劃難以起疏導作用，反而會令商用貨車增添負擔。



運輸局局長林錫山昨日在立法會交通委員會會議上表示，道路收費計劃難以起疏導作用，反而會令商用貨車增添負擔。



運輸局局長林錫山昨日在立法會交通委員會會議上表示，道路收費計劃難以起疏導作用，反而會令商用貨車增添負擔。

生意轉讓聲明

【本報訊】生意轉讓聲明，將於下週日舉行。聲明地點位於沙田新城市廣場內。

生意轉讓聲明，將於下週日舉行。聲明地點位於沙田新城市廣場內。聲明地點位於沙田新城市廣場內。聲明地點位於沙田新城市廣場內。

生意轉讓聲明，將於下週日舉行。聲明地點位於沙田新城市廣場內。聲明地點位於沙田新城市廣場內。聲明地點位於沙田新城市廣場內。

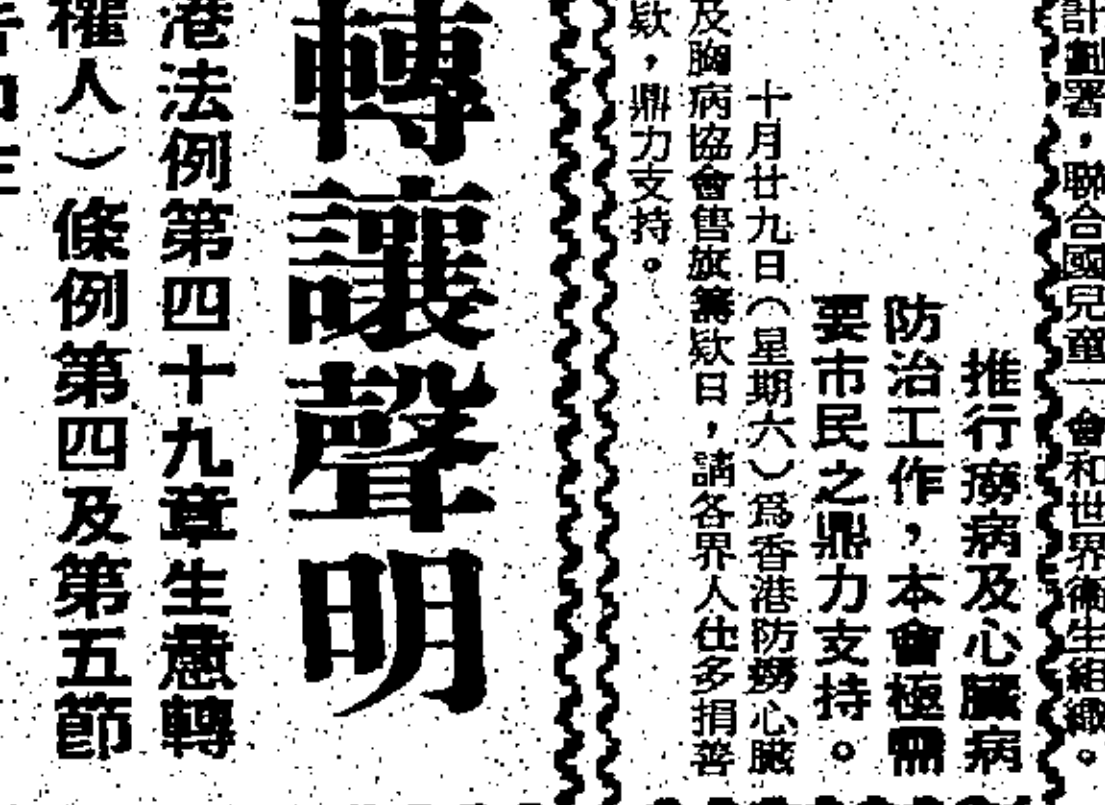
土地審裁處

土地審裁處

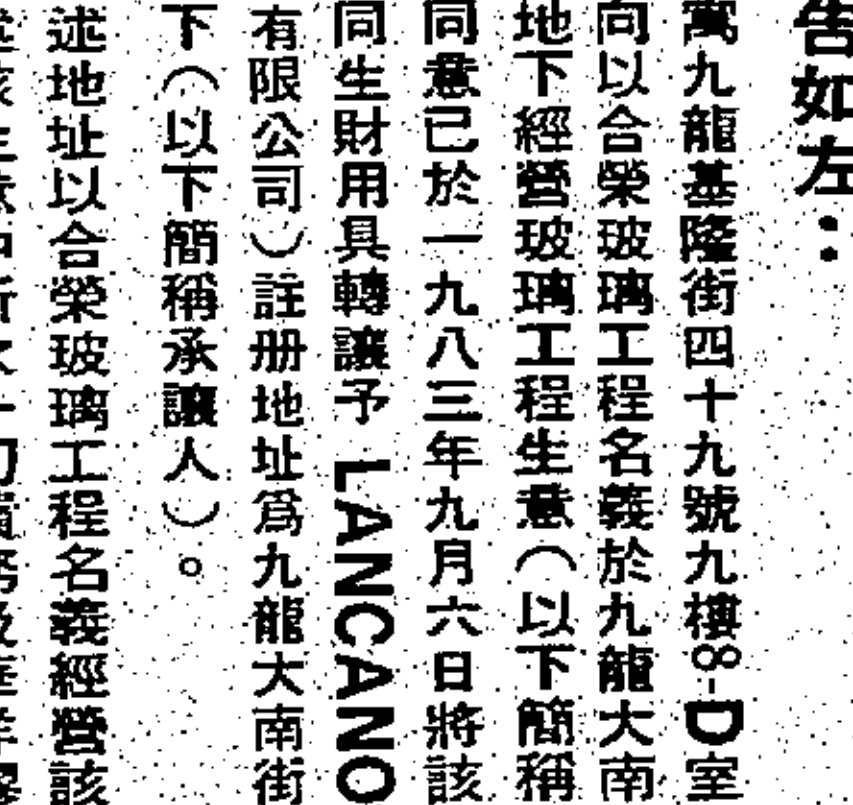
【本報訊】土地審裁處昨日公佈，其將於下週日舉行土地審裁活動。該活動將為土地居民提供一個集購物、娛樂、休閒於一體的綜合性場所。

土地審裁處表示，該活動的舉行，將為土地居民的生活帶來便利，並提升該地區的整體形象。他相信，該活動的舉行將為土地居民的生活帶來便利，並提升該地區的整體形象。

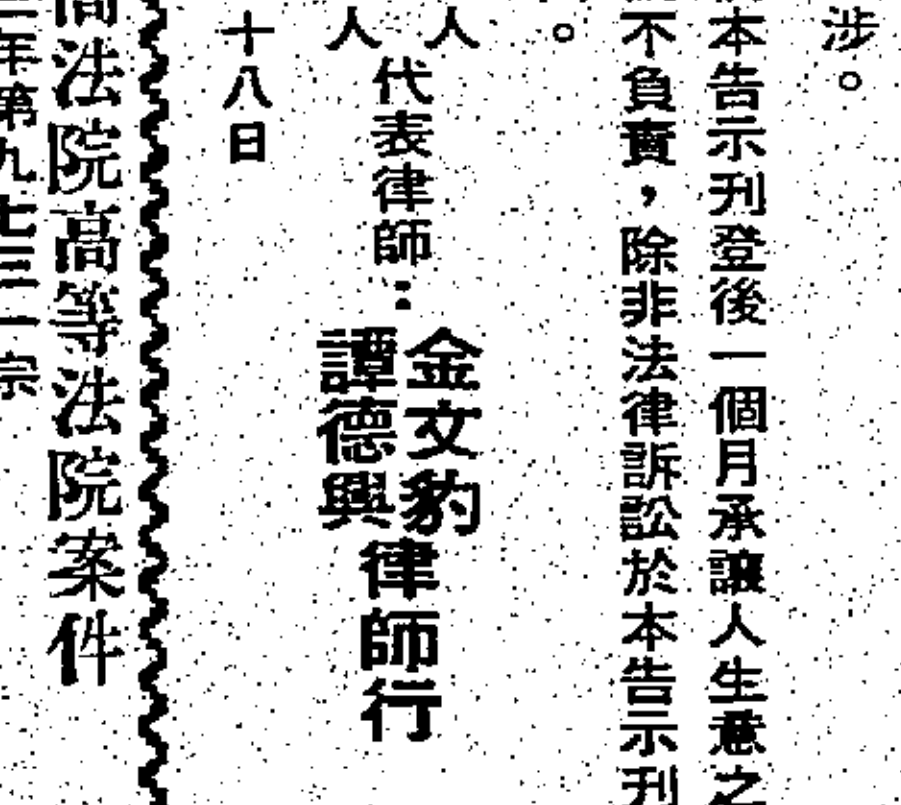
土地審裁處表示，他將會繼續努力，為土地居民提供更高質量的服務，並為社區的發展做出貢獻。



運輸局局長林錫山昨日在立法會交通委員會會議上表示，道路收費計劃難以起疏導作用，反而會令商用貨車增添負擔。



運輸局局長林錫山昨日在立法會交通委員會會議上表示，道路收費計劃難以起疏導作用，反而會令商用貨車增添負擔。



運輸局局長林錫山昨日在立法會交通委員會會議上表示，道路收費計劃難以起疏導作用，反而會令商用貨車增添負擔。

香港最高法院高等法院案件

【本報訊】香港最高法院高等法院案件，將於下週日舉行。案件地點位於沙田新城市廣場內。

香港最高法院高等法院案件，將於下週日舉行。案件地點位於沙田新城市廣場內。案件地點位於沙田新城市廣場內。案件地點位於沙田新城市廣場內。

香港最高法院高等法院案件，將於下週日舉行。案件地點位於沙田新城市廣場內。案件地點位於沙田新城市廣場內。案件地點位於沙田新城市廣場內。

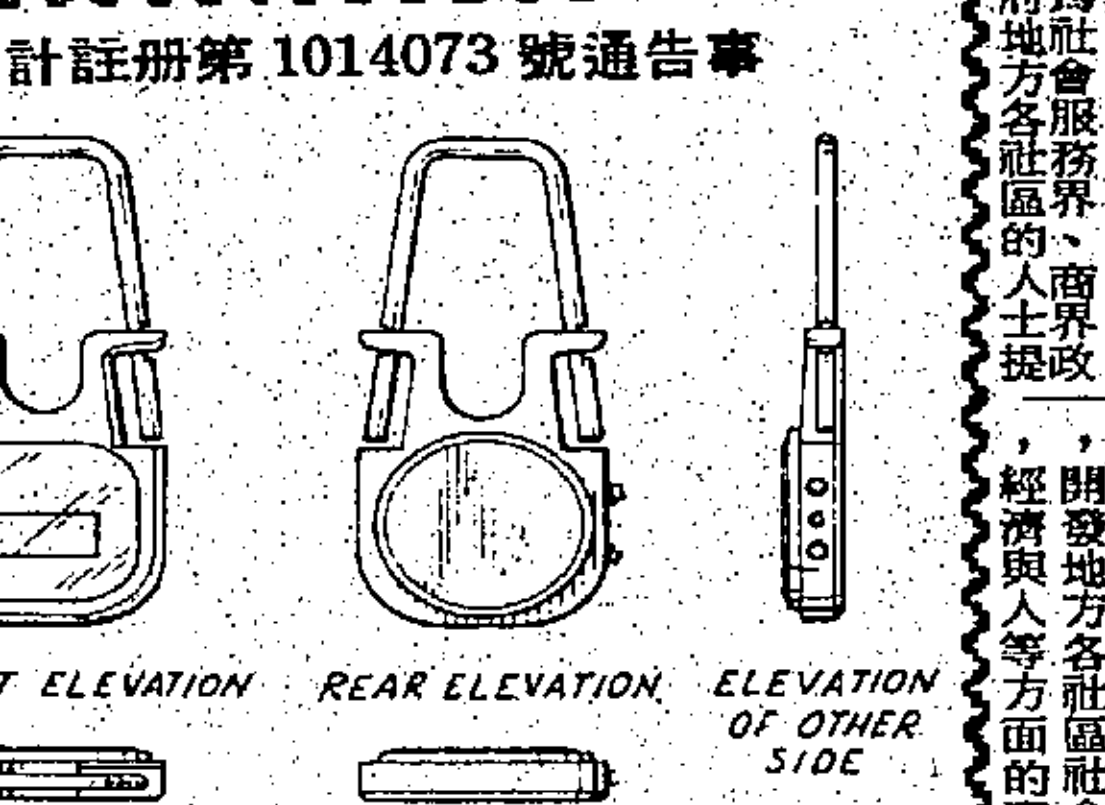
先夫崔仲府君

先夫崔仲府君

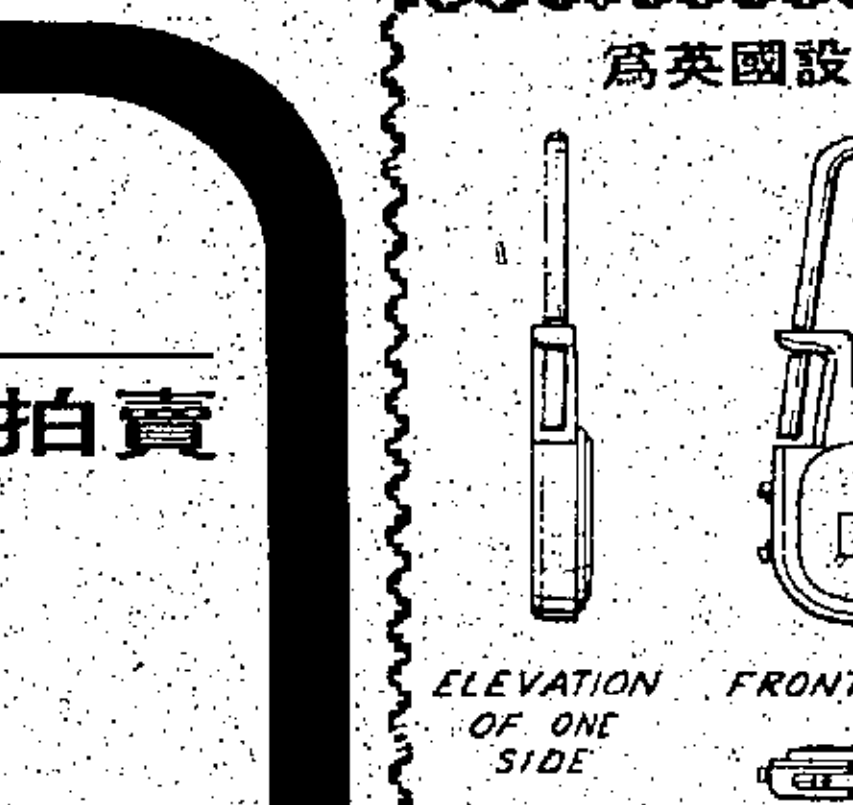
【本報訊】先夫崔仲府君，將於下週日舉行追悼會。追悼會地點位於沙田新城市廣場內。

先夫崔仲府君，將於下週日舉行追悼會。追悼會地點位於沙田新城市廣場內。追悼會地點位於沙田新城市廣場內。追悼會地點位於沙田新城市廣場內。

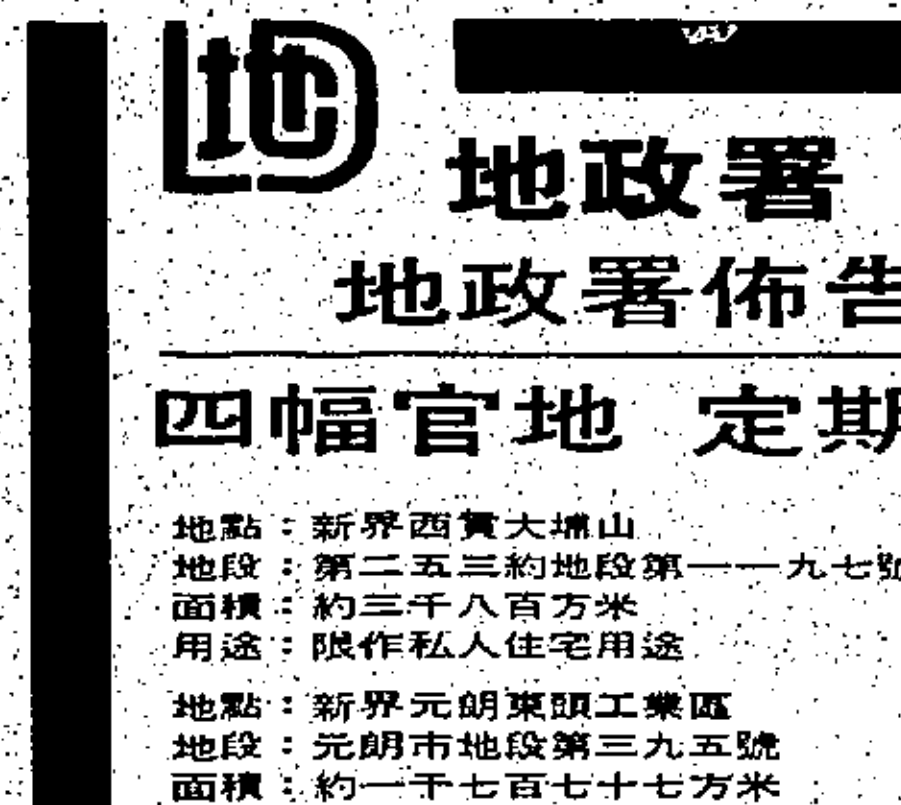
先夫崔仲府君，將於下週日舉行追悼會。追悼會地點位於沙田新城市廣場內。追悼會地點位於沙田新城市廣場內。追悼會地點位於沙田新城市廣場內。



運輸局局長林錫山昨日在立法會交通委員會會議上表示，道路收費計劃難以起疏導作用，反而會令商用貨車增添負擔。



運輸局局長林錫山昨日在立法會交通委員會會議上表示，道路收費計劃難以起疏導作用，反而會令商用貨車增添負擔。



運輸局局長林錫山昨日在立法會交通委員會會議上表示，道路收費計劃難以起疏導作用，反而會令商用貨車增添負擔。

地政署 地政署佈告

【本報訊】地政署佈告，將於下週日舉行。佈告地點位於沙田新城市廣場內。

地政署佈告，將於下週日舉行。佈告地點位於沙田新城市廣場內。佈告地點位於沙田新城市廣場內。佈告地點位於沙田新城市廣場內。

地政署佈告，將於下週日舉行。佈告地點位於沙田新城市廣場內。佈告地點位於沙田新城市廣場內。佈告地點位於沙田新城市廣場內。

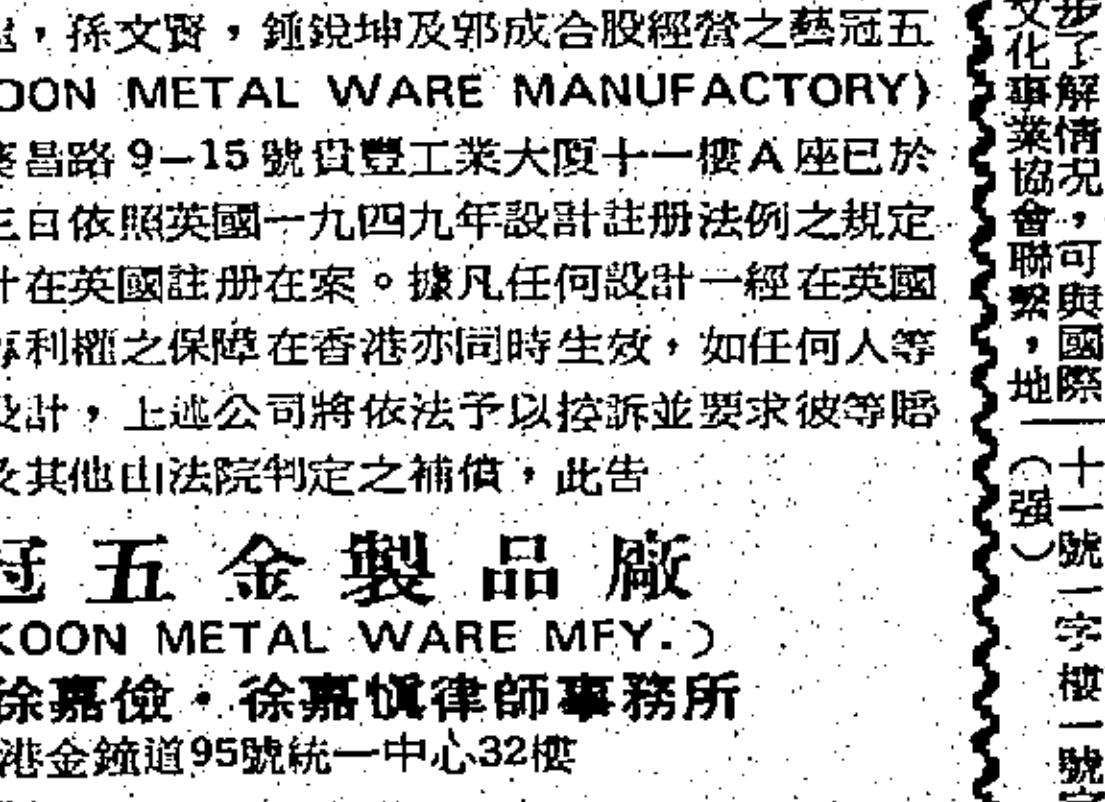
文輝總理日誌

文輝總理日誌

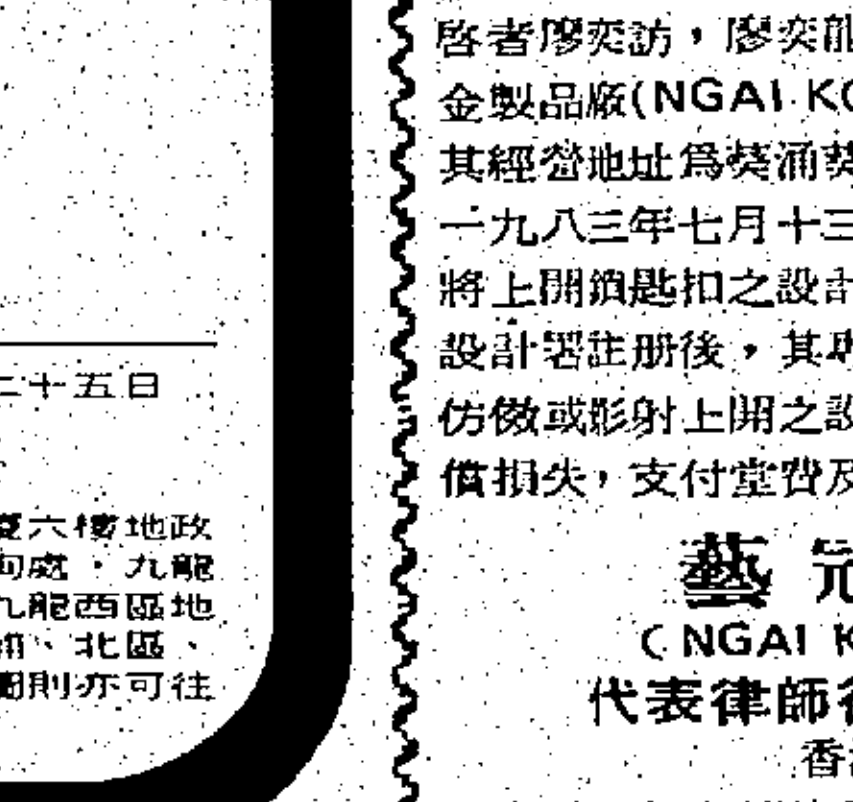
【本報訊】文輝總理日誌，將於下週日舉行。日誌地點位於沙田新城市廣場內。

文輝總理日誌，將於下週日舉行。日誌地點位於沙田新城市廣場內。日誌地點位於沙田新城市廣場內。日誌地點位於沙田新城市廣場內。

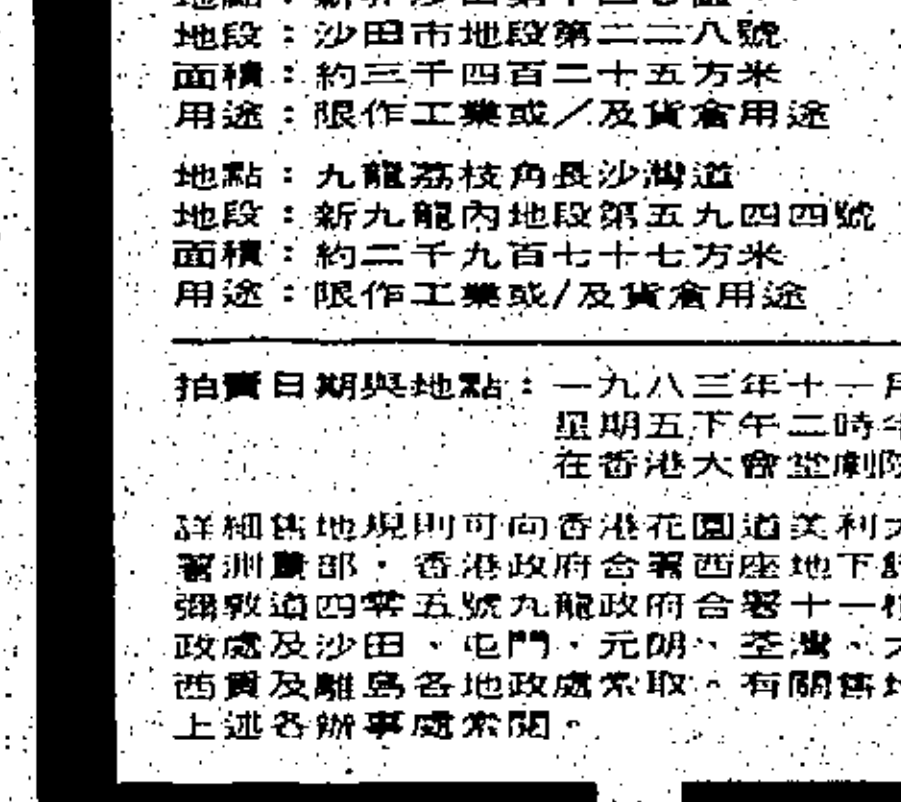
文輝總理日誌，將於下週日舉行。日誌地點位於沙田新城市廣場內。日誌地點位於沙田新城市廣場內。日誌地點位於沙田新城市廣場內。



運輸局局長林錫山昨日在立法會交通委員會會議上表示，道路收費計劃難以起疏導作用，反而會令商用貨車增添負擔。



運輸局局長林錫山昨日在立法會交通委員會會議上表示，道路收費計劃難以起疏導作用，反而會令商用貨車增添負擔。



運輸局局長林錫山昨日在立法會交通委員會會議上表示，道路收費計劃難以起疏導作用，反而會令商用貨車增添負擔。

國民大會代表幼剛先生追悼會啟事

【本報訊】國民大會代表幼剛先生追悼會，將於下週日舉行。追悼會地點位於沙田新城市廣場內。

國民大會代表幼剛先生追悼會，將於下週日舉行。追悼會地點位於沙田新城市廣場內。追悼會地點位於沙田新城市廣場內。追悼會地點位於沙田新城市廣場內。

國民大會代表幼剛先生追悼會，將於下週日舉行。追悼會地點位於沙田新城市廣場內。追悼會地點位於沙田新城市廣場內。追悼會地點位於沙田新城市廣場內。

文輝總理日誌

文輝總理日誌

【本報訊】文輝總理日誌，將於下週日舉行。日誌地點位於沙田新城市廣場內。

文輝總理日誌，將於下週日舉行。日誌地點位於沙田新城市廣場內。日誌地點位於沙田新城市廣場內。日誌地點位於沙田新城市廣場內。

文輝總理日誌，將於下週日舉行。日誌地點位於沙田新城市廣場內。日誌地點位於沙田新城市廣場內。日誌地點位於沙田新城市廣場內。

本港新聞

街市大廈未能盡其用

區會盼皇后街官地 改建文娛運動場館

港澳碼頭旁擬另闢平民夜總會

【本報訊】中西區區議會昨日在區議會大樓舉行第七次會議，討論有關皇后街官地改建文娛運動場館的建議。區議會主席陳國治表示，皇后街官地現為皇后街街市大廈，由於大廈內設施陈旧，且大廈內之商場未能盡其用，區議會希望將該地改建為文娛運動場館，以改善區內之文化及康樂設施。

中西區設小組 檢討老人服務

收集意見制定策略提高質量

【本報訊】中西區區議會昨日在區議會大樓舉行第七次會議，討論有關在中西區設立老人服務小組的建議。區議會主席陳國治表示，老人服務小組將收集區內老人的意見，制定老人服務策略，以提高老人服務質量。

摩星嶺海旁村木屋 居民獲房署配住所

居民獲房署配住所

【本報訊】摩星嶺海旁村木屋居民，因木屋年久失修，且木屋內設施陈旧，居民生活不便。房務局昨日表示，將為該村木屋居民配發新住所，以改善其居住環境。

東區及油麻地 區議會今開會

【本報訊】東區及油麻地區議會將於今日（星期三）下午二時在區議會大樓舉行會議。會議將討論有關區內之各項建議，包括有關改善區內之交通、康樂及文化設施等。

夾心階層 居屋計劃 不應計劃 佳欠路銷園花樂美 排安詳週缺欠因主

【本報訊】夾心階層居屋計劃，因主顧欠付屋款，導致屋宇不潔，且屋宇內設施陈旧，居民生活不便。房務局昨日表示，將對該計劃進行檢討，以改善其居住環境。

普及特惠稅對本港工業重要 廠商會籲美國公平待遇

美總領事答允轉達意見

【本報訊】美國總領事昨日表示，將轉達美國政府有關普及特惠稅的意見。普及特惠稅對本港工業非常重要，廠商會呼籲美國政府給予公平待遇。

【本報訊】美國總領事昨日表示，將轉達美國政府有關普及特惠稅的意見。普及特惠稅對本港工業非常重要，廠商會呼籲美國政府給予公平待遇。

京華銀行宣佈易名 國際商業信貸銀行

【本報訊】京華銀行昨日宣佈易名為國際商業信貸銀行。該行表示，易名後將繼續為客戶提供各項銀行服務。

九龍城推廣 校園音樂風 給予學生表演機會

【本報訊】九龍城政府昨日表示，將在校園內推廣音樂風，給予學生表演機會。政府將提供各項設施，以支持學生之音樂活動。

旺角與油麻地 兩車離奇焚燒 懷疑遭人縱火

【本報訊】旺角與油麻地兩處發生離奇焚燒事件，懷疑遭人縱火。警方昨日表示，將對該兩起事件進行調查，以確定是否有人縱火。

香港地方法院離婚案 一九八三年第二〇三三宗

【本報訊】香港地方法院昨日審理一九八三年第二〇三三宗離婚案。該案涉及一對夫婦因感情不合而提出離婚。

承領主命貴重物業出投 拍賣行拍賣行及地產代理有限公司

【本報訊】承領主命貴重物業出投，拍賣行拍賣行及地產代理有限公司將負責拍賣該項物業。該項物業位於香港市中心，價值不菲。

【本報訊】承領主命貴重物業出投，拍賣行拍賣行及地產代理有限公司將負責拍賣該項物業。該項物業位於香港市中心，價值不菲。

英國文化協會 THE BRITISH COUNCIL

英語課程

一九八四年春季學期：一月七日至四月十一日

普通英語——由初級至高級

高級英語——由初級至高級

普通英語速成班

高級英語速成班

香港中學會考英語預備班

倫敦大學英語預備班

劍橋大學英語預備班

本會可選擇在下列地點上課：

香港區：英國文化協會 香港軒尼詩道255號

九龍區：拔萃女書院 九龍拔萃道一號

真光女書院 九龍油麻地窩打老道54號A

入學測驗日期：十一月六日（星期日）

就讀本會課程者須經入學測驗，合格者須於入學測驗前繳納伍元考試費以作入學測驗手續。

軒尼詩道255號本會 電話：5-738815、5-738966

星期一至五 上午九時至晚上九時

星期六 上午九時至晚上七時

拔萃道一號拔萃女書院（正門入口）

星期一至五 下午五時至八時

香港電視服務站（中環、旺角及德輔道中）

每日上午八時至下午八時

澳門旅遊服務處

代客訂澳門機票、新嘉坡酒店及遊覽團、水費及水電費、不收任何手續費。

週一至週六上午十時至下午六時，星期日及假期休息。

地址：香港中環皇后大道中111號

電話：2-457023

2-457024

2-457025

2-457026

2-457027

2-457028

2-457029

2-457030

2-457031

2-457032

2-457033

2-457034

2-457035

2-457036

2-457037

2-457038

2-457039

2-457040

2-457041

2-457042

2-457043

2-457044

2-457045

2-457046

2-457047

2-457048

2-457049

2-457050

2-457051

2-457052

2-457053

2-457054

2-457055

2-457056

2-457057

2-457058

2-457059

2-457060

2-457061

2-457062

2-457063

2-457064

2-457065

2-457066

2-457067

2-457068

2-457069

2-457070

2-457071

2-457072

2-457073

2-457074

2-457075

2-457076

2-457077

2-457078

2-457079

2-457080

2-457081

2-457082

2-457083

2-457084

2-457085

2-457086

2-457087

2-457088

2-457089

2-457090

2-457091

2-457092

2-457093

2-457094

2-457095

2-457096

2-457097

2-457098

2-457099

2-457100

2-457101

2-457102

2-457103

2-457104

2-457105

2-457106

2-457107

2-457108

2-457109

2-457110

2-457111

2-457112

2-457113

2-457114

2-457115

2-457116

2-457117

2-457118

2-457119

2-457120

2-457121

2-457122

2-457123

2-457124

2-457125

2-457126

2-457127

2-457128

2-457129

2-457130

2-457131

2-457132

2-457133

2-457134

2-457135

2-457136

2-457137

2-457138

2-457139

2-457140

2-457141

2-457142

2-457143

2-457144

2-457145

2-457146

2-457147

2-457148

2-457149

2-457150

2-457151

2-457152

2-457153

2-457154

2-457155

2-457156

2-457157

2-457158

2-457159

2-457160

2-457161

2-457162

2-457163

2-457164

2-457165

2-457166

2-457167

2-457168

2-457169

2-457170

2-457171

2-457172

2-457173

2-457174

2-457175

2-457176

2-457177

2-457178

2-457179

2-457180

2-457181

2-457182

2-457183

2-457184

2-457185

2-457186

2-457187

2-457188

2-457189

2-457190

2-457191

2-457192

2-457193

2-457194

2-457195

2-457196

2-457197

2-457198

2-457199

2-457200

2-457201

2-457202

2-457203

2-457204

2-457205

2-457206

2-457207

2-457208

2-457209

2-457210

2-457211

2-457212

2-457213

2-457214

2-457215

2-457216

2-457217

2-457218

2-457219

2-457220

2-457221

2-457222

2-457223

2-457224

2-457225

2-457226

2-457227

2-457228

2-457229

2-457230

2-457231

2-457232

2-457233

2-457234

2-457235

2-457236

2-457237

2-457238

2-457239

2-457240

2-457241

2-457242

2-457243

2-457244

2-457245

2-457246

2-457247

2-457248

2-457249

2-457250

2-457251

2-457252

2-457253

2-457254

2-457255

2-457256

2-457257

2-457258

2-457259

2-457260

2-457261

2-457262

2-457263

2-457264

2-457265

2-457266

2-457267

2-457268

2-457269

2-457270

2-457271

2-457272

2-457273

2-457274

2-457275

2-457276

2-457277

2-457278

2-457279

2-457280

2-457281

2-457282

2-457283

2-457284

2-457285

2-457286

2-457287

2-457288

2-457289

2-457290

2-457291

2-457292

2-457293

2-457294

2-457295

2-457296

2-457297

2-457298

2-457299

2-457300

2-457301

2-457302

2-457303

2-457304

2-457305

2-457306

2-457307

2-457308

2-457309

2-457310

2-457311

2-457312

2-457313

2-457314

2-457315

2-457316

2-457317

2-457318

2-457319

2-457320

2-457321

2-457322

2-457323

2-457324

2-457325

2-457326

2-457327

2-457328

2-457329

2-457330

2-457331

2-457332

2-457333

2-457334

2-457335

2-457336

2-457337

2-457338

2-457339

2-457340

2-457341

2-457342

2-457343

2-457344

2-457345

2-457346

2-457347

2-457348

2-457349

2-457350

2-457351

2-457352

2-457353

2-457354

2-457355

2-457356

2-457357

2-457358

2-457359

2-457360

2-457361

2-457362

2-457363

2-457364

2-457365

2-457366

2-457367

2-457368

2-457369

2-457370

2-457371

2-457372

2-457373

2-457374

2-457375

2-457376

2-457377

2-457378

2-457379

2-457380

2-457381

2-457382

2-457383

2-457384

2-457385

2-457386

2-457387

2-457388

2-457389

2-457390

2-457391

2-457392

2-457393

2-457394

2-457395

2-457396

2-457397

2-457398

2-457399

2-457400

2-457401

2-457402

2-457403

2-457404

2-457405

2-457406

2-457407

2-457408

2-457409

2-457410

2-457411

2-457412

2-457413

2-457414

2-457415

2-457416

2-457417

2-457418

2-457419

2-457420

2-457421

2-457422

2-457423

2-457424

2-457425

2-457426

2-457427

2-457428

2-457429

2-457430

2-457431

2-457432

2-457433

2-457434

2-457435

2-457436

2-457437

2-457438

2-457439

2-457440

2-457441

2-457442

2-457443

2-457444

2-457445

2-457446

2-457447

2-457448

2-457449

2-457450

2-457451

2-457452

2-457453

2-457454

2-457455

2-457456

2-457457

2-457458

2-457459

2-457460

2-457461

2-457462

2-457463

2-457464

2-457465

2-457466

2-457467

2-457468

2-457469

2-457470

2-457471

2-457472

2-457473

2-457474

2-457475

2-457476

2-457477

2-457478

2-457479

2-457480

2-457481

2-457482

2-457483

2-457484

2-457485

2-457486

2-457487

2-457488

2-457489

2-457490

2-457491

2-457492

2-457493

2-457494

2-457495

2-457496

2-457497

2-457498

2-457499

2-457500

2-457501

2-457502

2-457503

2-457504

2-457505

2-457506

2-457507

2-457508

2-457509

2-457510

2-457511

2-457512

2-457513

2-457514

2-457515

2-457516

2-457517

2-457518

2-457519

2-457520

2-457521

2-457522

2-457523

2-457524

2-457525

2-457526

2-457527

2-457528

2-457529

2-457530

2-457531

2-457532

2-457533

2-457534

2-457535

2-457536

2-457537

2-457538

2-457539

2-457540

2-457541

2-457542

2-457543

2-457544

2-457545

2-457546

2-457547

2-457548

2-457549

2-457550

2-457551

2-457552

2-457553

2-457554

2-457555

2-457556

2-457557

2-457558

2-457559

2-457560

2-457561

2-457562

2-457563

2-457564

2-457565

2-457566

2-457567

2-457568

2-457569

2-457570

2-457571

2-457572

2-457573

2-457574

2-457575

2-457576

2-457577

2-457578

2-457579

2-457580

2-457581

2-457582

2-457583

2-457584

2-457585

2-457586

2-457587

2-457588

2-457589

2-457590

2-457591

2-457592

2-457593

2-457594

2-457595

2-457596

2-457597

2-457598

2-457599

2-457600

2-457601

2-457602

2-457603

2-457604

2-457605

2-457606

2-457607

2-457608

2-457609

2-457610

2-457611

2-457612

2-457613

2-457614

2-457615

2-457616

2-457617

2-457618

2-457619

2-457620

2-457621

2-457622

2-457623

2-457624

2-457625

2-457626

2-457627

2-457628

2-457629

2-457630

2-457631

2-457632

2-457633

2-457634

2-457635

2-457636

2-457637

2-457638

2-457639

2-457640

2-457641

2-457642

2-457643

2-457644

2-457645

2-457646

2-457647

2-457648

2-457649

2-457650

2-457651

2-457652

2-457653

2-457654

2-457655

2-457656

2-457657

2-457658

2-457659

2-457660

2-457661

2-457662

2-457663

2-457664

2-457665

2-457666

2-457667

2-457668

2-457669

2-457670

2-457671

2-457672

2-457673

2-457674

2-457675

2-457676

2-457677

2-457678

2-457679

2-457680

2-457681

2-457682

2-457683

2-457684

2-457685

2-457686

2-457687

2-457688

2-457689

2-457690

2-457691

2-457692

2-457693

2-457694

2-457695

2-457696

2-457697

2-457698

2-457699

2-457700

2-457701

2-457702

2-457703

2-457704

2-457705

2-457706

2-457707

2-457708

2-457709

2-457710

2-457711

2-457712

2-457713

2-457714

2-457715

2-457716

2-457717

2-457718

2-457719

2-457720

2-457721

2-457722

2-457723

2-457724

2-457725

2-457726

2-457727

2-457728

2-457729

2-457730

2-457731

2-457732

2-457733

2-457734

2-457735

2-457736

2-457737

2-457738

2-457739

2-457740

2-457741

2-457742

2-457743

2-457744

2-457745

2-457746

2-457747

2-457748

2-457749

2-457750

2-457751

2-457752

2-457753

2-457754

2-457755

2-457756

2-457757

2-457758

2-457759

2-457760

2-457761

2-457762

2-457763

2-457764

2-457765

2-457766

2-457767

2-457768

2-457769

2-457770

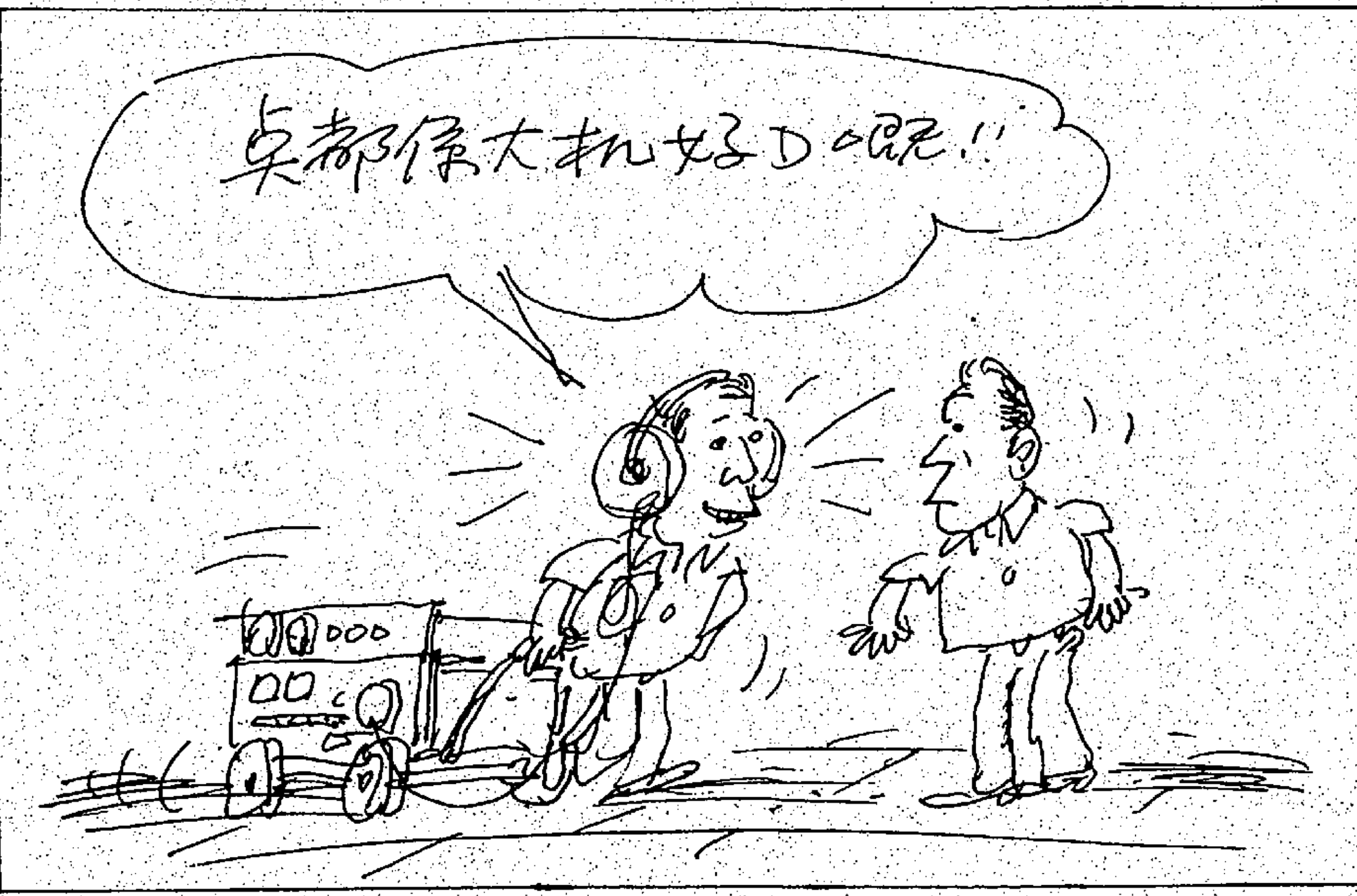
2-457771

2-457772

2-4

列系技科「佳雅」 善完計設品產新

「佳雅」系列產品，是本公司最近推出的一項新技術，其特點是：設計精巧，功能齊全，操作簡便，性能優良。該系列產品包括：收音機、錄音機、電視機、音響設備等。其設計理念是：以用戶為中心，提供高品質、高可靠性的產品。該系列產品的推出，將為廣大用戶提供更多的選擇，滿足不同層次的需求。



「佳雅」系列產品，是本公司最近推出的一項新技術，其特點是：設計精巧，功能齊全，操作簡便，性能優良。該系列產品包括：收音機、錄音機、電視機、音響設備等。其設計理念是：以用戶為中心，提供高品質、高可靠性的產品。該系列產品的推出，將為廣大用戶提供更多的選擇，滿足不同層次的需求。

M-G90 貝寶小洋三 迷人出色 表現盡量 姿采活力



「M-G90」貝寶小洋三，是本公司最近推出的一項新技術，其特點是：設計精巧，功能齊全，操作簡便，性能優良。該系列產品包括：收音機、錄音機、電視機、音響設備等。其設計理念是：以用戶為中心，提供高品質、高可靠性的產品。該系列產品的推出，將為廣大用戶提供更多的選擇，滿足不同層次的需求。

HI-FI PAGE

視聽

逢星期五出版

帶你進入 355 音響潮流!

新力牌 V SERIES 系列

機身高度均為355mm，配合新力牌「V」式數碼音響潮流，突破傳統的中型組合新體積。內置全無縫遙控系統，可使唱盤及各部份操作自如。每聲道達110W強勁輸出功率，加上獨有方型平面振膜喇叭，音色八面玲瓏，遠勝任何大型HI-FI組合。



System V7

- 標準配備包括：
- TA-V7 前置放大器
 - ST-V7 10W×2 RMS ASP 大功率音響系統
 - PS-V7 立體聲調諧器
 - TC-V7 自動反向重播卡式座
- 可另加配：
- CDF-101 雙聲道前置放大器
 - APM-700 20W×2 RMS 前置放大器
 - PS-FL99 前置式立體聲調諧器
 - SU-V3 前置式立體聲調諧器
 - SEH-V5 前置式立體聲調諧器
 - PT-V5 前置式立體聲調諧器

- 可另加配：
- CDF-101 雙聲道前置放大器
 - APM-700 20W×2 RMS 前置放大器
 - PS-FL99 前置式立體聲調諧器
 - SU-V3 前置式立體聲調諧器
 - SEH-V5 前置式立體聲調諧器
 - PT-V5 前置式立體聲調諧器

- 可另加配：
- CDF-101 雙聲道前置放大器
 - APM-700 20W×2 RMS 前置放大器
 - PS-FL99 前置式立體聲調諧器
 - SU-V3 前置式立體聲調諧器
 - SEH-V5 前置式立體聲調諧器
 - PT-V5 前置式立體聲調諧器



System V5

- 標準配備包括：
- TA-V5 前置放大器
 - ST-V5 10W×2 RMS ASP 大功率音響系統
 - PS-V5 立體聲調諧器
 - TC-V5 自動反向重播卡式座
- 可另加配：
- CDF-101 雙聲道前置放大器
 - APM-700 20W×2 RMS 前置放大器
 - PS-FL99 前置式立體聲調諧器
 - SU-V3 前置式立體聲調諧器
 - SEH-V5 前置式立體聲調諧器
 - PT-V5 前置式立體聲調諧器

- 可另加配：
- CDF-101 雙聲道前置放大器
 - APM-700 20W×2 RMS 前置放大器
 - PS-FL99 前置式立體聲調諧器
 - SU-V3 前置式立體聲調諧器
 - SEH-V5 前置式立體聲調諧器
 - PT-V5 前置式立體聲調諧器

- 可另加配：
- CDF-101 雙聲道前置放大器
 - APM-700 20W×2 RMS 前置放大器
 - PS-FL99 前置式立體聲調諧器
 - SU-V3 前置式立體聲調諧器
 - SEH-V5 前置式立體聲調諧器
 - PT-V5 前置式立體聲調諧器



System V3

- 標準配備包括：
- TA-V3 前置放大器
 - ST-V3 10W×2 RMS ASP 大功率音響系統
 - PS-V3 立體聲調諧器
 - TC-V3 自動反向重播卡式座
- 可另加配：
- CDF-101 雙聲道前置放大器
 - APM-700 20W×2 RMS 前置放大器
 - PS-FL99 前置式立體聲調諧器
 - SU-V3 前置式立體聲調諧器
 - SEH-V5 前置式立體聲調諧器
 - PT-V5 前置式立體聲調諧器

- 可另加配：
- CDF-101 雙聲道前置放大器
 - APM-700 20W×2 RMS 前置放大器
 - PS-FL99 前置式立體聲調諧器
 - SU-V3 前置式立體聲調諧器
 - SEH-V5 前置式立體聲調諧器
 - PT-V5 前置式立體聲調諧器

工人世界

工友防盜金石良言

牢記錢財不可露眼

從銀行提款出來勿單身步行

婦女佩戴貴重飾物在街上走動實不相宜

【本報訊】最近，在港九各區，不時發生工友被搶劫案，歹徒往往利用工友不戒心，在街上走動時，被搶劫財物。警方呼籲工友，在街上走動時，應保持戒心，不可露眼，以免被搶劫。

今樂府

香港第一台

香港第二台

香港第三台

香港第四台

香港第五台

香港第六台

香港第七台

香港第八台

香港第九台

香港第十台

香港第十一台

香港第十二台

香港第十三台

香港第十四台

香港第十五台

香港第十六台

香港第十七台

香港第十八台

香港第十九台

香港第二十台

香港第二十一台

香港第二十二台

香港第二十三台

樂聲「推出新產品」

SL10型多項革命性設計

樂聲牌SL10型多項革命性設計，從唱盤到唱針，均採用最先進技術，使音質更為清晰、動聽。其獨特的「雙層唱盤」設計，能有效減少唱盤變形，確保音質穩定。此外，SL10還配備了「自動退盤」功能，使用戶在聽完一首曲子後，唱盤能自動退回起始位置，方便連續播放。其外觀設計簡潔大方，是家庭音響系統的理想選擇。

視聽

逢星期五出版

本報為讀者提供豐富的視聽資訊，包括最新的影視產品評測、影視行業動態以及影視愛好者的交流平臺。歡迎訂閱，以獲取第一手的影視資訊。

SANYO 三洋

1984年洛杉磯奧運會指定三洋為正式錄影產品

I've had many fine experiences. But the Olympics was the best. Muhammad Ali

我擁有無數難忘的愉快經驗，但奧運會是最難忘的。穆罕默德·阿里

正面入帶

- VTC 6500
- VTC 5000 II
- VTC 5400P

達誠三洋電器有限公司

電話：5-245114 (7線)

請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

宇宙68 32 BIT 超級微型電腦系統

主機為12.5MHz 68000 CPU，可自256KB擴充至12MB之自動快取記憶體。具備4KB高速緩衝記憶體(Cache Memory)，其存取時間僅45ns。終端機可擴充至六十四台。

具備6.25MHz 68000輸出控制器(I/O Processor)，20M Byte/sec，32 Bit VERSABUS。磁碟機容量從10MB到320MB。可接IEEE 488及Multi-Bus。軟體系統兼容美國貝爾實驗室發展出來之UNIX操作系統規格。具中文處理能力，其字碼以字碼傳輸，可接駁直通1640中文終端機。具多種使用者功能，處理能力及快速反應時間。具多種不同複雜程度的周邊設備。可與其他廠牌電腦連線。

香港弦管樂團

香港弦管樂團為推廣傳統音樂，特舉辦多場演出，歡迎各界人士參加。

本港新聞

報紙課程「思想與行動」之(八) 創造性的與習慣性的解決問題

中大校外進修部
報紙課程
思想與行動

這是一篇關於「創造性的與習慣性的解決問題」的文章，作者是「中大校外進修部」。文章探討了創意思考與習慣性思維在解決問題時的差異。創意思考強調突破常規，尋找新穎的解決方案；而習慣性思維則依賴於既有的經驗和模式。文章指出，在面對複雜問題時，創意思考往往能發現習慣性思維所忽略的細節和可能性。文章還提到，創意思考需要一定的環境和條件，如開放的氛圍、鼓勵嘗試的機制以及對失敗的包容。最後，文章強調了創意思考在現代社會中的重要性，並呼籲人們在面對挑戰時，能夠靈活運用創意思考，找到最佳的解決方案。

創意思考與習慣性思維的差異

創意思考是一種突破常規、尋找新穎解決方案的思維方式。它強調對問題的深入理解，並從多個角度進行思考，以發現新的可能性。創意思考通常具有靈活性、開放性和冒險性。相比之下，習慣性思維則是一種依賴於既有的經驗和模式的思維方式。它往往會限制人們的視野，使他們在面對問題時只能從狹窄的角度出發。習慣性思維通常具有穩定性、保守性和從眾性。文章指出，創意思考與習慣性思維並非互斥的，而是可以相互補充和促進的。在解決問題時，我們應該根據具體情況，靈活運用這兩種思維方式，以達到最佳的解決效果。

創意思考與習慣性思維的應用

創意思考在許多領域都有廣泛的應用。在科學研究中，創意思考是發現新理論、新技術的關鍵。在藝術創作中，創意思考是產生新穎作品、展現獨特風格的源泉。在商業經營中，創意思考是開發新產品、開拓新市場的重要手段。在社會生活中，創意思考是解決各種問題、改善生活品質的有效方法。相比之下，習慣性思維在處理日常事務、遵循社會規範等方面具有較強的適應性。然而，在面對複雜多變的挑戰時，習慣性思維往往會顯得力不從心。因此，我們應該在日常生活和工作中，有意识地培養創意思考能力，不斷突破自我，追求更高的境界。

創意思考與習慣性思維的培養

創意思考能力的培養需要一個良好的環境和條件。首先，需要有一個開放、包容的氛圍，鼓勵人們自由表達想法，不怕失敗。其次，需要有一個豐富的知識基礎，為創意思考提供必要的素材和支撐。第三，需要有一個合理的激勵機制，激發人們的創造熱情。第四，需要有一個科學的訓練方法，指導人們如何進行創意思考。習慣性思維的培養則相對簡單，它需要我們在日常生活中，不斷總結經驗，積累知識，形成一套行之有效的思維模式。然而，我們也應該警惕習慣性思維的負面影響，避免陷入思維定勢的陷阱。只有不斷學習、不斷進步，我們才能不斷提高解決問題的能力，為社會做出更大的貢獻。

創意思考與習慣性思維的總結

創意思考與習慣性思維是人類思維的兩種重要形式。創意思考具有靈活性、開放性和冒險性，是解決複雜問題、推動社會進步的關鍵。習慣性思維具有穩定性、保守性和從眾性，是處理日常事務、遵循社會規範的重要手段。我們應該根據具體情況，靈活運用這兩種思維方式，以達到最佳的解決效果。同時，我們也應該有意识地培養創意思考能力，不斷突破自我，追求更高的境界。只有不斷學習、不斷進步，我們才能不斷提高解決問題的能力，為社會做出更大的貢獻。

創意思考與習慣性思維的展望

隨著社會的不斷發展和進步，創意思考的重要性日益凸顯。在未來，我們應該進一步加強對創意思考的培養和應用，為社會培養更多的創才。同時，我們也應該警惕習慣性思維的負面影響，避免陷入思維定勢的陷阱。只有不斷學習、不斷進步，我們才能不斷提高解決問題的能力，為社會做出更大的貢獻。

創意思考與習慣性思維的附錄

附錄一：創意思考的定義與特點

附錄二：創意思考的訓練方法

附錄三：創意思考的應用案例

附錄四：創意思考的評價標準

創意思考與習慣性思維的參考文獻

1. 創意思考與習慣性思維的差異

2. 創意思考與習慣性思維的應用

3. 創意思考與習慣性思維的培養

4. 創意思考與習慣性思維的總結

5. 創意思考與習慣性思維的展望

創意思考與習慣性思維的索引

創意思考：1, 2, 3, 4, 5

習慣性思維：1, 2, 3, 4, 5

創意思考與習慣性思維的目錄

一、創意思考與習慣性思維的定義

二、創意思考與習慣性思維的差異

三、創意思考與習慣性思維的應用

四、創意思考與習慣性思維的培養

五、創意思考與習慣性思維的總結

六、創意思考與習慣性思維的展望

七、創意思考與習慣性思維的附錄

八、創意思考與習慣性思維的參考文獻

九、創意思考與習慣性思維的索引

十、創意思考與習慣性思維的目錄

創意思考與習慣性思維的後記

本文旨在探討創意思考與習慣性思維的差異、應用、培養、總結和展望。通過對這兩種思維方式的深入分析，我們希望能夠為讀者提供有益的參考和啟發。在寫作過程中，我們參考了許多相關的書籍和文章，並結合了個人的實際經驗。希望本文能夠對創意思考的推廣和應用產生積極的影響。

創意思考與習慣性思維的謝辭

感謝中大校外進修部提供此次報紙課程的機會，讓我能夠與各位同學共同探討創意思考與習慣性思維的奧秘。同時，也要感謝我的家人和朋友們在寫作過程中給予的支持和鼓勵。最後，感謝所有為本報提供稿件和圖片的作者們，你們的辛勤工作和無私奉獻是本報能夠不斷發展和進步的關鍵。

創意思考與習慣性思維的出版說明

本報此次報紙課程「思想與行動」之(八)「創造性的與習慣性的解決問題」一文，旨在探討創意思考與習慣性思維的差異、應用、培養、總結和展望。文章內容豐富，觀點獨特，是創意思考領域的一篇佳作。本報特將此文刊出，以供廣大讀者參考和學習。同時，本報也呼籲廣大讀者積極參與報紙課程的討論和互動，共同提高解決問題的能力。

創意思考與習慣性思維的版權聲明

本文版權歸中大校外進修部所有，未經許可，不得轉載或抄襲。如有違反，本報將依法追究法律責任。同時，本報也尊重原作者的版權，所有稿件均請註明作者姓名和真實聯繫方式。本報將對所有稿件進行審核，並對優秀稿件給予一定的獎勵。希望廣大作者能夠繼續支持本報的工作，為本報提供更多優質的內容。

創意思考與習慣性思維的廣告

中大校外進修部
報紙課程
思想與行動

創意思考與習慣性思維的訂閱信息

訂閱費：每月\$150
訂閱期：一年
訂閱地址：中大校外進修部

創意思考與習慣性思維的聯繫方式

電話：26381111
傳真：26381112
地址：中大校外進修部

創意思考與習慣性思維的歡迎訂閱

歡迎訂閱中大校外進修部報紙課程「思想與行動」之(八)「創造性的與習慣性的解決問題」一文。訂閱後，您可以獲得全文內容，並有機會參加相關的研討會和講座。訂閱費為每月\$150，訂閱期為一年。歡迎廣大讀者踴躍訂閱，共同提高解決問題的能力。

創意思考與習慣性思維的廣告

中大校外進修部
報紙課程
思想與行動

紅屋餐館機構

紅屋餐館機構，位於香港中環，是一家歷史悠久的餐館。該機構提供多種美食，包括粵菜、川菜、湘菜等。環境優雅，服務周到，是您聚會、宴請親友的理想場所。歡迎各界人士光臨指導。

敬文留美獎學金

敬文留美獎學金，旨在鼓勵優秀的留學生在美國攻讀學位。該獎學金由敬文基金會提供，金額豐厚，申請簡便。歡迎符合條件的留學生踴躍申請。詳情請洽敬文基金會。

順德龍江同鄉會

順德龍江同鄉會，是順德龍江地區同鄉在港的組織。該會定期舉辦各種活動，如聚餐、旅遊、體育比賽等，旨在增進同鄉之間的友誼和團結。歡迎同鄉踴躍參加。

今日 HONG KONG TRADE FAIR

今日 HONG KONG TRADE FAIR，是香港貿易發展局主辦的貿易展覽會。該展覽會匯集了各行各業的優秀企業和產品，是貿易往來、交流合作的絕佳平台。歡迎各界人士參觀洽談。

香港人遊香港

香港人遊香港，是香港旅遊協會主辦的旅遊活動。該活動旨在向香港居民介紹香港的旅遊資源和景點，提高居民的旅遊意識。歡迎居民踴躍參加。

七海旅運有限公司

七海旅運有限公司，是一家專業的旅遊服務公司。該公司提供多種旅遊套餐，包括機票、酒店、簽證、導遊等。服務周到，價格公道，是您旅遊出行的首選。歡迎各界人士垂詢。

觀塘少警入週年

觀塘少警入週年，是觀塘區少年警隊舉辦的週年活動。該活動旨在提高青少年的法律意識和自我保護能力，促進青少年的身心健康。歡迎青少年踴躍參加。

香港中國旅遊協會

香港中國旅遊協會，是香港旅遊業的權威組織。該協會定期舉辦各種旅遊活動，如旅遊展覽、旅遊研討會等。歡迎各界人士參加。

何立天國術會慶

何立天國術會慶，是國術大師何立天先生舉辦的週年慶典。該慶典旨在弘揚國術文化，提高國術愛好者的技藝水平。歡迎國術愛好者踴躍參加。

歡迎光臨參觀本年度工業展覽會

歡迎光臨參觀本年度工業展覽會，是香港貿易發展局主辦的工業展覽會。該展覽會展示了各行各業的最新技術和產品，是工業界交流合作的絕佳平台。歡迎各界人士參觀洽談。

國際機械工程展覽會

國際機械工程展覽會，是國際機械工程行業的權威展覽會。該展覽會匯集了全球機械工程領域的優秀企業和產品，是機械工程界交流合作的絕佳平台。歡迎各界人士參觀洽談。

香港交易有限公司

香港交易有限公司，是一家專業的貿易服務公司。該公司提供多種貿易服務，包括貿易諮詢、貿易融資、貿易保險等。服務周到，價格公道，是您貿易往來的首選。歡迎各界人士垂詢。

商業專欄廣告

商業專欄廣告，是商業專欄的廣告。該廣告旨在提高商業專欄的知名度和影響力，吸引更多讀者關注。歡迎各界人士垂詢。

丸羊參

丸羊參，是一種名貴的中藥材。該藥材具有多種功效，如補腎壯陽、強筋健骨等。歡迎各界人士購買。

古今名家書畫大平賣

古今名家書畫大平賣，是香港貿易發展局主辦的書畫展覽會。該展覽會展示了古今名家的書畫作品，是書畫愛好者交流合作的絕佳平台。歡迎各界人士參觀洽談。

香港閱讀學會

香港閱讀學會，是香港閱讀業的權威組織。該學會定期舉辦各種閱讀活動，如閱讀展覽、閱讀研討會等。歡迎各界人士參加。

惠風牌

惠風牌，是一個著名的品牌。該品牌生產多種優質產品，如空調、電風扇等。歡迎各界人士購買。

汽車焗油

汽車焗油，是一種汽車美容服務。該服務旨在提高汽車的外觀美觀度，保護車漆。歡迎各界人士垂詢。

東芝牌

東芝牌，是一個著名的品牌。該品牌生產多種優質產品，如電視、音響等。歡迎各界人士購買。

SHOPFITTING SYSTEM FROM BELGIUM

SHOPFITTING SYSTEM FROM BELGIUM，是來自比利時的商店裝修系統。該系統具有多種優點，如美觀大方、耐用實用等。歡迎各界人士垂詢。

息減始開行實時即佈宣後議會別特開召會公行銀

厘四至厘半由幅減息存

半減均週二及週一，知通天七，知通時小四廿。厘一減，厘九爲息存蓄儲，始開日昨
月個三。五七厘一減，厘十期月個兩。五二厘一減，五二厘十期月個一。半厘九爲而厘
二十。五七厘三減，半厘九期月個九。五七厘三減，半厘九期月個六。厘二減，厘十期
爲息利樓供做新等生恒及亞東。厘五十爲而厘一減率利惠優最。厘四減，半厘九期月個
工能可有仍息減，定穩元港如。質性探試屬息減次今容形界融金。厘一減，半厘六
帶會不料厘一息減。際實於大理心市產地房對。大大距差息放存賺，迎歡表六界
。整升的力驗市股來

[illegible]

後低調面全息利放存
微甚動變道市匯外
價官逾略價做元美
企息元亞歐挫大見續息拆業同

[illegible]

金市不換的現狀。據悉，金市價格，前日九元九角，收市價三十一元〇〇，較前日收市價，波瀾廿元。收市價三十五元九角，較前日收市價低十元〇〇，下午收盤價三十一元〇〇，較前日收市價低十元。

期金方面，全日共成交壹萬五千五百多張，收市價每安士三十三元六角，較前日收市價低十元。期貨總價每安士三十三元六角，較前日收市價低十二元。三月九元五，跌十一元。四月〇元十三。

飾黃金價每兩三千七百七十一元，較前日跌一十一元。

富格林金幣安士收市價每安士分別為三十二元二角，本港白銀收市價每安士七元〇角，較前日收市價低四元。週四銀收市價每安士八元一五〇角，較前日收市價低一元二五美元。倫敦白銀開市價每安士八元八角，較前日收市價低一元二五美元。

政局動盪打擊經濟

菲島來單

製衣業遭新壓力

生產成本加重和灌削減子和美單承接
熱門配額用完年底前織廠生產續放緩

[illegible]

港金跌破三千六關

創三個月來最低位

(特訊)昨(廿七)日日本金市大瀉下墜，九九金跌九十三元六角，收市價跌三百六十六圓。七月尾以來的最低價。各月份期票亦大跌一十一至三十二美元，十一月月份均跌破四百九十美金牌價低。

週三八匯兌在政局動盪而再產生劇激作用，以及白銀貶值影響下，大幅下挫，倫敦每鎊斯三十八八美分，較週四僅出十美元左右。紐約白銀則自一年來最低半磅，收市三十六點五美分，較前下跌二點五美分。

金屬說：由於英倫特大爆炸及加納比海的危機等連串事件不作對金市產利好作用。
出現拋售潮，導致價值低落。金市上認為金價因局勢緊張之不能上升，反映金市的淡香固，亦說明目前的金價水平偏闊。投機者以金價將有進一步的炒高。

外幣行情：安南、暹羅、印度支那、馬來亞、荷屬東印度、菲律賓、法屬西貢、印支金融

菲島來單減勢急峻

加上菲律賓披索貶值，更不利當地訂貨，航商接載貨量亦減少，銀行對該綫票據貼現審慎，因此港商多待信用狀開來才付貨。

最近該市來單大減。一年香港對菲律賓的出口一業在第二季內

[illegible]

糖市仍靜價續軟退

韓幼訂價再落遠期比現貨更低
國際糖價連迭大跌後稍爲反彈

(特約)廿七
日股市，交投仍昨，
續收跌，由於南韓紗
打訂價繼續下降，影
響期貨價格比現貨更
遠。期貨價格比現貨更
遠。

據營業人士指出：
月份紗布價格繼續下
跌，現貨價格亦受其
影響而下跌。

現在國產四支，每噸二
六四港元，故該商轉
手沽出明年一至月付
船期貨，每担下降為
六六元。

現貨方面，漢江輪
跌後亦受其反響。

中國大陸棉布，每担
跌後亦受其反響。

國際棉價，
散拆每担上

食米價平穩

二三盆商購入轉少
十多天來零售銳減
噸一六五點四〇
升二點二〇鎊。
貨每噸一七〇點

基本存倉不足六萬噸

(特稿)昨(廿七)
日米市，成交極旺。
日米市，成交家數四
百八十餘家。開盤
提貨最急者六款，其
中佔六款：中國大麥米
一、二款。

據米業人士指出：
在米價穩定後，二、三
等米價驟升較相當，且
一等米亦相若，因

紅花香米、晚米三
五元，中國陳展系絲
苗二元，棉子綠苗
三元，棉子綠苗二
〇〇元，才半粒二二
七元。

期費每磅九角五
分，同升每磅一
月期每磅一
五角，同升二
五分，同升三
三分，同升
美分。

約(廿八日)原
約(廿八日)原
約(廿八日)原

年亦
陰月跌

歐美金

市開融金洲歐
揚上匯美
滑下價金

蘇黎世黃金開市時每安士報三八五·五〇下跌七盾元，中午前，每安士再下一九八二年八月十九日以來最低點，當瑞士金價稱：目前的跌勢似乎未見底。

白銀價亦隨黃金下跌。倫敦市時，較市價九。二八五，下跌。四。四五美元。各地幣市價：法國克福由一。六巴黎由七。九七五升七。九九〇。法國法幣由二。二三四半法鎊：米蘭由一。五九〇。阿姆斯特丹由一。九三八五升至一。九八六五升至五三。九五五。比利時法倫敦鎊鎊市時由一。四九七。五跌至

市入息消新無
價造糖期
靠勢大

利，市勢較為穩定，
之局。商品交易所發表昨
日八美仙，共成二十二
共成五十九手，五月
一手，七月份一〇點

十月份一〇點九八美
公佈
限制紡品
交付運日期
列之商會及商號，將於
日內收到上述通告。上
月沙咀廣東道海洋中
心地下貿易詢問處
存儲該通告，歡迎索
閱索取詳盡資料

市匯京東
微做
升價

○、五三〇圓。

行貶售下先跌至二三
尾市時賣盤回增，使
日最高點，由於無新
團攻勢不安對市場無
是日美元在二
上落，全日總成交十
日的十三億六千二百
經導「港
談港幣
爲了適應廣大
的需要，對香港經濟
遠提高認識，以及如
維持香港經濟的安全
發展，經濟導報由星

析分濟經股美
有持整調構機資投
籌藍吸轉股技科放
變改構結場市本資

話，估計本季在債務
億美元，上述數字並
年及四年期的公司期
國外中央銀行將持有
果第三季發行的息券
在債券市場中只須籌
在錢王馬三金總商會

而而已，在過去三年平均佔百分之五十六，政部債券只不過佔財部，許多經濟家相信財部，但如果財政部儲備，市場籌集較大的資金，不過，這樣的改降，元可能進一步加強，災的債務問題更形惡

國際金融股市行情

一九八三年十月廿七日(當地時間)
倫敦股市(金融時報指數)

早市	+	1.60 (688.40)
午市	+	2.60 (692.60)

五種主要港股價(買盤及賣盤)

匯豐	H.K.-\$	6.85	7.05
怡和	H.K.	9.50	9.80
和記	H.K.-\$	11.95	12.15
會德豐	H.K.-\$	2.80	2.95
置地	H.K.-\$	2.30	2.40

紐約股市(道瓊斯工業指數)

開市收盤 一 6.50 (1237.70)

東京股市(道瓊斯工業指數)

收市指數 十 76.54 (9323.09)

倫敦金市(每盎司)

頭盤	U.S.-	無升跌 (384.50)
尾盤	U.S.-	-10 (384.50)

美元開市價格: 法蘭克福 2.6085
倫敦 1.4965
東京 232.50
巴黎 7.9920
馬克 美元
日元 法郎

生猪存欄增量 八成多頭

九龍市場方面計有大陸大豬四千四百頭，左
有五百頭，最高成六百元，最低成五百元，邊
八百頭，存欄有七百頭，最高成七百元，普通
成六百三十元，尾盤成五百五十元，本地生豬
百頭，存欄有一百頭，最高成六百五十元，普
成六百二十元，尾盤成五百六十元，豬種估
成七百七十元，普通貨成七百二十元，
六百七十元，尾盤成六百五十元。

香港金融
一九八三年
九九金每司兩(最
(收)

單位	收市價(港幣計)
一〇〇	七七九
一〇〇	七八六

南 韓 紙	一 〇 〇 〇	六 四 〇 〇	八 ・ 八 〇
-------------	------------------	------------------	------------------

其豆價下跌
交投同旺，全日共成三千六

[illegible]

委任董
戴維信
匯豐銀行宣佈委任
戴維信現任英之德
凱瑟克爲怡和有限公司

事局成員
凱瑟克被任命
性戴維信及凱瑟克為該行
於十月二十五日起生效。
保(香港)有限公司主席
副主席兼當務董事。

膠商鞋廠遭受打擊

膠品供應商張錦指插銷行不但不放寬作月
反而收縮，使中小廠陷於困境，急需援助。膠
品買賣各廿百分五，實維爾甫原料漲價損失。

(特訊)據暹羅農產供應商披露稱：雖然今年外匯市場由於有良好轉機而帶美國、英國兩國本幣趨強，去年有顯著之增加，致使泰國出口貨物價格有所增長。但由於一般橡膠因運費昂貴而未獲同等利益，故其與本國貨幣之關係，在過去一段時間內，漲幅達百分之三十五至四十五。如此對一般橡膠應付廠商及船主頗大打擊。

據該廠指出原料價升漲過速，個別割乳樹之價格不一，比如說星洲口之煙膠由本年三月每箱一百元漲至目前日高者，漲幅達百分之七十八至八十一。散生顏色色膠價格也漲自三十三元至四十元。而大批售出者則為六十二元。 $\text{C}\cdot\text{S}$ 係指普通型而言，其中二磅水牛年每箱一百五十五元。甲種一磅已漲至每箱一百三十五元。有見此等異常價格將使割乳樹每桶七十二元之間，製造商須將原物料份商議的損失沒有調整之一半。短暫性損耗員工不認增得百分之五至十之間，事實彼等繼續積存原料以備商議的损失。

於達成廠商獲利最大之壓力。

張氏指出：產權雖在本國，外銷上通商都保持相當穩健，特別是製型的膠胎和皮革的保險時查其在華時，訂單額穩定，最近還有美利加和法國的資本界外來，南非也有多量資金投入關係，原則上不致發生任何大的表觀，但有如上述出在原料卡爾方面進一步收縮信貸，如此形勢中使中小小型工廠難免處於困境。

張氏說：經營任何一種事業，每因環境而進上一步無法估計的問題。本港一般經濟年間或即斷續若果能獲得金融，按理也保持穩定，只是在現時，目前小規模正面面原料價值極低，而工銀亦甚高，概無獎金可言。這造成困難只需用二十五至五十個單位的小數目而不很大，為了撙節其開支而過繼難關，銀錢應考慮放寬信用行。他說：由於世界經濟漸漸恢復，後經計劃進入達勃期，明年美國和英法兩國或其他地區的消費品將增加若干倍，因此將導致美元的定額減去大約一個點鐘的機會。

就其地地區的南滿洲料將更趨穩定，因此將導致美元定額減去大約一個點鐘的機會。

受此影響而低落約百分之二十手市，受此影響而低落約百分之二十手市。

節貨冬貨尾水空運忙
十月首週出口逾五千噸

勢形續持有勢旺口出

貨空貨旺市旺旺，近個多
月來空運進港活躍，裝櫃產
出日漸有進步。

本港裝櫃出口貨品量由
最近一週多來出口貨品量由
空運場估計，十分可觀，以美
國市場為最理想。本港近來美
在躉入今年一月份的例常旺季
，付貨空運貨形極暢，本月頭
一週，空運出口貨量達到五千
三百九十七噸，較去年同期一
周的三千七百噸，增加百分之
四十四。又據空運場估計是以
來出口貨量最大的一周。

在貨運暢旺的兩周，每箇
的容運出口貨物接近五萬噸，
遠超過空運的預想。空運業
人士估計，照目前情況看來，本
港出口貨物量仍將維持到今年
底。

獲多利有限公司

香港上海滙豐銀行全資附屬機構					
港幣五十萬元或相等之外幣存款利率行情					
期限	港幣利率	美金利率	期限	港幣利率	美金利率
廿四小時通知	9.000%	9.0000%	三個月	12.000%	9.3750%
一星期	9.250%	9.2500%	六個月	11.000%	9.6250%
兩星期	10.500%	9.2500%	一年	11.000%	9.7500%
一個月	12.000%	9.2500%	兩年	11.000%	9.8750%
六個月	12.000%	9.2500%	五年	11.000%	9.8750%

歡迎查詢其他主要外幣存款利率

各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情

中區辦事處	香港寶靈道和記大廈七樓	電話：5-213166
港區辦事處	中環干諾道中隆發貿易中心八樓	電話：5-231017
九龍辦事處	彌敦道688號旺角中心第一座十二樓	電話：3-917888

昨日獲多利同業利率： 9% p.a.

進展不忘穩健

服務必盡忠誠

永隆銀行

電話：5-8268333

置地行政總裁戴偉思
出任香港燈董事



集團有限公司及香港燈有限公司董事局宣佈由一九八三年十月二十五日起委任戴偉思為該兩公司之董事。

廣東銀行

代收
廣東財務有限公司存款
(廣東銀行全東附屬有限公司)

期 限	利 率
一個月	———
二個月	———
三個月	13.500%
六個月	13.000%
一 年	13.000%
一年半	12.000%
兩 年	12.000%

除上列期限利率外，其他期限利率面議

最低存款額港幣伍萬元
詳情請致電總行定期存款部查詢

電話5-246011 或向下列各分行接洽

匯分行: 5-408491	紅羅分行: 3-330137
渣分行: 5-239650	油蔴地分行: 3-84119
滙豐分行: 5-497500	旺角分行: 3-802292
僑分行: 5-753283	大角咀分行: 3-950131
匯豐分行: 5-766261	深水埗分行: 3-7790171
滙豐分行: 5-706231	新蒲崗分行: 3-270145
滙豐分行: 0-430115	觀塘分行: 3-434256
滙豐分行: 0-295913	

光新
H 632959
元朗

華聯
K 881755
麗宮

聲華
K 617169
心中香港香仔港香

江珠
3 891187 / 3 7123941
銀都

倫敦
1 370700 / 1 370701
影國

連海
H 704646 / K 678091
百樂

場五今
九點半、七點半、五點半、三點半、十二點
燒火團圓後明一
巨幕又燒火團圓後明一
萬早加天後場夜午加晚明
改聽簾垂
〈映獻三點四天天每〉
園明圓燒火

場四天今
映獻大盛
九點半、七點半、五點半、三點半、十二點
速從看未
表錯七日情
明天映：魔、
七點半、九點半、十一點半、下午二時、下午四時半、下午六時半、下午八時半、晚上十時半
的無盡的愛
法蘭西主領演
導演高尼齊

映續場五天今
後「團圓圓燒火」繼
鑄巨秘揭宮禁一又
改聽簾垂
傑傾力祥翰李 導演
殺大弄慈巨富(駕威)
戒開權禧慶庭朋豐
幕黑：夜 | 太十三場

座滿早絕
場點四閉加
李李鄭張伊
主殿殿丹國
演擊劍端柱雷
出害世時
宜不童兒
車同場午明！錢：夜晩
車縫同。夜晩

映獻場五天今
幕巨秘揭宮禁一又後國圖圓燒火繼
演導祥翰李
改聽簾垂
心驚魄動。法門權爭宮內
主領：張陳項梁劉
演術林鐵輝壁羅家慶曉
章至天雙：場早今都銀

場五日即映週三第
不見兒童
主演：姬碧利華 基李爾察
占麥拜 導演
情淚
行發榮樂司公片影立洲
馬影魔國午虎牛十國明頭部：都。夜廣：點點天

映獻大盛今天
夜光明戲院
場午夜
登公票
行司士
主哥易布夏拉納米
演圖法赫荷斯格商
重正序法正
止教司可程私
仲室而奇我
圍判莊下地
三而是指「決裁」「相質」與
者影正十後番：八一一場午情慾十時
！武：點早晨！O：夜狂火：點晨

映週三第
登公國際聯合公司聯合
意立杜响喻比
刻的生人五四决一
!活口愈十定怖
爭戰假真
亡時刻幻局反變
!則規想戰爭。發待勢苦密核
錢零半十後京：車同場午明頭用：史天都！線：夜晩聲

映獻今天
不兒陣馬班星反映獻今
宜宣！上人原斗
再性再玩加料：向今上再！
性完玩完了！今上再！
星斗反集結
手殺大與渠流小場夜午今頓盛華

映獻今天
攻聽策垂
清林狂色足建魔慾
你明
集續星斗反
肥蛋午廢四腹度夜劫點：鬥。淫
皇佛場半十爺掌：早點

映獻場五天今
巨揭禁一後團圓火繼
鑄秘官卻又一明燒一
改聽簾垂
寡負孤救：政語王八
作機力傾祥翰李：演導名
霸爭拳猴：場夜午

場五週六第旺越映彈
影電味有佳最為譽展影城康
中夢在情柔優一
絲戴蕙芭拉姬麗娜海性感體星
主：雅瑪莎莉蒂人絲琳倫
宜不童兒
如性火火泛春奔慾雲伴綠紅盪潮騰火

映獻今天
殊遭性女思為處到魔狂慾色
嵐依陸：明建林
禍大出惹 力熱敢互 感性門互
魔狂慾色
進玲澈透水肅肅驚按特底水
演導像屋林。製監明包
情初初場嘉喜：狂色場午喜後女婦：早晨！ 瘋慾：夜末
頭碼：場夜午晚明院雨

場加紅瀉滿早絕
夜開演
不兒宜
主生性陰險森明林姐首星少
演飛小：依息畢：建
魔狂慾色
玲澈戲實切金女按樂專樓紅
翹楚水素！情掘摩。敵追舞
園天熱國恩文國O紅熟今
！體三熊春曼際王蘭半早
樂：四！姐：A：J：十。
頭碼：場夜午晚明院雨

映獻今天
未，罪兜智見前手，慧所法犯狂
魔狂慾色
頭碼：場午明夜晩
艾林兩院五
主飛明建
垂廉應政
點半：

早請場五滿狂
艾力大陸林編林
合飛龍風依明建偉展
平運鄺劇葉明包：製監
魔狂慾色
有末所前。法手人殺魔狂
頭碼：場四後場午明：熱天：夜晩
奇傳龍小李：場早今華麗

早請場五
巨揭禁首年五
鑄秘官部來百
聽政垂簾
傑精李大大
作心大祥翰演演
同午明回玉今
車繞夜春手場早

場五天今
紀東大地德橋錄房創典國國攝
演標38聯納安碧蒂姬王青玉女春
出女名間
春懷八十時夢綺
魔快樂：新場午晚明
鬼鬼打樂快：亞版主：都新今早

魔快場三後最
魔獻優點半七今
映先半九點晚
庭堅張導
情日了錯差
鐘鎮鐸 鍾鎮鐸 鍾鎮鐸
一輛夜誤狗漁名早誤春紅貝寶郎：十現午完流場金夢便場聲

魔快場三後最
魔獻優點半七今
映先半九點晚
庭堅張導
情日了錯差
鍾鎮鐸 鍾鎮鐸 鍾鎮鐸
一輛夜誤狗漁名早誤春紅貝寶郎：十現午完流場金夢便場聲

夜加滿爆大線全
陳陳李李鄭張伊
客風欣主殿殿丹國
串芝健演擊擊朗瑞柱雷
世出時書
劇喜色黑品出作製公鳴鳳
車綫同：場午晚明

夜加滿爆大線全
陳陳李李鄭張伊
客風欣主殿殿丹國
串芝健演擊擊朗瑞柱雷
世出時書
劇喜色黑品出作製公鳴鳳
車綫同：場午晚明

場五天今！滿爆線全
演主瑞丹鄭。柱國張。雷伊
世出時書
車綫同：場午晚明
情日七錯表：期午四早今資
吸案華英全笑佛成
均華英全笑佛成
畫美英全笑佛成
畫美英全笑佛成

場五天今
喜傑特出公嗎劇色級品司嗎
江導主芝陳健陳朗李桂張伊龍演演。風。欣。殿。國雷
世出時書
車綫同：場午晚明
滾浪翻三一油風代制今
上星：風樓地轟流代草早

翡翠娛樂文華寶月蘭順

麗聲總統角

金泰國民民

華英華榮華寶

龍韋油麻地福星

富豪都

翡翠娛樂文華寶月蘭順

麗聲總統角

金泰國民民

華英華榮華寶

龍韋油麻地福星

富豪都

航訊

加太航進軍旅遊業

購入同系公司酒店

總值一億二千萬加幣年底成交
旗下擁有各級酒店共二十二家

公司稱「加拿大太平洋」是一個溫哥華辦事處昨日宣佈：該公司在加拿大的加拿大太平洋（本報訊）加拿大太平洋航空系統已於今年年底完成。

加太航將與道明、加太航加入加拿大太平洋航空系統使用單子位能夠在旅遊上票地合作，提高商務旅遊的知名度，特別是在加拿大的獨立單位。現現時起，該航度為加太從一九九六年始，加太航業已是加太航業下的一個獨立單位。

一個獨立單位，辦理事務處現在多倫多。如太酒店業仍是以經營酒店方式為大眾服務，經管方和事上將不會有重大更改。

如太酒店業擁有，租用管理二十一家酒店。其中六家在加拿大，而在美國的，漢堡及奧蘭治，以色則有耶路撒冷大巴里阿斯，在荷蘭安特衛普有希樂斯，在美國則有堪城。

此外加太商業選在加拿大經營多家餐館及五家快餐店飲食供應公司。

空伙食供應公司。

日航推出連串計劃

強調傳統服務重要

(本報訊) 本公司今日起開始推出新廣告計劃，內以日本傳統藝術為主題，與本傳統藝術為主題，與其廣告大異其趣。

早在日本成為經濟強國之前，該國以好客及親親之服務傳統馳名而全球。盛過過去二十五年，日本經濟過重大變化，惟日本民族上特點一直流傳至今。

負責設計之美廣告公司認為，日航廣告車站在表達日本傳統民族特色，故此，是次廣告計劃，樂在其中。

華美廣告公司副總裁兼宣傳，上述廣告主題將以日航服務之宗旨為精神。

日航亞太區廣告部副總裁村上秀一指出，廣告內容要兼合服務，同時乘客將能記日航無微不至服務。

聖誕海外平郵包裹

下列地區國家
即將截止投寄

(特訊) 投寄聖誕海外平郵之申請注意以日期及國家，提供將物寄出：

期日：歐洲、美國、日本、比利時、法國、印度、印尼、意大利、巴基斯坦、孟加拉國、西班牙、蘇格蘭、

下列地區國家

國際標準而本。

探得該船務公司自身事業達六十年之久之邵得福君，出任該船務公司董事總經理，亦不勝時感戴，以保其船務經營法。

求極盛。該公司通常訪問各大國際港口，所以船東對船位之類別及品質，更求極盛。該公司通常訪問各大國際港口，所以船東對船位之類別及品質，更求極盛。該公司通常訪問各大國際港口，所以船東對船位之類別及品質，更求極盛。

名列第五位。船舶經紀服務則列第三位。由此可見，振威船務經營之成功。

邵氏再稱：此公司不斷加入新的課程，以便船主從業員獲得，過去年來，此會曾分別新加坡、印尼及中東舉行研討會。

邵君及董德倫先生等，其事係出任是研討會主席，並由香港船東會、國際油輪船東協會、挪威多間船務機構協力協助。

挪威船務學會

在港舉辦研討

（本報訊）挪威船務學會於本月八日、九日、連同大港舉行討論會，將討論挪威船務學會之財務及稅務問題。

出席在挪威船務學會董事六年之之區督督稱，挪威船務極高經營，保持傳統經營法，但身經營者之國際船務公司，亦不時改變，以保持國際標準。

挪威船務公司各大外國港口，所屬船東對船隻之種類及品質，求極嚴，務求符合國際商會，國際統計組織，挪威船務組織在世界名列第五位，船舶登記服務則列第三位。由此可見，挪威船務經營之盛。

區督氏稱：此學會不斷加新的課程，以便船務從業員進修，過去一年，此會曾分別新加坡、印尼及中共舉行研討會。

區督氏及董事會其他執行人舉事發行出任是研討會主席，並由港船東會、國際油輪船東協會、挪威多間船務機構協力協助。

入口船期表

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
新華八號	XINHUA 8	曼谷	廿八	寶局
新陸東	TUO HUE	香港	廿八	三招商
海東	EASTERN LUCKY	日本	廿八	東中
包氏	OCEAN SPLENDOR	日本	廿八	東中
氏星	DUKE	日本	廿八	東中
貿易力	BOW S STAR	日本	廿八	東中
東方貨	TRADE CONTAINER	台灣	廿八	東中
平華	ORIENT IMPORTER	台灣	廿八	東中
大興	TAI PING KOU	上海	廿八	東中
倫馬士	HSING HWA	高隆	廿八	東中
利泰	LUNA MAERSK	美國	廿八	東中
利泰	NIHON	日本	廿八	東中
東利	TAILAI	高隆	廿八	東中
東利	GLORIA	高隆	廿八	東中
東利	HF DONGNAM	釜山	廿八	東中
東利	YI CHUN	釜山	廿八	東中
金巴利	CAMPANILLA	薩那	廿八	東中
嘉林榮	GALLEON DIGNITY	日本	廿九	東中
光二號	KWANG TA 2	高隆	廿九	東中
金馬士	VENUS	日本	廿九	東中
百榮	MAERSK TEMPO	馬尼拉	廿九	東中
亞細亞	PALOMAI	日本	廿九	東中
快皇星	ASIA ACE	日本	廿九	東中
新利	HAPPY STAR	釜山	廿九	東中
新利	NEP-ZIRCORN	曼谷	廿九	東中
新利	KOTA SINGAPURA	新加坡	廿九	東中
新利	RAYA FORTUNE	台灣	廿九	東中
新利	ACCESS	台灣	廿九	東中
新利	BANGAL SWAPNA	日本	廿九	東中
喜馬拉雅	HIMALAYA MARU	日本	廿九	東中
長春	EVER SPRING	美國	廿九	東中
新華	SL-INNOVATOR	美國	廿九	東中
海東	HAI XING	上海	廿九	東中
海東	KOKAI MARU	日本	廿九	東中
海東	HAI CHUN	基隆	廿九	東中
海東	PIONEER CONTAINER	台灣	廿九	東中
海東	GEMINI STAR	印尼	廿九	東中
海東	HUAI AN	南通	廿九	東中
海東	EAST RAINBOW	汕頭	廿九	東中
海東	JIN XIAN QUAN	青島	三十	東中
海東	CONFIDENCE	高隆	三十	東中
海東	LIVERPOOL BAY	高隆	三十	東中
海東	HP ACE	台灣	三十	東中
海東	STRAIT CONTAINER	台灣	三十	東中
海東	RAJA TIMBOR	日本	三十	東中
海東	BIG MOUNT	日本	三十	東中
海東	BLUE COLUMBIA	日本	三十	東中
海東	AM-AQUARIUS	美國	三十	東中
海東	PRES. PERDUE	美國	三十	東中
海東	AURELIO 3	關島	三十	東中
海東	SELANDIA	歐洲	三十	東中
海東	HAMMURABI	台灣	三十	東中
海東	HAI KUO	高隆	三十	東中
海東	KIWAAN	台灣	三十	東中
海東	RAYA GLORY	台灣	三十	東中
海東	GOLDEN LAKE	日本	三十	東中
海東	GEMINI MOON	印尼	三十	東中
海東	ASIAN JADE	澳洲	三十	東中
海東	HORN	新加坡	卅一	東中
海東	SEA CASABELLA	新加坡	卅一	東中
海東	EASTERN HARMONY	南高	卅一	東中
海東	TA TUNG 2	高隆	卅一	東中
海東	KUO LIE	高隆	卅一	東中
海東	FU CHUN	台灣	卅一	東中
海東	DYNAMIC ACE	日本	卅一	東中
海東	MARINE CONTAINER	基隆	卅一	東中
海東	BOONKONG 2	曼谷	卅一	東中
海東	GLORIA PEAK	新加坡	卅一	東中
海東	EVER LOADING	美國	卅一	東中
海東	OCEAN CONTAINER	美國	卅一	東中
海東	KING HWA	高隆	卅一	東中
海東	BLUE ACE	日本	卅一	東中
海東	MCKINNEY MAERSK	日本	卅一	東中
海東	QING CHUAN 4	武漢	卅一	東中
海東	SCANDUTCH ORIENT	基隆	卅一	東中
海東	THAI RAINBOW	上海	卅一	東中
海東	DONAM 1	釜山	卅一	東中
海東	FORMOSA CONTAINER	台灣	卅一	東中
海東	KAZUKAWA MARU	基隆	卅一	東中
海東	FORTUNE	台灣	卅一	東中
海東	CORNELIA MAERSK	日本	卅一	東中
海東	CARDIGAN BAY	歐洲	卅一	東中
海東	NAJAT	台灣	卅一	東中
海東	CR DOUALA	基隆	卅一	東中
海東	KAWSA	地中海	卅一	東中
海東	MAKSIM MIKHAYLOV	日本	卅一	東中
海東	EVER LEVEL	台灣	卅一	東中
海東	PRES. HOOVER	美國	卅一	東中
海東	BONITA ACE	日本	卅一	東中
海東	SL-DEFENDER	美國	卅一	東中
海東	MING GALAXY	美國	卅一	東中
海東	MERGUI	仰光	卅一	東中
海東	FREMANTLE VENTURE	弗里曼圖	卅一	東中
海東	KOREAN JACEWON	美國	二日	東中
海東	MANILA	新西蘭	二日	東中
海東	TUNG HAI 6	高隆	二日	東中
海東	FP NAMJIN	釜山	二日	東中
海東	F.E.COMMERCE	台灣	二日	東中
海東	FP NAMJIN	釜山	二日	東中
海東	TENDAI MARU	台灣	二日	東中
海東	CHINA CONTAINER	歐洲	二日	東中
海東	CHINA WINDS	耶加達	二日	東中
海東	PROF RYLKE	日本	二日	東中
海東	NEP-JAGATE	馬尼拉	二日	東中
海東	BLACK WHALE	日本	二日	東中
海東	BARON STAR	基隆	二日	東中
海東	HONG KONG ACE	基隆	二日	東中
海東	KIEN HWA 2	高隆	二日	東中
海東	DONG BEE	釜山	二日	東中
海東	MONTAUK HERON	釜山	二日	東中
海東	KEUMGANG GLORY	釜山	二日	東中
海東	J.MALCZEWSKI	日本	二日	東中
海東	ORIENT MARU	日本	二日	東中
海東	SCANDUTCH ASIA	馬尼拉	二日	東中
海東	HAI NING	上海	二日	東中
海東	FALSTRIA	美國	二日	東中
海東	SEAWARD BAY	曼谷	二日	東中
海東	WAN CHUN	釜山	二日	東中
海東	FALMOUTH BAY	日本	二日	東中
海東	NEW HAI HUNG	釜山	二日	東中
海東	JUPITER	釜山	二日	東中
海東	FOO HSING NOZ 2	高隆	二日	東中

出口船期表

(船名) (西名) (往何處) (日期) (公司)

美 洲 綫

洛杉磯	得	C.C. LOSANGELES	加州西北太平洋	廿八	德利
海皇明	春	B. MENESTHEUS	紐約美國大西洋	廿八	德利
長	長	NEP. PEARL	加州紐約	廿九	德利
愛寶倫	士	EVER SPRING	加州	廿九	德利
亞洲輪	士	ELBE EXPRESS	加州西北太平洋	廿九	德利
倫麻士街	士	ASIA ACE	美國西岸	廿九	德利
賓嘉拉雅	士	LUNA MAERSK	加州紐約	廿九	德利
賓嘉拉雅	士	GALLEON DIGNITY	洛杉磯三藩市	廿九	德利
賓嘉拉雅	士	BUNGA RAYA	加州	三十	德利
賓嘉拉雅	士	S.I. INNOVATOR	西北太平洋	三十	德利
賓嘉拉雅	士	AM. AQUARIUS	加州紐約	三十	德利
賓嘉拉雅	士	EVER LOADING	紐約	三十一	德利
賓嘉拉雅	士	BONITA ACE	美國西岸	三十一	德利
賓嘉拉雅	士	OCEAN CONTAINER	加州	三十一	德利
賓嘉拉雅	士	KOREAN JACEWON	西北太平洋	三十一	德利
賓嘉拉雅	士	PRES. HOVER	加州西北太平洋	三十一	德利
賓嘉拉雅	士	S.I. DEFENDER	西北太平洋	三十一	德利
賓嘉拉雅	士	CHINA WINDS	加州	三十一	德利

歐 洲 綫

洛杉磯	得	NIHON	歐洲	廿八	德利
海皇明	春	TUO HE	歐洲	廿八	德利
長	長	ACCESS	歐洲	廿八	德利
愛寶倫	士	RAYA ECLAT	地中海	廿九	德利
亞洲輪	士	QING JIANG	地中海	廿九	德利
倫麻士街	士	LIVERPOOL BAY	英國歐洲	三十	德利
賓嘉拉雅	士	MING FORTUNE	歐洲	三十一	德利
賓嘉拉雅	士	JULIA DEL MAR	地中海	三十一	德利
賓嘉拉雅	士	EVER LEVEL	歐洲	三十一	德利

澳 洲 綫

洛杉磯	得	MOSEL	新西蘭	廿八	德利
海皇明	春	POTOTI ISLAND	澳洲	廿八	德利
長	長	TAI PING KOU	澳洲	廿九	德利
愛寶倫	士	MAKSIM MIKHAYLOV	澳洲	廿九	德利
亞洲輪	士	ASIAN JADE	澳洲	三十	德利
倫麻士街	士	EAGLE ARROW	澳洲	三十	德利
賓嘉拉雅	士	FREMENTAL ENTERPRISE	新西蘭	三十一	德利
賓嘉拉雅	士	FLA STRIA	弗里曼特爾	三十一	德利
賓嘉拉雅	士	AUST. ENTERPRISE	弗里曼特爾	三十一	德利
賓嘉拉雅	士	BAI HEKOU	澳洲	三十一	德利

印、巴、中東綫

洛杉磯	得	ABHA ZAHABIA	紅海	廿八	德利
海皇明	春	ORT. IMPORTER	阿拉伯海	廿八	德利
長	長	KAGA MARU	打道打	廿八	德利
愛寶倫	士	NIHON	打道打	廿八	德利
亞洲輪	士	DUKE	吉大港加爾各答	廿八	德利
倫麻士街	士	BANGLAR SWAPNA	吉大港印度	廿八	德利
賓嘉拉雅	士	HAKMURABI	阿拉伯海	廿八	德利
賓嘉拉雅	士	MCKINNEY. MAERSK	阿拉伯海	廿八	德利
賓嘉拉雅	士	PRES. PIERCE	阿拉伯海	廿八	德利
賓嘉拉雅	士	JAYA GLORY	科倫坡	廿八	德利
賓嘉拉雅	士	HENNA	科倫坡	廿八	德利
賓嘉拉雅	士	HORN	吉大港加爾各答	廿八	德利
賓嘉拉雅	士	KAZUKAWA MARU	紅海	廿八	德利
賓嘉拉雅	士	NAJAT	紅海	廿八	德利
賓嘉拉雅	士	PRES. HOOVER	阿拉伯海	廿八	德利

東 南 亞 綫

洛杉磯	得	MAH 2	曼谷	廿八	德利
海皇明	春	LUNA MAERSK	新加坡曼谷	廿八	德利
長	長	NEP. AGATE	馬尼拉	廿八	德利
愛寶倫	士	OCEAN SPLENDOR	新加坡巴生	廿八	德利
亞洲輪	士	SHELLY BAY	曼谷	廿八	德利
倫麻士街	士	GLORIA	新加坡巴生	廿八	德利
賓嘉拉雅	士	MAERSK TEMPO	馬尼拉	廿八	德利
賓嘉拉雅	士	NANSING 1	納閩亞庇	廿八	德利
賓嘉拉雅	士	PALOMAI	新加坡	廿八	德利
賓嘉拉雅	士	NEP. ZIRCON	新加坡怡保	廿八	德利
賓嘉拉雅	士	GREAT MOUNT	新加坡巴生	廿八	德利
賓嘉拉雅	士	DYNAMIC ACE	馬尼拉	廿八	德利
賓嘉拉雅	士	BLUE COLUMBIA	馬尼拉	廿八	德利
賓嘉拉雅	士	RAJA TIMOR	新加坡巴生	廿八	德利
賓嘉拉雅	士	BLUE ACE	印尼	廿八	德利
賓嘉拉雅	士	XIN HUA 8	曼谷	廿八	德利
賓嘉拉雅	士	GOLDEN LAKE	新加坡巴生	廿八	德利
賓嘉拉雅	士	SEA CASABELLA	汶萊納閩	廿八	德利
賓嘉拉雅	士	CORNELIA MAERSK	雅加達泗水	廿八	德利
賓嘉拉雅	士	GEMINI MOON	雅加達泗水	廿八	德利
賓嘉拉雅	士	KAZUKAWA MARU	新加坡	廿八	德利
賓嘉拉雅	士	NEW HYDE	印尼	廿八	德利
賓嘉拉雅	士	NEP. AGATE	馬尼拉	廿八	德利
賓嘉拉雅	士	BOOKNONG 2	曼谷	廿八	德利

台灣、日本、釜山綫

賓利星	寶	BONNY STAR	釜山	廿八	新海
寶利星	寶	TRADE CONTAINER	釜山	廿八	新海
興	興	HSING HWA	高雄	廿九	新海
東	東	HP DONGNAM	釜山	廿九	新海
亞洲輪	士	ASIA ACE	日本	廿九	新海
歌	歌	GLORIA	釜山	廿九	新海
先鋒	先	PIONEER CONTAINER	釜山	廿九	新海
金怡	金	VENUS	日本	廿九	新海
泰	泰	YICHUN	高雄日本	廿九	新海
利	利	TAI LAI	高雄	廿九	新海
亞	亞	AURELIO 3	關島	三十	新海
海峽	海	STRAIT CONTAINER	釜山	三十	新海
光大	光	KWANG TA 2	高雄	三十	新海
快樂	快	HAPPY STAR	釜山	三十	新海
海	海	HAI KUO	高雄	三十	新海
海民	海	WEI HE	新港上海	三十一	新海
雅	雅	MARINE CONTINER	釜山	三十一	新海
大同	大	MIN LIE	高雄	三十一	新海
官	官	HP ACE	釜山	三十一	新海
寶利星	寶	TA TUNG 2	釜山	三十一	新海
華	華	FU CHUN	高雄日本	三十一	新海
		BONITA ACE	日本	三十一	新海
		HWA LIE	高雄釜山	三十一	新海

非 洲 綫

賓利星	寶	HIMALAYA MARU	西非	三十	大利
寶利星	寶	RAYA GLORY	南非	三十一	大利
興	興	KIWALAN	南非	三十一	大利
東	東	CR DOUALA	西非	三十一	大利
亞洲輪	士	BARON STAR	南非	三十一	大利

北歐	華利	伯和	金獅	英航	美商	約克	法航	公司
電話	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七
電話	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七
電話	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七
電話	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七

電話	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七
電話	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七
電話	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七
電話	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七
電話	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七

電話	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七
電話	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七
電話	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七
電話	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七
電話	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七

電話	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七
電話	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七
電話	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七
電話	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七
電話	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七

電話	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七
電話	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七
電話	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七
電話	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七
電話	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七	二五七

Mitsui



SHOWA LINE

昭和海運株式會社

全貨櫃航綫 (兼收冷藏貨)

往美國西岸及加拿大等埠

(兼收往日本、台灣及小呂宋貨)

亞洲雅士輪	十月	廿九	抵港開行
M.S. "ASIA ACE" (VOY. 69)		日	日
★英偉雅士輪	十月	卅一	抵港開行
M.S. "DYNAMIC ACE" (VOY. 24)		日	日
寶利雅士輪	十一月	一日	抵港開行
M.S. "BONITA ACE" (VOY. 63)		日	日
香港雅士輪	十一月	三日	抵港開行
M.S. "HONG KONG ACE" (VOY. 53)		日	日
★有利雅士輪	十一月	八日	抵港開行
M.S. "ELECTRO ACE" (VOY. 03)		日	日
★飛航雅士輪	十一月	十五	抵港開行
M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 64)		日	日

★直航：小呂宋

亞拉伯灣全貨櫃快速航綫

直航：刁拜 (十天抵達)、達文、科威特、
文那哥賓士、利雅得 (達文轉)、沙
渣、亞布達比、都夏 (刁拜轉)。

兼收散裝貨

和川丸	十一月	一日	抵港
M.S. "KAZUKAWA MARU" (VOY. 29/348)		日	日
澳洲丸	十一月	十三	抵港
M.S. "AUSTRALIA MARU" (VOY. 33/349)		日	日

載貨日期：收貨船到前五天下午五時
 貨運船到前一天下午五時
 收貨日期：裝船現代貨箱碼頭
 電話：○—268259, ○—226211, C 內線329)



SANKYO LINE

三協海運株式會社

菲律賓綫

直航：小呂宋

依莉芬星輪	十一月	五日	抵港
M.S. "ELYSIAN STAR" (VOY. 14)		日	日
哥林比亞輪	十月	三十	抵港
M.S. "BLUE COLUMBIA" (VOY. 14)		日	日

星馬綫

直航：星加坡、巴生港、庇能。

海輝輪

十月 船已抵港泊B 8 港

M.S. "OCEAN SPLENDOR" (VOY. 11) 廿九日下午五時開行

總代理：中央航業有限公司

CENTRAL MARITIME LTD.

皇后大道中隆佐行六樓 電話：5-257091-7

澳門代理：遠東洋行

澳門荷蘭園正街30號 電話：75331, 88261

(本報訊)日本郵船有限公司代理

新鳳凰將赴星馬 和海下月初始到

來洲澳自士勇圖曼里非

(香港)有船公司代理
(曼谷)有船公司代理
(檳城)有船公司代理
(吉隆坡)有船公司代理
(怡保)有船公司代理
(芙蓉)有船公司代理
(馬六甲)有船公司代理
(新加坡)有船公司代理
(泗水)有船公司代理
(巨港)有船公司代理
(望加錫)有船公司代理
(三寶壟)有船公司代理
(棉蘭)有船公司代理
(巨港)有船公司代理
(望加錫)有船公司代理
(三寶壟)有船公司代理
(棉蘭)有船公司代理

直航：長崎、鹿港、基隆、三藩市、
內陸轉運至聖地牙哥、史托頓及墨西哥灣各埠。
全箱收貨期，散貨收貨期，明行。

香港至美國西岸貨櫃航線

海洋貨櫃輪
OCEAN CONTAINER 25-31/10 25-30/10 1/11

雅利洲輪
APLI CHAU 3-9/11 3-8/11 10/11

綠島輪
GREEN ISLAND 12-18/11 12-17/11 19/11

收貨站：葵涌國際4號碼頭 電話：0-246121.

香港至澳洲貨櫃航線

直航：雪梨、墨爾本、比利士形(兼收麥德雷特貨)
全箱收貨期，散貨收貨期，開行。

香港貨櫃輪
ISLAND CONTAINER 12-17/11 12-16/11 18/11

龍珠島輪
PEARL ISLAND 1-7/12 1-6/12 8/12

收貨站：九龍倉海連橋(2號閘) 電話：7213672

香港至遠東線 兼收名古屋經大阪

香港 基隆 釜山 大阪 橫濱


海洋貨櫃輪
Ocean Container 1/11 3/11 6/11 8/11 10/11

雅利洲輪
APLI CHAU 10/11 12/11 15/11 17/11 19/11

進口船期

雅利洲輪 9/11 **香島貨櫃輪** 17/11
綠島輪 18/11 **藍塘洲輪** 27/11

澳門代理富榮航運有限公司電話71655.550386



OSK

大阪商船三井船舶株式会社

快

輪

A VESSEL

往 阿卡巴、蘇港、比利尤斯、Massaso、(自倫敦)
往 亞基亞(由Massaso)、(新加坡西由比利尤斯轉)

快

輪

A VESSEL

往 伊基納、法蘭西(由亞基亞)
往 亞基亞(由亞基亞)

SEA EXPORTER

十一月十六日開

往 伊基納、法蘭西(由亞基亞)

印度

INDUS MARU

十一月十九日到

往 仰光、加爾各答

CORONET

十一月十二日到

往 馬尼拉、新加坡、AL JUBAIL、達文

SEAWASTER

十一月十八日到

往 阿列斯、巴里、杜拉、羅安達、蘇美、馬塔地、亞歷、科多、亞歷、POINTE NOIRE、(自自由市)
往 GAYON、利伯維爾、PORT GENTILE、

大 阪

OSAKA MARU

十一月十八日到

往 德班、約翰尼斯堡、亞歷、伊利沙伯港、(由倫敦)

海 力

OCEAN STRENGTH

十一月十八日到

往 喀拉基、本得阿比斯、(由倫敦)

ASIAN SUMMIT

十一月七日到

往 那那拉、亞歷、(由倫敦)、本得阿比斯、(由倫敦)

快 輪

A VESSEL

十一月十七日到

往 阿卡巴、蘇港、比利尤斯、Massaso、(自倫敦)
往 亞基亞(由Massaso)、(新加坡西由比利尤斯轉)

海 和

OCEAN HARMONIA

十一月十六日到

往 科倫坡、(由倫敦)、(由倫敦)

快 輪

A VESSEL

十一月十六日到

往 阿卡巴、蘇港、比利尤斯、Massaso、(自倫敦)
往 亞基亞(由Massaso)、(新加坡西由比利尤斯轉)

FAIR SPIRIT

十一月十六日到

往 亞歷、(由倫敦)、(由倫敦)、(由倫敦)

大 灣

GRAND WING

十一月十六日到

往 亞歷、(由倫敦)、(由倫敦)、(由倫敦)

富 茂

FALMOUTH BAY

十一月十四日到

往 美國及加拿大等處

榮 峰

PINEIRA PEAK

十一月廿一日到

往 亞歷、(由倫敦)、(由倫敦)、(由倫敦)

馬 烏

PHALAYA MARU

十一月廿一日到

往 亞歷、(由倫敦)、(由倫敦)、(由倫敦)

尼 瓦

NIWANAL

十一月廿一日到

往 亞歷、(由倫敦)、(由倫敦)、(由倫敦)

康樂家庭

先施公司 合辦青年時裝設計大賽
時裝設計佳作如林
大胆創新盡情發揮

昨進行初選二十名好手入圍。常服組：盧文、蔣尚智、譚青蓮、周麗娟、王銀光、周德興、陳寶里、徐立德、翁偉業、夏文娟。晚服組：呂敏如、陳璧瑩、馬建強、姚維德、張以丰、徐立德、畢欣儀、王淑雲、鄭惠英、蔡惠子。



先施公司與「康樂家庭」聯合主辦之青年時裝設計大賽，本屆為第十屆，參加的青年時裝設計師，已於日前截止。本屆共收到作品三千餘件，分常服組、晚服組、童裝組、襪褲組、內衣組、泳裝組、飾物組、鞋履組、化妝組、髮型組等十個組別。評審工作，由先施公司、康樂家庭、及各界人士組成之評審團負責。評審工作，由先施公司、康樂家庭、及各界人士組成之評審團負責。評審工作，由先施公司、康樂家庭、及各界人士組成之評審團負責。

紫荊青年商會 例會專題講座

紫荊青年商會例會，並邀請中區醫學會、何應麟醫師主講「整體健康平衡」。何醫師指出，現代人生活緊張，容易產生各種疾病，如心臟病、糖尿病、高血壓等。他強調，保持身體健康，除了均衡飲食外，還需要適量的運動和充足的睡眠。此外，心理壓力也是影響健康的重要因素，因此，保持積極樂觀的心態也非常重要。

連日金風送爽 蛇宴及時上市

「秋風起，三蛇肥」，因天氣轉涼，蛇肉成為市民喜愛的食材。蛇宴及時上市，每席約五百元。蛇肉具有滋陰補腎、祛風除濕之功效，是秋季進補的佳品。目前，市場上供應的蛇肉多來自廣東、福建等地，品質優良，價格合理。市民可以前往各大超市或海鮮市場購買。

地產與樓房

買賣租賃·建築材料
瓷磚潔具·電器燈飾
傢俱裝修·居室設計

美食得福 用電飯煲泡製

電飯煲除了煮飯外，還可以用來烹調各種美食。例如，可以用電飯煲煮粥、燉湯、蒸魚等。這不僅節省能源，還能保持食物的原汁原味。此外，一些高級電飯煲還具有保溫功能，可以讓食物在飯後長時間保持熱度。

鹿苑
屯門新市172地段
現貨樓宇出售即買即住
初售期八五折優待
地下旺舖每呎由590元起
二樓商舖每呎由425元起
兩房單位393呎十四萬餘元起
三房單位493呎十七萬餘元起
建築材料齊全 歡迎參觀比較
本公司集團所建之樓宇，素獲好評。
洽購處：陳氏企業有限公司
九龍尖沙咀彌敦道67號半島中心619室
電話：3-679081
歡迎參觀示範單位 地點：新市172地段 電話：0-810292

全新寫字樓
香港貿易中心
1/F面積2,200至4,400呎
中區旺地永樂街22-24號
德彰大廈
全新寫字樓廉租
高層面積約400-800呎
電話：5-45434 洽看
5-45307 洽看

美景新邨
新界粉嶺5173地段(毗鄰聯和墟)
仍照原價低至八五折出售
每層由十八萬餘元起
每單位面積303呎-523呎，即買即住。
溫馨時代代辦20年分期，平過交租！
鄰近火車站、巴士站，交通方便。
電：陳美利有限公司
香港新界粉嶺5173地段(毗鄰聯和墟)
電話：5-41522(24小時)
地產發展有限公司 歡迎參觀 電話：0-927280(假日照常)

漫遊赤徑
歡迎青少年參加
服務中心主辦之漫遊赤徑活動，將於十月一日(星期日)舉行。活動內容豐富，包括郊遊、野餐、遊戲等。歡迎各界青少年踴躍參加。報名處：服務中心。電話：5-41522。

男女交往
週末舉行兩天
香港公眾教育館主辦之「男女交往」講座，將於本週末舉行。講座內容包括：如何建立良好的人际关系、如何處理情感問題等。歡迎各界人士參加。報名處：香港公眾教育館。電話：2-26262。

威享大廈
新型寫字樓
高低層租售
皇后大道中128-140號
城記有限公司 六基有限公司
5-226009 5-252497

油塘中心
已有酒樓、戲院、保險、超級市場、快餐店、遊戲機中心及其他各類行業
旺舖 租每呎\$3起
舖位 售每呎\$400起
洽地產有限公司 油塘中心辦事處
地址：油塘中環大廈618室 電話：5-216111 假日照常

廉價廠房出租
香港仔黃竹坑道63號9/F
面積 9710呎
適合各行業 交通便利
15分鐘左右可到達中環
請電：5-633129或630391

案頭顧問
作為你的案頭顧問
柯式精美印刷 每冊港幣拾伍元

1983
類六十分書全
有萬羅包容內

香港建築業公司
租四千元起
蘇杭街55號地下連閣樓七層只尺
電話：5-20549 5-49935

萬宜大廈
寫字樓旺舖實用面積計
電話5-239859 5-226917

出租
旺舖/寫字樓/住宅
九龍 旺舖1700呎 住宅800餘呎
旺舖1700呎 住宅800餘呎
宋皇台道 寫字樓 面積：3300呎
旺舖、住宅 旺舖1300呎 住宅800餘呎
接洽處：香港房屋管理局有限公司 5-225546 3-685545

圖書精華
香港區
世界書局 香港區
世界書局 香港區
世界書局 香港區

萬昌工廠大廈
長沙灣2375呎租2.50呎
新填地旺舖
旺角800餘呎廉租 電話H252497六基洽

市區廠房平租
旺角 廣東道1159-1161號二、三樓，面積由7,000呎至全層14,000呎交通方便，招工易，有電梯，合各行業工業，面積由1,300呎起，地方寬闊，合各行各業，詳電3-699431蔡先生洽

特平廠房出租
葵青灣屋公岩
民興工業大廈十七樓連天台
廠房面積3720呎，天台面積2889呎
請電H：633129

官塘油塘廠房廉租
僑業街2,400呎，5,000呎
高層23,000呎可分租，交通方便，上落貨容易呎呎五角以下可隨時看樓
請電K-660987 K-350261洽

上場
特蘭

[illegible][illegible][illegible]

勢。雖然前鋒並無把握，但被倫敦幾次快球突入，被應泰基妙傳，一匪威勢對手，其中一次射門中內側彈出一假快球連。後泰基與對方爭球受傷，被百離隔，波倫泰基有良好的供應，在前鋒線上作用大減。

（特訊）中新新聞社北京廿七日電：中央貴族員，則領隊是巴文秀、梁英、朱仲、陳

參加下月東京亞洲賽
中共女排陣容公佈
兩員新秀初度入選

該隊領隊兼教練是巴文秀、梁英、朱仲、陳

馬列第二

多不取勝，其中黃占強、李鍾健等出險，不多。亦因被悉明該國的攻勢，先特將後備兵門排出水壩，其黃占強、李鍾健等出險，不多。

賽的中共女子排球隊，已經組成。她們將在下月八日飛往東京參加第廿五屆亞洲排球錦標賽。

中和王國毅總統是前加排球總會今天宣佈，發給排球隊員獎狀。

運動員十二名：鄭平、梁慶、周際南、張芳芳、陸君賢、楊國平、李鍾健、鄭美珠、李連生、陳小川、李文秀是為傳民在五屆選會上物色到的新勇。

朱劍到退役加國手，其後選手將要超越去年香港世運紀錄級安排入會。

季軍：陳白沙	一八八
甲組總冠軍：聖保羅	一六二
亞軍：聖家	一一〇
	一〇七

乙組總冠軍：聖保羅	聖保羅	一二四
亞軍：聖士提反（赤柱）	聖士提反（赤柱）	七八
季軍：陳白沙	陳白沙	七五
丙組總冠軍：聖保羅	聖保羅	九五
亞軍：聖士提反（赤柱）	聖士提反（赤柱）	六七
季軍：陳白沙	陳白沙	六二

廿七分，李冠軍獲準替。四十分，波倫寶爭球傳出，李冠軍進入場橫傳哥文，掛踢學泳第二組男丙冠軍彩虹邨天

南美足球總決賽
烏拉圭城
巴西主將多缺陣

[illegible]

乙元（右）與紀宏中（左）。

惓惓東昇不金
東昇鋒弱欠攻力惓惓態佳勝算高
 政府大球場今晚續一役熱身賽，然而，一直
 行勢良好，然而，一直
 一役熱身賽，然而，一直
 一役熱身賽，然而，一直

[illegible][illegible]

視，教練與保爲了加強球隊狀態短練及戰意，前曾與香港奧運隊進

仗

巴西

成黑馬隊

七人失策，由門守員



99年榮獲國家優質
產品金章獎

大膽人說：「你何必再
次離開我？」他卻回答：

鳥拉圭 目前最
令人留下良好印象，他
們在單次賽裏，雖主場
一比一平手，但兩仗計
二比一打敗秘魯。

自從烏拉圭在九〇
年世界盃決賽打敗巴西
隊，烏拉圭在首戰熱內盧
的馬拉加達大球場並不

白藥
AIYAO
力效神奇
炎癒傷
侯腫痛。

197

害怕，反而東西對着他們感到驚駭。

一九〇年時，他們在世界金賽中碰頭，高拉圭以二比一取勝，高拉圭成爲世界主角。

突然將於巴西的陸軍社舉行，時間爲下個月。若兩隊不分勝負，再賽一場，在高拉圭舉。

雲南
YUNNAN P
傳統名藥、功
止血、止痛、消
治慢性胃痛、咽

行。巴西隊隊長蘇卡迪斯因傷，不入選巴西隊。雙方可能陣容：

烏拉圭——盧達吉
斯、迪高、奧利華、根
泰斯、干沙尼尼、巴羅
奴斯、阿吉斯達、法斯
基尼、阿根里拿、基比
和布底斯達。



公司、藥行有售
代理處：德信行有限公司

巴西 李奧、
李安德、馬斯奧、莫沙、
魯尼亞、泰拿、佐真、
奴、韋納圖、根魯、卡
維加和伊達。

司公
 2
 3-9
 營
 現光
 合証
 日
 6
 望
 494
 價
 店
 送70
 93
 97
 至
 498
 398
 360
 70
 98
 空運
 3377
 8861
 尼
 660
 團
 房
 出
 發
 票
 2
 天
 登

旅行社(香港)有限公司
尖沙咀金馬倫道27號A
夏輝大廈3-689638

台北總公司直接經銷：

- 團體、台灣考察、舊金山旅遊、代訂酒店、機票及火車票
- 阿里山專線：五日、六日、七日、八日台灣環島行程。

☎電話：3-698105

◀可直飛強勁班655號胡社生行(BC)
▶中歐往返通達中遠洋航埠494

✈ ✆ 3-953227 ~ 5-2154

台灣
高級豪華天 \$1490
天天 \$1990
天天 \$2350
平素不夜店內陸夜遊會館出發

台証
\$180
+十次證同

台北酒廊
四天三晚游單人房 \$2

旅行社 3-6554
3-9159

◀魚船敦湖趙社生行1805

西歷·香宴朝一程遊送
0月14特別加班

- 檳城香密湖 2天 火車往來 \$468
- 曼谷、峇株巴轄 3天 廣南巴士來回 \$5
- 暹羅、吉隆坡 2天 火車往來 \$318
- 曼谷、曼谷 2天 火車往來 \$318
- 曼谷、曼谷 2天 火車往來 \$318
- 曼谷、曼谷 2天 火車往來 \$318

▲花柳浮山 3天 汽火往來 \$35

●順興、自備日本、價格極低
●東萊、船票 ★辦海外旅行團
各處發行簽證 ★印尼登打拉印尼

直通 3-910
3-969

日本富士
六天 \$28
天天出發

韓國華泰
四五天單人逢週五、日

◆ 泰國 100美加廉價
◆ 接連 \$950 天天
◆ 曼谷、曼谷 5號就計生行

東南

專辦台灣線	由台北 個別旅遊 四日七 夜專車
--------------	---------------------------


佳運

全台

飛搭中華、
高級四、
七、九
生希爾頓、嘉
華、雙程
四晚豪華
天天

東昇

九龍旺
惠州、
惠州西湖、西
惠州西湖、
惠州西湖、湯
惠州西湖、湯
歡迎
代訂各地機
票經東南亞



曼谷芭達雅七天遊

逢星期二、四、六出發
逢星期三、四出發
逢星期四、六出發
逢星期五、日出發
逢星期六、二日出發
逢星期日、三日出發

台灣急約
台北機票

哥頓旅運 5-44
有限公司 李寶榕方

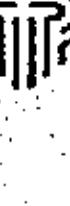
北京火車八天 1790 北京航機四五天 618
遼關丹霞四天 728 星鼎海六天 728
石岩湖 天半 340 星鼎從六天 728
香蜜滋 天半 340

長江樂園·中山溫泉
天天出發，專人領隊、近郊
代訂白天天鵬、東方、廣利賓館、近郊

金門 3-31
即連輪

免 費 代
美加簽證
各地旅行團
特快台證、星馬票
九龍登打士街56號裕商業

福祿壽族
請向各大旅行社

 **財神大酒**
THE TAIPEI REPUBLIC
夏日酬賓
四天三晚+免費
雙人房HK \$ 770。(奉送)
單人房HK \$ 770。(奉送)
福祿壽大飯店場邊：逢
住宿財神大酒店：七天。

永安
銅鑼灣：0-3
尖沙咀：0-3
旺角：0-3
九龍：0-3
香港：0-3

銀谷吉提雅七天豪華團 \$2150
銀谷清邁七天豪華團 \$2350
星馬(檳城)七天豪華團 \$2980
菲律賓七天豪華團 \$1950
台灣七天豪華團 \$1990
澎湖九天豪華團 \$2350

成 3-3083111 -6
5-254596

66690

\$10天\$7690

天天來電查詢詳情及訂位
請速來電預約以免向隅

倫敦十酒店
美加
香港

夏泰

全台灣
雙程內陸稅
七天 \$1690
八天 \$1990;
十天 \$2350

泰國曼谷
曼谷直航清邁
七天 \$2150
八天 \$2510
布吉 \$2690

乘搭最高級航班
31號隆海達大屋1學全層
道23號崇興大廈11字;
636 歐洲中心17字;
582 亞洲中心A72
六、七樓及商場中心(朝九晚九)

晨

3-7231723 3-320911-6
5-218161 5-265498-0

美加

橫濱河津川、珍珠城、洛杉磯、
維多利亞公園、環球影城、
迪士尼樂園加州、三藩市、
聖里安那斯

美國西岸十一日 \$8490
美洲西岸十一日 \$10490

逢星期三出發

法巴利羅連行15條1929-322條
70歲以上特價1781元;3期
349條至5區大屋1515條1504條
心園兩房一廳151及1701套
每星期中心1704-9分

運

九州神戶公司
往日本大阪 601 室
經新嘉坡吉隆坡 601 室
經新嘉坡吉隆坡 601 室
322688 H-2563368

路迪士尼樂園

2, 860

一箱根一大滿谷一蘆
日光—鬼怒川—迪士尼
琉球—凡刺在神會

[illegible][illegible]


 台北
 洋行
 平餘閣
 大龍三座美布加來
 華加納舖來九龍中環
 日先飛之天笑樂
 多
 清通4，
 美谷4，
 總社分社分社
 分分分


新航
 香港山
 星洲坡
 怡保坡
 和月丹
 聖地牙哥

事
 幅遊更
 斯尼奧
 金門大
 美國國
 美加機
 詳情請

欣欣 旅遊(香港)有限公司
3-842277 3-849192
3-841331 5-237890

台北三晚
大平 235 315
三晚 400 360
三晚 315 360
三晚 480 540
三晚 480 540
三晚 1050 1110
三晚 1350 1650
三晚 1800 1950

日本富士尼六天 \$2860
日韓遊尼八天 \$4280
台灣遊尼四天 \$1450
台灣遊尼五天 \$1780
台灣遊尼七天 \$1990
韓國四天(包單人房) \$2700
曼谷芭提雅七天 \$2150
美國西岸九天 \$7789

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2111室
中環奧利街21-27號新隆大廈地下4號

捷威 3-308311-6
3-254596

歐洲 \$6690
\$7690
\$8690
\$9690
\$10690
\$11690
\$12690
\$13690
\$14690
\$15690
\$16690
\$17690
\$18690
\$19690
\$20690
\$21690
\$22690
\$23690
\$24690
\$25690
\$26690
\$27690
\$28690
\$29690
\$30690
\$31690
\$32690
\$33690
\$34690
\$35690
\$36690
\$37690
\$38690
\$39690
\$40690
\$41690
\$42690
\$43690
\$44690
\$45690
\$46690
\$47690
\$48690
\$49690
\$50690
\$51690
\$52690
\$53690
\$54690
\$55690
\$56690
\$57690
\$58690
\$59690
\$60690
\$61690
\$62690
\$63690
\$64690
\$65690
\$66690
\$67690
\$68690
\$69690
\$70690
\$71690
\$72690
\$73690
\$74690
\$75690
\$76690
\$77690
\$78690
\$79690
\$80690
\$81690
\$82690
\$83690
\$84690
\$85690
\$86690
\$87690
\$88690
\$89690
\$90690
\$91690
\$92690
\$93690
\$94690
\$95690
\$96690
\$97690
\$98690
\$99690
\$100690
\$101690
\$102690
\$103690
\$104690
\$105690
\$106690
\$107690
\$108690
\$109690
\$110690
\$111690
\$112690
\$113690
\$114690
\$115690
\$116690
\$117690
\$118690
\$119690
\$120690
\$121690
\$122690
\$123690
\$124690
\$125690
\$126690
\$127690
\$128690
\$129690
\$130690
\$131690
\$132690
\$133690
\$134690
\$135690
\$136690
\$137690
\$138690
\$139690
\$140690
\$141690
\$142690
\$143690
\$144690
\$145690
\$146690
\$147690
\$148690
\$149690
\$150690
\$151690
\$152690
\$153690
\$154690
\$155690
\$156690
\$157690
\$158690
\$159690
\$160690
\$161690
\$162690
\$163690
\$164690
\$165690
\$166690
\$167690
\$168690
\$169690
\$170690
\$171690
\$172690
\$173690
\$174690
\$175690
\$176690
\$177690
\$178690
\$179690
\$180690
\$181690
\$182690
\$183690
\$184690
\$185690
\$186690
\$187690
\$188690
\$189690
\$190690
\$191690
\$192690
\$193690
\$194690
\$195690
\$196690
\$197690
\$198690
\$199690
\$200690
\$201690
\$202690
\$203690
\$204690
\$205690
\$206690
\$207690
\$208690
\$209690
\$210690
\$211690
\$212690
\$213690
\$214690
\$215690
\$216690
\$217690
\$218690
\$219690
\$220690
\$221690
\$222690
\$223690
\$224690
\$225690
\$226690
\$227690
\$228690
\$229690
\$230690
\$231690
\$232690
\$233690
\$234690
\$235690
\$236690
\$237690
\$238690
\$239690
\$240690
\$241690
\$242690
\$243690
\$244690
\$245690
\$246690
\$247690
\$248690
\$249690
\$250690
\$251690
\$252690
\$253690
\$254690
\$255690
\$256690
\$257690
\$258690
\$259690
\$260690
\$261690
\$262690
\$263690
\$264690
\$265690
\$266690
\$267690
\$268690
\$269690
\$270690
\$271690
\$272690
\$273690
\$274690
\$275690
\$276690
\$277690
\$278690
\$279690
\$280690
\$281690
\$282690
\$283690
\$284690
\$285690
\$286690
\$287690
\$288690
\$289690
\$290690
\$291690
\$292690
\$293690
\$294690
\$295690
\$296690
\$297690
\$298690
\$299690
\$300690
\$301690
\$302690
\$303690
\$304690
\$305690
\$306690
\$307690
\$308690
\$309690
\$310690
\$311690
\$312690
\$313690
\$314690
\$315690
\$316690
\$317690
\$318690
\$319690
\$320690
\$321690
\$322690
\$323690
\$324690
\$325690
\$326690
\$327690
\$328690
\$329690
\$330690
\$331690
\$332690
\$333690
\$334690
\$335690
\$336690
\$337690
\$338690
\$339690
\$340690
\$341690
\$342690
\$343690
\$344690
\$345690
\$346690
\$347690
\$348690
\$349690
\$350690
\$351690
\$352690
\$353690
\$354690
\$355690
\$356690
\$357690
\$358690
\$359690
\$360690
\$361690
\$362690
\$363690
\$364690
\$365690
\$366690
\$367690
\$368690
\$369690
\$370690
\$371690
\$372690
\$373690
\$374690
\$375690
\$376690
\$377690
\$378690
\$379690
\$380690
\$381690
\$382690
\$383690
\$384690
\$385690
\$386690
\$387690
\$388690
\$389690
\$390690
\$391690
\$392690
\$393690
\$394690
\$395690
\$396690
\$397690
\$398690
\$399690
\$400690
\$401690
\$402690
\$403690
\$404690
\$405690
\$406690
\$407690
\$408690
\$409690
\$410690
\$411690
\$412690
\$413690
\$414690
\$415690
\$416690
\$417690
\$418690
\$419690
\$420690
\$421690
\$422690
\$423690
\$42

娛樂圈

黃霑策劃唐詩宋詞譜曲 龍劍笙梅雪詩主唱 由老師宿儒選作品

多作曲家每人只能譜曲一首，目前已答應譜曲的有顧家輝、林樂培等。

黃霑先生日前在「龍劍笙梅雪詩」籌委會，與多位作曲家及音樂人，商討如何將唐詩宋詞譜曲，並由龍劍笙、梅雪詩兩位名伶主唱。黃先生表示，這次譜曲，每位作曲家只能譜曲一首，目前已答應譜曲的有顧家輝、林樂培等。黃先生又說，這次譜曲，每位作曲家只能譜曲一首，目前已答應譜曲的有顧家輝、林樂培等。

黃霑先生日前在「龍劍笙梅雪詩」籌委會，與多位作曲家及音樂人，商討如何將唐詩宋詞譜曲，並由龍劍笙、梅雪詩兩位名伶主唱。黃先生表示，這次譜曲，每位作曲家只能譜曲一首，目前已答應譜曲的有顧家輝、林樂培等。黃先生又說，這次譜曲，每位作曲家只能譜曲一首，目前已答應譜曲的有顧家輝、林樂培等。

黃霑先生日前在「龍劍笙梅雪詩」籌委會，與多位作曲家及音樂人，商討如何將唐詩宋詞譜曲，並由龍劍笙、梅雪詩兩位名伶主唱。黃先生表示，這次譜曲，每位作曲家只能譜曲一首，目前已答應譜曲的有顧家輝、林樂培等。黃先生又說，這次譜曲，每位作曲家只能譜曲一首，目前已答應譜曲的有顧家輝、林樂培等。

黃霑先生日前在「龍劍笙梅雪詩」籌委會，與多位作曲家及音樂人，商討如何將唐詩宋詞譜曲，並由龍劍笙、梅雪詩兩位名伶主唱。黃先生表示，這次譜曲，每位作曲家只能譜曲一首，目前已答應譜曲的有顧家輝、林樂培等。黃先生又說，這次譜曲，每位作曲家只能譜曲一首，目前已答應譜曲的有顧家輝、林樂培等。

黃霑先生日前在「龍劍笙梅雪詩」籌委會，與多位作曲家及音樂人，商討如何將唐詩宋詞譜曲，並由龍劍笙、梅雪詩兩位名伶主唱。黃先生表示，這次譜曲，每位作曲家只能譜曲一首，目前已答應譜曲的有顧家輝、林樂培等。黃先生又說，這次譜曲，每位作曲家只能譜曲一首，目前已答應譜曲的有顧家輝、林樂培等。

黃霑先生日前在「龍劍笙梅雪詩」籌委會，與多位作曲家及音樂人，商討如何將唐詩宋詞譜曲，並由龍劍笙、梅雪詩兩位名伶主唱。黃先生表示，這次譜曲，每位作曲家只能譜曲一首，目前已答應譜曲的有顧家輝、林樂培等。黃先生又說，這次譜曲，每位作曲家只能譜曲一首，目前已答應譜曲的有顧家輝、林樂培等。

「爐峰晚語」播出時間未定
港台亞視討價還價
急理由要求延遲播出，港台以製作太急為理由，要求延遲播出，港台以製作太急為理由，要求延遲播出，港台以製作太急為理由，要求延遲播出。

林展偉事業心重
會導致夫妻冷戰
林展偉事業心重，會導致夫妻冷戰。林展偉事業心重，會導致夫妻冷戰。林展偉事業心重，會導致夫妻冷戰。林展偉事業心重，會導致夫妻冷戰。

影星聲
張美蓮：昨日在「龍劍笙梅雪詩」籌委會，與多位作曲家及音樂人，商討如何將唐詩宋詞譜曲，並由龍劍笙、梅雪詩兩位名伶主唱。

邵氏為宣傳「魔」
從泰國運來大紅展覽
邵氏為宣傳「魔」，從泰國運來大紅展覽。邵氏為宣傳「魔」，從泰國運來大紅展覽。邵氏為宣傳「魔」，從泰國運來大紅展覽。

楊素霞悶得發慌
李影姻緣天註定
楊素霞悶得發慌，李影姻緣天註定。楊素霞悶得發慌，李影姻緣天註定。楊素霞悶得發慌，李影姻緣天註定。

楊素霞悶得發慌
李影姻緣天註定
楊素霞悶得發慌，李影姻緣天註定。楊素霞悶得發慌，李影姻緣天註定。楊素霞悶得發慌，李影姻緣天註定。

慶祝八週年
下午茶會員歡聚
慶祝八週年，下午茶會員歡聚。慶祝八週年，下午茶會員歡聚。慶祝八週年，下午茶會員歡聚。

衛嘉文談拍脫戲
清場也有十多人
衛嘉文談拍脫戲，清場也有十多人。衛嘉文談拍脫戲，清場也有十多人。衛嘉文談拍脫戲，清場也有十多人。

羅文為形象
以後要謹慎言行
羅文為形象，以後要謹慎言行。羅文為形象，以後要謹慎言行。羅文為形象，以後要謹慎言行。

羅文為形象
以後要謹慎言行
羅文為形象，以後要謹慎言行。羅文為形象，以後要謹慎言行。羅文為形象，以後要謹慎言行。

羅文為形象
以後要謹慎言行
羅文為形象，以後要謹慎言行。羅文為形象，以後要謹慎言行。羅文為形象，以後要謹慎言行。

羅文為形象
以後要謹慎言行
羅文為形象，以後要謹慎言行。羅文為形象，以後要謹慎言行。羅文為形象，以後要謹慎言行。

香港第一部
理智犯罪寫實電影

色慾狂魔

財迷心竅連環七命
奸而又毒，案裡有案

你官能爆炸
水底裸泳
國片罕見
騷媚色色

首領步姐
林建明
發射魅力激光
突破熱度，創造全新形象

主演：林建明、陸依嵐、艾飛

恆生電影(香港)有限公司
監製：包明 導演：林展偉
玩理國際刑警員實案改編

風格奇特的
片種！

今天
盛大獻映
明天、後天 加開早場

碧麗宮

歐陸版本·全無刪剪·重新發行

集純情性感於一身：
最具魅力代表作

兒童不宜

endlessloveendlessloveendlesslove

純情小生：馬田曉域
LIONEL RICHIE & DIANA ROSSI 主唱
大導演：法蘭高齊法里尼繼「赤子情」
及「殉情記」後又代表作
世界權威影評一致公認：自「羅曼歐與茱麗葉」
以來最纏綿的愛情故事

新快樂新寶大光明
新都樂新石光明

以「雷霆萬鈞」之勢 橫掃德國、法國、瑞典
再創票房紀錄！千呼萬喚始出來！

十八懷春綺夢時

收入壓倒「蜜桃成熟時」
色情片中之上品

風流少婦，獻身豪愛
被人軟禁，變態虐待
驚天動地，忍辱偷生

主演：烏蘇拉·安德斯、麗拉·海登、麗拉·海登

「蜜桃成熟時」名製片家：希倫拔蘭
「蜜桃成熟時」名導演：謝斯法蘭高
★五年一部創新風格傑作★

為參加法國電視節 俄羅斯輪盤改劇本

俄羅斯輪盤改劇本，為參加法國電視節。俄羅斯輪盤改劇本，為參加法國電視節。

「白衣天使」重播
「白衣天使」重播，為參加法國電視節。白衣天使重播，為參加法國電視節。

華僑文化

周千秋 今日當眾揮毫

下午四時在馮平山博物館舉行

馮平山博物館，自開館以來，承蒙各界人士愛護，參觀者絡繹不絕。茲為推廣華僑文化，特邀請著名書法家周千秋先生，於今日下午四時，在該館舉行揮毫表演。周先生此次來港，係應邀參加「香港業餘天文學會」之活動。屆時，周先生將以精湛的書法藝術，為觀眾帶來一場精彩的視覺盛宴。歡迎各界人士踴躍參加。

林浩佳水彩及雕塑作品 今起在美國圖書館展出

香港著名水彩及雕塑家林浩佳先生，其作品將於今日開始在美國圖書館展出。林先生此次展出的作品，包括多幅精緻的水彩畫及多件立體雕塑。這些作品展現了林先生深厚的藝術功底及獨特的創作風格。展覽期間，歡迎各界人士前往參觀，共同欣賞林先生的藝術傑作。

通書館福利中心開設 氣功靜坐先修日夜班

通書館福利中心為推廣氣功文化，特開設氣功靜坐先修日夜班。該班旨在幫助學員了解氣功的基本理論及實踐方法，提高身體素質及精神境界。課程內容包括氣功理論、靜坐練習、氣功應用等。歡迎對氣功有興趣的人士報名參加。

出版消息

《中國圖書出版》雜誌，將於近日出版。該雜誌主要介紹國內外的圖書出版動態，包括新書出版、出版政策、出版市場等。歡迎圖書出版界人士及讀者訂閱。

陝西國畫院作者介紹

陝西國畫院多位優秀畫家，將於近日在馮平山博物館展出作品。這些畫家包括趙振川、趙振川等，他們的作品展現了陝西國畫院深厚的藝術造詣及獨特的風格。歡迎各界人士前往參觀。

明日宗教 學術講座

明日將舉辦宗教學術講座，邀請多位專家學者主講。講座內容包括宗教理論、宗教歷史、宗教藝術等。歡迎對宗教學術有興趣的人士參加。

高血壓病 醫學講座

醫學講座將介紹高血壓病的預防及治療方法。講座由專業醫生主講，內容詳實，實用性強。歡迎市民參加，提高對高血壓病的認識及預防意識。

海為龍世界

海為龍世界，展現海洋生物的奧秘。該展覽通過多種形式的展示，向觀眾介紹海洋生物的種類、生活習性及生態環境。歡迎各界人士前往參觀，感受海洋世界的魅力。

天文

第七十一期
香港業餘天文學會主編
每月逢第四個星期五出版

天文新知

（一）天文物：研究天體及其物理性質，包括光學、電磁學、力學等。天文學家通過觀測及理論研究，揭示天體的組成、演化及相互作用。

（二）太陽系：研究太陽及其行星、衛星、彗星等天體。太陽系是距離地球最近的星系，對研究行星的起源及演化具有重要意義。

（三）太陽系外行星：研究位於太陽系以外的行星。這些行星的發現為研究生命的起源及演化提供了重要線索。

（四）宇宙學：研究宇宙的起源、演化和結構。宇宙學家通過觀測及理論研究，探索宇宙的宏觀圖景。

十一月天象

天象	日期	時間	位置
金星	11月1日	12時	金星在太陽東側，晨星。
木星	11月1日	12時	木星在太陽東側，晨星。
土星	11月1日	12時	土星在太陽東側，晨星。
火星	11月1日	12時	火星在太陽東側，晨星。
水星	11月1日	12時	水星在太陽東側，晨星。
月球	11月1日	12時	月球在太陽東側，晨星。

行星動態

金星：由室女座移向天秤座，亮度增加。金星在太陽東側，晨星。

木星：由室女座移向天秤座，亮度增加。木星在太陽東側，晨星。

土星：由室女座移向天秤座，亮度增加。土星在太陽東側，晨星。

火星：由室女座移向天秤座，亮度增加。火星在太陽東側，晨星。

水星：由室女座移向天秤座，亮度增加。水星在太陽東側，晨星。

月球：由室女座移向天秤座，亮度增加。月球在太陽東側，晨星。

香港天文活動消息

（一）女青年會舉辦天文班：為推廣天文知識，女青年會將於近日舉辦天文班。課程內容包括天文觀測、天文攝影等。歡迎女青年參加。

（二）天文愛好者聚會：天文愛好者將於近日舉行聚會，共同探討天文知識及觀測心得。歡迎天文愛好者參加。

（三）天文攝影比賽：為推廣天文攝影，將於近日舉行天文攝影比賽。歡迎天文攝影愛好者參加。

香港業餘天文學會 十周年紀念

香港業餘天文學會成立十周年紀念，回顧過去，展望未來。學會將舉辦一系列慶祝活動，包括講座、觀測、攝影等。歡迎會員及天文愛好者參加。

天文小制作

（一）拉十字綫一法：介紹一種簡單易行的拉十字綫方法。該方法適用於天文觀測及攝影，能有效提高觀測精度。

（二）編者的話：本會編輯部為推廣天文知識，特編纂此書。書中內容豐富，圖文並茂，是天文愛好者的必備參考書。

十一月行星位置圖

（一）金星：由室女座移向天秤座，亮度增加。金星在太陽東側，晨星。

（二）木星：由室女座移向天秤座，亮度增加。木星在太陽東側，晨星。

（三）土星：由室女座移向天秤座，亮度增加。土星在太陽東側，晨星。

（四）火星：由室女座移向天秤座，亮度增加。火星在太陽東側，晨星。

（五）水星：由室女座移向天秤座，亮度增加。水星在太陽東側，晨星。

（六）月球：由室女座移向天秤座，亮度增加。月球在太陽東側，晨星。

800 美孚
南園 通觀 景爽 宏長
K912133
K929636

三樓千式及三房連有
 峇古向東南三單位出售
 日本 652070 815150 821
 安龍路 30 呎視表樓 6

複式唐樓 市元
 康樂路 30 呎 16 萬
 766605 呎

沙田
 平售
 沙田火炭金豪王
 呎至萬七呎平售
 小巴直達地盤示
 照常電 60-6048567

樓宇貸款
香港建屋貸款有限公司
大道中恒昌大廈1603室
垂詢請電
5-239186

嘉年
地產有限公司
香港中環大馬路160
5-2560

517呎低價\$3600
 油麻地廣發源\$51至
 632呎多層\$2000起
物業收租
 筲箕灣新成中心339
 中環全新樓\$2400

樓宇管理
歡迎委託

美容屋廉讓
鋪位好，租金平
裝修靚，租期長
無暇象顧割愛
H 713570

香港西區均益二期有
私家停車位出租請電
H 4 5 5 8 4 5 陳洽

車位出租

商業旺樓

上環蘇杭街二〇號樓
獨立單位可即入伙廉
請電 H 4 4 6 6 7 7

中華銀行
各大小單位

百德新街
高層九百餘呎三房一
騎樓櫃檯50萬租四千
H 660968 晚 H 63159

大量石屋
500至1000元朗馬田公路
交通便房近青山公路
400 電 0-763663

租750 平
三樓連天台石崗上水
火車站一房一廳租
西班牙租千一0-793

時元大屯荃美紅何牛
孚 文
新
間朗埔門灣邨磁田角

老街壹四號M地下
馬頭圍道208號地下
新邨第三期吉利徑口
家安街三號二樓正座
河旁街壹四八號地下
追壹五壹號地下肥田
邨第四座2122號地下
下午五時半截稿


運圖書唱片公司
洋服時恤
台燕灣街坊會
元購物中心
雪糕專門店
元朗區社團聯誼會
區內服務 既可省時

電話：-3-7137195
電話：-3-620395
電話：-3-7418532
電話：-0-429081
電話：-0-812675
電話：-0-6571800
電話：-0-760683
免費車班

13

[illegible]

旅遊 **東南亞 私家偵探局**
 政府註冊 - 電話 K 948198 K 946960
 業務：男女跟踪、攝影、查情証據、秘密錄音証據、失蹤失物、疑騙偵查、樓宇收回、租務糾紛、追債貸款
 九龍彌敦道721至727號華比銀行大廈樓上14字(泰林電器行對面)




KEY MARK

電 膠 蛋 電
肉 食 袋 熱
動 食 袋 熱
絞 肉 封 機
包 裝 口 拌
機 裝 口 拌
機 機 機 機

水 地 晶
精 繪 地 板 打 圖 潔 淨 排 窗
工 程 包 滿 意 三 天 後 收 銀
麗 都 清 潔 公 司


商 業

廣 東 980 號 九 樓
K: 7435875



南美旅遊

3-7237575



南美觀光投資移民

東南亞及世界各地旅遊

特廉機票往南美洲、歐洲、

東南亞各地歡迎查詢。

中華民國護照·特快台證

代訂各地酒店·機票·簽證·平過港九

投資移民·手續簡便

專人辦理·厄瓜多爾

台灣專線

四天豪華團 \$ 1198
 七天阿里山 \$ 1698

*飛機往花蓮*多晚豪華夜總會*

台証 \$ 150 機票 \$ 660

酒店+機票 | 第一
 三天 \$ 790 | 三陽 | 華陽 | 名城
 天天出發 | 四天 \$ 270

聖誕加班：12月23, 24, 25日
 農曆年加班：1月28, 29, 30, 31日

威威旅行社 有限公司 **3-3**

韓 國 專 線

四天豪華團 \$2400
 韓國七天團 \$2750
 *全座單人房 *暢遊兩國名勝風光*
 酒店機票 四天 \$1950 天天出發
 機票 \$1320

世宗 \$220 高麗娜 \$220 皇宮 \$220
 凱悅 \$280 新羅 \$295 樂天 \$350


合法百貨 免稅貨 免稅貨

月1, 2, 3, 4日

01271 旺角彌敦道 608 號總統商業大廈
 603室6字 朝九晚七 假日照常

<h1>台北假期旅行團</h1>	
<p>新航台北四天高級渡假團包機票。包食宿及旅遊，節目豐富，每逢星期二，五出發，全程只收 \$ 1450</p>	<p>新航阿里山八天超級環島豪華團全程專人領隊，來回四段飛機，行程舒適豐富，住宿酒店豪華。包括雙程噴射內陸機台北→花蓮→台北 \$ 2390</p>
<p>鼎誠宗旨，絕不臨時加價，詳情請電各大旅行社</p>	

歷史悠久



信用可靠

永安旅行團

總社：德輔道中52號401-3室 電話：5 256243 假日照常辦公

九龍分社：德輔道中43號 電話：3-7566993 (假日照常辦公)

北角分社：英皇道193號英皇中心地庫商場 電話：5 705352 5 703616

尖沙咀分社：尖沙咀碼頭星光行1026室 電話：3 694447 (假日照常辦公)

旺角分社：彌敦道636號銀行中心1015室 電話：3 846484 846555 846557

荃灣分社：青山道遠東銀行大廈地下 電話：0-432631 432708 431406

澳門分社：新馬路大豐銀行大廈303室 電話：83901 83905 77701

日本・菲律賓	本州富士山迪士尼六天豪華團	\$ 2860	逢星期二、四、六出發	曼谷・台灣	曼谷七天豪華團	\$ 2150	天天出發	美加・馬星泰	美國西岸八天豪華團	\$ 6680	逢星期三出發
	本州富士山迪士尼八天豪華團	\$ 3520	天天出發		曼谷布吉島七天豪華團	\$ 2690	逢星期四出發		美加西岸十二天豪華團	\$ 10480	逢星期三出發
	日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團	\$ 3680	逢星期四出發		台灣七天豪華團	\$ 1990	逢星期二、三、四、六出發		馬星(檳城)七天豪華團	\$ 2980	逢星期一、四、六出發
	鹿兒島九州本州迪士尼八天豪華團	\$ 4080	逢星期六出發		台灣溪頭九天豪華團	\$ 2350	逢星期二、三、四、六出發		曼谷・清邁芭堤雅七天豪華團	\$ 2350	逢星期二出發
	菲律賓(碧瑤、百島)七天豪華團	\$ 1950	逢星期一、三、四、六		台灣阿里山九天豪華團	\$ 2390	逢星期二、三、四、六出發		泰馬星十天豪華團	\$ 3590	逢星期四出發

歷史悠久*專業旅遊

康泰旅行社

有限公司

總社：中環大馬路中31號海濱道大廈11樓 電話 5-21000

中國區辦事處： 5-21131

分社：尖沙咀彌敦道222號匯豐大廈11樓 3-4651

旺角彌敦道636號匯豐銀行對面11樓 3-3052


旺角彌敦道582號匯豐中心10樓 3-3223

新加坡坡拉蘭閣中心6樓及坡拉蘭力 0 4302

新加坡坡拉蘭力 坡拉蘭力 坡拉蘭力

機票部專線： 中國區專線： 坡拉蘭力


中環 5-21141 旺角 3-76121 旺角 3-319281

全泰國  **Thai**

清邁、曼谷、芭提雅、布吉島
清邁四天\$2190 六天\$2190 七天\$2390
清邁八天\$2510 芭提雅四天\$2150 (包單人房)
曼谷七天\$2150 布吉島七天\$2690 (雙程內陸)
天天出發·乘泰航早機

本國優點：

- ①乘泰航A300豪華客機，早去晚返。
- ②清邁——曼谷乘泰航內陸機。
- ③曼谷住宿新落成之文華、皇宮等大酒店。
- ④芭提雅住最高級之假日、皇家大酒店。

全台灣 

台北·高雄·阿里山·日月潭·花蓮
台北四天\$1590 豪華七天\$1990 九天\$235
花蓮五天\$1690 高級七天\$2190 九天\$255
阿里山澎湖列島八天\$ 2390(雙程內陸機)

天天出發 乘華航早機

本團價點：

- ①乘華航747 豪華客機、早去晚返。
- ②華航所經內陸機(台北—花蓮、高雄—台北、
台北—花蓮、花蓮—台北) 台中—台中、
阿里山實地、高雄住岡山。 台証\$150

全泰馬星 

節目最豐富、暢遊清邁、曼谷、芭堤雅、新加坡、聖陶沙島、雲頂賭場、吉隆坡、檳城。


清邁泰馬星十二天 **\$3990**

馬星泰九天 **\$3380** 十一天 **\$3790**

馬星豪華七天 **\$2990**

逢星期一、三、四、六、日出發

專人領隊、一流酒店

菲律賓  國泰

七天豪華團 \$1990


逢星期一、三、六、日出發

乘國泰747豪華客機

早機去、晚機返、足七天

暢遊：馬尼拉市、碧濤林、碧瑤、
蘇碧灣、百勝灘急流。

住宿：最高級之喜來登大酒店——
五星級市區酒店、方便團友
逛街購物，免除乘車往返之苦

日本韓國  國泰

日本本州八天 \$3520
逢星期一、二、三、六、日出發 (乘國泰)

富士山獨士尼樂園六天 \$2860
逢星期一、六、日出發 (乘華航767)

韓國九州鹿兒島八天 \$3900
逢星期一、三、四、五出發 (乘華航767)

日韓聯遊豪華團八天 \$4090
九州鹿兒島本州八天 \$4090
九州鹿兒島八天豪華團 \$3630

博覽旅遊有限公司

總社：中區皇后大道中48號 大偉1103室

分社：尖沙咀星光行935室

分社：旺角彌敦道363號 曼麗中心903-1室

分社：尖沙咀站附近翠明中心1105室及商場A 79 個號九

龍城商場 5-241292 5-241366 星期日及公眾假期無常

博覽旅遊

歡樂優悠

博覽旅遊有限公司

總社：中區皇后大道中48號 大偉1103室

分社：尖沙咀星光行935室

分社：旺角彌敦道363號 曼麗中心903-1室

分社：尖沙咀站附近翠明中心1105室及商場A 79 個號九

龍城商場 5-241292 5-241366 星期日及公眾假期無常

日本本州

大阪・奈良・京都・名古屋・濱名
湖・五合目・富士山・子彈車・箱
根・東京・美加多夜總會

六天、七天、八天由\$286

新增：東京迪士尼樂園（包套票
全港獨有：↑日本環球影城2獲喜湖3東芝
科學館4橫濱中華園5大石寺

先飛大阪、東京返港、減少行車16小時
*乘日航747客機、早機去、晚機返
*天天湯城、山中湖等一流大酒店

天天出發（回程可停台北）

全泰國清邁團： 乘泰航直
通，清邁
谷內陸

清邁四天、六天、七天、八天由 **\$2190**
曼谷四天、五天、七天 由 **\$2150**

清邁四天團、曼谷四天團 (包單人房)

*** 包人妖表演 ***

全港獨有：①長勝游 ②仙猴山 ③暹羅人工海濱
④東芭文化村 ⑤泰國夢幻遊樂園 ⑥菩提雅樂寨

* 三晚吃堆堆、六次夜總會、節目全港最多。
* 曼谷食最新、最大、最華麗之拉瑪納大酒店。
* 色迷佳佳有私家海灘之 Royal Cliff Hotel。
* 乘泰航、早機去、晚機返。

天天出發 (可延期返港)

<p>起 超)</p>	<p>全台灣</p>		<p>行線全港最靚豪華團 直飛高雄、台北返港</p>	<p>菲 高 最 多 增</p>	
	<p>阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、野柳、 野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山</p>	<p>台四 花四 島 蓮五天</p>	<p>* \$1590</p>	<p>台七 島天</p>	<p>* \$1990</p>
	<p>環島阿里山八天 \$2170</p>				
	<p>*高雄入、台北走*內陸機、花蓮—台北— 阿里山墾丁九天 \$2390</p>				
	<p>*台北入、台北走*內陸機、台北—花蓮、高雄—台北</p>		<p>*兩 住 節</p>		
	<p>*乘日亞航、華航、早機去、晚機返。</p>		<p>星 星</p>		
	<p>天天出發 (回程可由台北、高雄返港)</p>				

律賓 碧瑤·大富郡
百島·碧濤林

級七天 \$1950

行程、成本最高、乘搭菲航
蟻島樂園、百島、大富郡、碧
濤林鄉村俱樂部、全非最高級
之「金魚缸」夜總會
免稅高級夜總會，豪華團體食。
免稅豪華星房，另發大酒。 一
目全港最多，獨立成團。 天天出發

馬泰 七天 **\$2990**
馬泰 十一天 **\$3790**

星期一、二、三、六出發（可延期返港）



天天訂房，免費專車由機場或火車站接往賓館。
代訂香港廣州來回機票及國內機票。

東方賓館

代理



景星旅遊有限公司

香港皇后大道中64-70號連卡佛大廈1104室
電話：5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483
(星期日及公眾假期照常營業)

香港旅行社協會會員 · 國際華商觀光協會會員

桂林

五天高級航空團\$ 1700
逢星期三出發

- * 乘新型波音737客機，直航來回，安全快捷。
- * 住宿陽山賓館、空調設備，出入方便。
- * 採用坐臥空調遊覽車，信譽舒適。
- * 團團獨立，專職領隊陪同，沿途照料。

香港—廣州—飛翔船 / 直通車
廣州住宿東方賓館

石 景 山

中山溫泉，珠海渡假村

二天遊：\$ 438 ★三天遊：\$ 590

- * 風格不同，高級豪華，食住考究
- * 住宿珠海賓館豪華套房
- * 澳門住宿愜悅超級大酒店
- * 採用最舒適交通工具往來澳門
- * 全程膳食一流，專人領隊

★★★★天天出發★★★★

北京·江南

北京七天高級團\$ 3690
 暢遊：天安門、故宮、頤和園、萬里長城、十三陵、北海公園、天壇、臥佛寺等等。
 *乘直航飛機來回，住宿豪華賓館套房。
 日期：10月27日、11月3、10、17、24日

江南九天高級團\$ 3290
北京華東十四天聯遊\$5690

廣州
從化溫泉
三天\$ 680
逢星期五、六早上出發
* 從化住宿河西溫泉賓館。
* 廣州住宿東方賓館，超值享受
* 出發前供應美式早餐與別不同
* 乘空調快車往直達快車回
* 週末短程渡假，最佳選擇。

[illegible]

日本本州
富士尼八大樂園團

暢遊日本東京、箱根、富士山、濱名湖、白絲瀑布、伊豆、京都、奈良、名古屋、大阪、迪士尼樂園及新幹線（子彈火車）。住宿一流酒店，乘 747 珍貴客機，早機去，夜機返，唯一直航大阪，東京返港，不用坐內陸機，獨立成團，專人領隊。**天天出發 \$530**

東京迪士尼樂園六天豪華遊
天天出發 \$2860

北海道迪士尼七天團
逢星期日 \$3990

迪士尼韓國九天團
逢星期二 \$4490


延達
延達
延達
延達
延達

鹿兒島
九州、東京、迪士尼樂園

遊鹿兒島，櫻島火山，宿箱，長崎島，池田湖，霧島，宮崎，和平島，自然野生動物園，大分水族館，別府，地獄溫泉，阿蘇火山，熊古城，天草五橋，靈仙，長崎，阿陶，天沐宮，楢油神社等，住宿一流酒店，獨立成團，專人領隊。

迪士尼九州東京九天團，則在東京兩晚，加遊迪士尼樂園。

迪士尼九州東京九天\$ 4090
星期四
迪士尼九州東京七天\$ 3690
星期二
迪士尼九州八天
星期三 \$3690



遍遊澳門名勝，包括主教山，跑狗場，大三巴牌坊，觀音堂，澳門娛樂場，賽馬車會等，住宿最豪華之凱悅酒店，享用酒店內各項娛樂設施。

天天出發 \$ 490

特約代理澳門凱悅酒店

HYATT REGENCY MACAU


酒店十船票十早餐

天天出發 \$ 290 起

美 加

暢遊檀香山，珍珠港，鑽石頭山，伊奧蘭尼皇宮，洛杉磯，和拉斯維加斯樂園，聖地牙哥，環球片場，拉斯維加斯（賭城），大峽谷，三藩市，金門大橋，雙峯山，漁人碼頭，加州紅木林，沙沙利圖，溫哥華，士丹尼公園，煤氣鎮，加登蘭盧吊橋等。專人領隊，住宿一流豪華大酒店。逢星期日 BIG TOP 747 出發。


美國西岸七天	\$6090
美國西岸十天	\$8290
美加西岸七天	\$10490
加拿大東西岸豪華團	\$7490 起



澳洲
黃金海岸八天豪華團



暢遊布里斯本，黃金海岸，海洋世界，雪梨歌劇院，雪梨塔，澳洲首都坎培拉，新金山——墨爾本，蘇非力山，樹熊動物園及雪梨港遊船河等。乘搭澳航珍寶 747 客機及多程內陸機免舟車勞頓之苦。膳食以適合香港人口味之中菜為主，獨立成團，專人領隊。免費代辦簽證。

逢星期一 出發
八天 \$ 6490起

[illegible]

(全港最豪華、成本最高)
暢遊馬尼拉市區名勝，碧瑤，文化村（千島縮影）太高地，艾蘭龜，賭場，百勝灘，急流飛瀑。全港獨有漫遊瑪瑙半島，住宿馬尼拉五星超級豪華酒店，鄉村，及碧瑤凱悅大酒店。並採用菲航及國泰豪華噴射客機，觀光時間充足，節目豐富，團團獨立，專人領隊，最佳導遊為你服務。

天天出發，早出晚返
七天超值\$ 1990

曼谷芭堤雅
七天貴賓團


暢遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋
大佛統，水上市場，大皇宮，芭
雅，珊瑚島，東芭文化村，鱷魚
園，人妖花街，四面神，奇妙樂園
住宿一流大酒店。

團特點：

- 1) 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店。
- 2) 新增行程有泰國迪士尼之稱奇
妙樂園設備一流。
- 3) 多晚夜總會，包括皇帝餐及海
鮮餐，膳食豐富。

早機出發，晚機返港

二天 \$ 2150



清邁布吉島

暢遊清邁市、雙龍寺、泰皇夏宮、美人窩、苗人村、布吉島、戰爭博物館、古士邦島、玫瑰花園、神仙島、名佛、玻璃花園、大皇宮、芭堤雅、泰佛、湖島、鱷魚湖、奇妙樂園、瑪瑙、淡水飯店、獨立公園、專人領隊。本園特點：

1. 乘早機出發，晚機返港。
2. 清邁往曼谷乘內陸機。
3. 清邁往島來回乘內陸機。
4. 新增行程有泰國羅士尼之稱奇沙園。

逢星期二、四、日出發
 八天清邁 \$2510
 逢星期六出發布吉島
 七天 \$2690

